

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

**Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 29 (13.260)**

**Trst, sobota, 4. februarja 1989**

*Državni udar je vodil Stroessnerjev najbližji sodelavec general Rodriguez*

# Golpe v Paragvaju

*Krvavi državni udar je zahteval preko 100 žrtev - 78-letnega Alfreda Stroessnerja bodo pučisti izgnali v Čile, general Rodriguez pa je obljubil demokratizacijo družbe - Previdne reakcije po vsem svetu*

ASUNCION — Latinskoameriške diktatorje večkrat veže podobna usoda. Kot je pred 35 leti Alfredo Stroessner prišel na oblast v Paragvaj, eni izmed najbolj revnih držav v Južni Ameriki, tako jo je v noči na petek izgubil. Na njegovo mesto je namreč z državnim udarom prišel 66-letni general, poveljnik prvega armadnega korpusa, Andres Rodriguez. Vodil je krvavi puč, ki je, po zaenkrat še nepotrdjenih vesteh, zahteval preko 100 življenj. Največ žrtev je bilo med vojaki, saj se je vnel hud spopad med Stroessnerju zvestimi vojniki in silami generala Rodriguezja. Vendar pa je bilo spopadov kmalu konec, saj je imel general na svoji strani oklepne enote in letalstvo, Stroessnerja pa je srdito, do zadnjega, branila le njegova telesna straža.

Včeraj ob zori je general Rodriguez, ki je to dan pred tem soglasno s Stroessnerjem vodil državo, sporočil, da je vodil državni udar, ker je želel braniti ugled paragvajskih orožarjenih sil in enotnost stranke Colorado, za katero se vsakič odloči preko 90 odstotkov volilcev. Presenetljivo pa je Rodriguez po radijskih valovih tudi sporočil, da je vodil puč, da bi nadaljeval demokratizacijo paragvajske družbe, da bi spoštoval človekove pravice in ščitil katoliško vero. Predsednika Stroessnerja so pučisti aretirali in ga bodo zelo verjetno izgnali k prijatelju Pinochetu v Čile. Aretirali so tudi veliko število Stroessnerjevih najbližjih sodelavcev, njihova usoda pa še ni znana.

Vse pa kaže, da ne gre v tem primeru za državni udar, ki bi bil uvod v korenito politično preobrazbo, ampak je puč zelo podoben navadni zaroti. Čeprav obstaja tudi možnost, da bo nova vlada le izpeljala demokratizacijo družbe, ki jo zahteva mednarodna javnost. Eden izmed najbolj vplivnih paragvajskih oporečnikov Domingo Laino, ki sicer že vrsto let živi v izgnanstvu, je dejal, da je bil izgon vse-mogočega Stroessnerja, še do pred kratkim nekaj nepojmljivega, kar odpira nove možnosti za dialog z oblastjo. Opoldne po italijanskem času bo vsekakor Stroessner zapustil državo, ki jo je kot zasebno lastnino vodil od 4. maja 1954 do večraj opoldne, ko je podpisal kratko pismo, s katerim je odstopil z mesta predsednika republike in šeefa oroženih sil.

Glasnik Bele hiše Marlin Fitzwater je izrazil željo, da bo general Rodriguez vodil Paragvaj v demokracijo, ni pa ocenil novega režima v Asuncionu. Glede domnevne vpletenosti Rodrigueza v prekupečevanje z mamilami se Fitzwater ni želel izreči. Na splošno so bile reakcije v svetu, posebno pa še v latinskoameriških državah, silno previdne in ni hotel nihče oceniti moža, ki je vselej veljal za tesnega sodelavca odstavljenega diktatorja.



**General Andres Rodriguez (drugi z leve) je vodil včerajšnji državni udar**

(AP)

## Craxi je dal duška svoji zgovornosti in povečal nezadovoljstvo v vladi

## »Kriminalka o balastu« spravila v zadrego demokristjane in druge vladne partnerje



## Bettino Craxi

RIM — Socialistični tajnik Craxi je v Caracasu, kjer se mudi na vljudnostnem obisku, odgovarjal na vprašanja številnih novinarjev. Njegova zgovornost pa je sprožila pravo afero, ki se sedaj širi tudi po rimskih političnih palačah in so jo že poimenovali »kriminalka o balastu«. Bettino Craxi je torej že začel svojo spomladansko kampanjo, katere cilji so nedvoumni: predvsem vsedržavni kongres KD in »sporočila« vladi. Ne nazadnje je tajnik PSI opozoril De Mito, da ne sme zamujati priložnosti, če hoče svoje mesto na čelu vlade, da ne sme ponavljati istih napak in da se mora rešiti odvečnega balasta, ki se je nabral na njegovem vozu, saj je pot do oblasti strma in dolga. Vsa ta opozorila pa so v Montecitoriu tolmačili kot napoved krize, do katere bo prišlo po kongresu KD in pred evropskimi volitvami. Craxi se je namenoma znesel na De Mito, zato da bi ta odprl kongres svoje stranke v čim večjih težavah. Le te pa niso De Miti ravno tuje, saj doživlja notranje napade in kritike tistih, ki mu oporekajo zahtevu, da hoče kljub

vsemu ohraniti obe vodilni mesti. Hkrati pa mora De Mita prenašati nezadovoljstvo tudi vseh tistih strank, ki so bile KD od vselej naklonjene, in sicer PRI in PLI.

Craxijevo zgovornost pa kritizirajo tudi drugod. Nekateri politiki namreč menijo, da je z balastom namigoval predvsem na razne ministre in stranke, v prvi vrsti na liberalce in socialdemokrate. Celo Craxijev namestnik Martelli ni izključil te možnosti. Caria, načelnik socialdemokratskih parlamentarcev je reagiral med prvimi, rekoč, da si sploh ne upa misliti, da se je Craxi res nanašal na kolege in vladne stranke, »saj če bi to bilo res, bi šlo za nesprejemljivo zadržanje«. Liberallec Battistuzzi pa meni, da ne gre toliko za vprašanje balasta, kolikor za vlado, ki tvega, »da bo plavala mrtvačka v morju problemov in nekoordiniranosti«. La Malfa je Craxijev odgovor skoraj z ihto in mu očital nevarne znake živčnosti. »Sicer pa, čemu je treba italijansko stvar razpredati na tujem - v Caracasu?« se sprašuje La Malfa. Načelnik senatne skupine KD Mancino, veliki De Mitov zaveznik,

mu odgovarja kar na isti valovni dolžini: »Bolje, da o nas govorimo samo doma.« Najbolj ironična pa sta bila tudi krat Gava, ki pravi, da vsakdo misli, da balast predstavljajo drugi, »tako smo lahko vsi mirni«, in Fanfani, ki je »odgovoren za bilanco in ne za odvečeno težo«. Andreottini Craxijeve izjave niso pretresle, saj je mirno ugotovil, da pač »vsì ne moremo biti Craxijevi tolmači«, medtem ko si Forlani menda že zadovoljno mane roke. Izjave tajnika PSI so zanj prava pomoč v pravem trenutku zato jih razlaga le kot pojme, izrečene v širšem kontekstu.

Spomladanska kampanja Bettina Craxija pa ima še druge cilje, in sicer manjše stranke in vabilo socialdemokratom, naj se preselijo v Ul. del Corso, ter proces revizije v KPI. Če ne bo vse potekalo v pravi smeri, bo PSI ponovno načela spor s komunisti in že sedaj ne dvomi v zmago. Skratka, socialisti so se angažirali na raznih frontah, predvsem zaradi evropskih volitev, katerim tokrat pripisujejo velik pomen.

G. R.

# Več možnosti za zgladitev spora med ministrom in pristaniščniki

GENOVA — Zastopniki italijanskih pristaniskih ustanov, združeni v organizacijo Assopporti, se zavzemajo za delno spremembo vladnega načrta o preustroju pristanišč tako, da bi dali večji poudarek podjetnosti. To je bila osnovna točka iz včerajšnjega srečanja med predstavniki združenja Assopporti in člani devete komisije poslanske zbornice, ki se pač ubada z vladnim zakonskim načrtom o organiziranosti in delu v italijanskih pristaniščih.

Iz Genove, kjer je glavni sedež združenja As-soporti, so sporočili, da so njihovi zastopniki po-litikom izrazili potrebo, da bi novi zakon, ki bo urejal delo italijanskih pristanišč, vsekakor ohranil celovitost ozemelske in upravne ureditve pristanišč in da bodo konzorciji načrtovali razvoj pristanišč. Na sestanku so obenem zastopniki As-soportija zahtevali, naj vlada pristaniščem nudi sodobnejšo opremo in večjo upravno pomoč. V tiskovnem sporočilu tudi piše, da bodo konzor-ciji in pristaniške ustanove vezni člen med dejav-

nostjo in interesi socioekonomskih kategorij, ki sodelujejo v delovnem procesu.

Minister za trgovinsko mornarico Giovanni Prandini se bo v torek sestal s predstavniki sindikalnega združenja CGIL-CISL-UIL, s katerimi se bo pogovarjal o reformi dela v pristaniščih. To je sporočil sam minister, ki je dejal, da so mu sindikalisti »poslali dokument, ki omogoča ponovno navezovanje dialoga o vsebini glavnih postavk napovedane reforme«. Sindikalni predstavniki so baje izrazili pripravljenost, da bi se pogovarjali o razvoju pristaniških družb, o višku delovne sile in o povečanju kabotaže. Dejstvo, da v dokumentu sindikalne zveze CGIL-CISL-UIL ni več predpogojev in zahtev, naj vlada prekliče ali vsaj odloži izvajanje odloka, je po mnenju ministra Prandinija zelo pomembno. To namreč po njegovem mnenju omogoča vzpostavitev resnih in plodnih pogovorov o reformi, ki bi jo moral parlament vsekakor sprejeti čimprej.

### *V kombinaciji na smučarskem SP v Vailu*

# Girardelliju zlato, danes smuk



VAIL — Na svetovnem smučarskem prvenstvu v alpskih disciplinah v Vailu so večeraj podelili drugi komplet kolajn, in sicer v moški kombinaciji. Luksemburžan Marc Girardelli je potrdil vlogo glavnega favorita in osvojil zlato pred Švicarjem Paulom Accolo in Avstrijcem Güntherjem Maderjem. Švicar Pirmin Zurbriggen, ki je bil prejšnje dni žrtev hudega padca, je zasedel četrto mesto.

Girardelli si je zlato priboril z odlično vožnjo v smuku, v katerem je samo za stotinko sekunde zaostal za Italijanom Mairom.

Danes bodo moški izpeljali nov smuk (ženske bodo na vrsti jutri, ko bodo prav tako vozile smuk). Po večrajšem spodbudnem nastopu Maira so Italijani precej optimistično razpoloženi. Kaže namreč, da Mairu progga leži, poleg tega je še v dobri formi, tako da bi znal biti med najboljšimi.

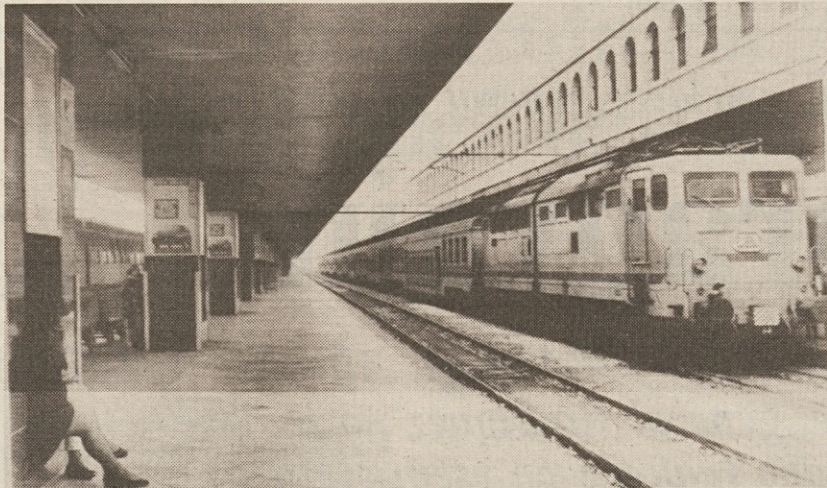


*Zaradi izrednih kompozicij in nižje udeležbe*

# Stavka strojevodij povzročila predvsem nevšečnosti in zamude

RIM — Štiriindvajseturna stavka strojevodij tako imenovanega koordinacijskega odbora cobas, ki se bo končala danes ob 14. uri, je povzročila številne zastoje in zamude, ni pa ohromila potniškega in tovornega prometa. Železniška uprava je namreč poskrbela za 30 posebnih železniških kompozicij in za avtobusne prevoze, da bi omilila nevšečnosti.

Po podatkih železniške uprave pa je kljub stavki vozilo 50 odstotkov potniških in 30 odstotkov tovornih vlakov. Koordinacijski odbor cobas izpodbija te trditve in navaja, da je stavkalo od 85 do 100 odstotkov strojevodij. Stavka naj bi neizpodbitno dokazala, da so strojevodje še vedno enotni. S podatki železniške uprave se v glavnem strinja tudi zvezni sindikat CGIL, CISL in UIL, ki poudarja, da je včerajšnja stavka dokazala, da se enotnost med cobasi krha, saj se je stavke po trditvah zveznega sindikata udeležilo le 50 odstotkov strojevodij.



Marsikatera železniška postaja je bila včeraj brez potnikov (Telefoto AP)

*Življenje so mu rešili po golem naključju*

# Tudi štirinajstletnik v primežu heroína

TURIN — Luca G., 14-letni turinski srednješolec, ki se je zaradi prekomerne doze heroína moral zateči v bolnišnico, se bo po vsej verjetnosti že danes vrnil domov. O njegovem primeru se je ukvarjalo sodstvo, ki je določilo, da je fant potreben oskrbe; zelo verjetno ga bo zato poslalo v poseben zavod, ki se ukvarja z mladimi narkomani.

Primer 14-letnega Luce je klasičen primer fanta z neurejenim družinskim stanjem. Skupaj z materjo in s sestro živi v enosobnem stanovanju, posebno boleče pa je nanj vplivala izguba očeta. K temu gre dodati še neuspehe v šoli, saj je, potem ko je padel v prvem letniku nižje srednje šole, vedno manj obiskoval pouk. Eden od njegovih profesorjev ga je zato vsako jutro hodil čakati pred stanovanjem.

Fant je vzbudil pozornost pred nedavnim, ko so ga našli skoraj nezavestnega v nekem turinskem parku. Le malo pred tem si je vbrizgnil dozo he-

roína, zaradi kritičnega stanja pa so ga nemudoma peljali v bolnišnico. Pozneje je povedal, da je heroin kupil od nekega Maročana, zanj pa je odštel 40 tisočakov. Povedal je tudi, da se zateka k mamilom, ko ima kaj denarja. Njegovi bližnji sedaj upajo, da se bo rešil mamil.

Toda Lucov primer ni edini, ki je razburil javnost. V Rimu se je včeraj začela sodna obravnava zoper Antonia Lancio, 39-letnega že kaznovanega moža, ki so ga obtožili, da je dal njuhati kokain 4-letnemu otroku. Mož se bo moral zagovarjati tudi zaradi obtožbe nasilja nad 24-letno Danielo Tirelli, to je žensko, s katero je živel. Lancio je prijavila ravno Tirellijeva, z njo pa je mož nasilno ravnal aprila lani. Tirellijeva je tudi mati prej omenjenega otroka.

Na začetku sodne obravnave je ženska izjavila, da jo je mož večkrat usttrahoval. Med drugim jo je hotel prepricati, naj ubere pot prostitucije.

# Na sedanjem sestanku držav skupine G-7 prevladuje vprašanje dolžniške krize

NEW YORK — V Washingtonu se začena sestanek finančnih ministrov 7 industrijsko najbolj razvitih držav (tako imenovana skupina G-7), ki bodo razpravljali o dveh trenutno najbolj perečih svetovnih gospodarskih problemih: o vse večjih trgovinskih neravnovesjih med najbolj razvitimi državami ter o nekaterih novih načrtih za pospešitev reševanja dolžniške krize.

Kar zadeva vse večja navzkrižja med razvitimi državami v svetovni trgovini, sta včeraj ameriški predsednik George Bush in japonski premier Noboru Takeshita, ki je na obisku v Washingtonu, poudarila pripravljenost obeh držav, da proučita nekatere nove mehanizme za reševanje sporov v trgovini, ki ogrožajo tudi politične odnose med zahodnimi državami.

Sedanji washingtonski sestanek je pomemben tudi zaradi razprave o dolžniški problematiki. Kot je slišati iz ameriških finančnih krogov je Busheva administracija pripravljena sprejeti nekatere bistvene popravke tako imenovanega Bakerjevega načrta za odpravo dolžniške krize. Funkcionarji Busheve administracije sicer dajejo vedeti, da ZDA niso pripravljene na splošni odpis dolgov, razmišljajo pa o uvedbi nekaterih davčnih olajšav za poslovne banke, ki odobravajo kredite dolžniškim državam in o

ublažitvi predpisov, ki od poslovnih bank zahtevajo, da zaostala plačila dolžniških držav, uvrščajo med izgube.

Zanimivo je, da je bivši ameriški državni sekretar Henry Kissinger pred začetkom sestanka finančnih ministrov 7 najbolj razvitih držav, ki mu predseduje ameriški sekretar za finance Nicholas F. Brady izjavil, »da bo krizo, s katero se sooča skupina najbolj zadolženih držav, mogoče rešiti samo s koordinirano akcijo, v kateri bodo del bremena prevzeli tudi davkoplačevalci upniških držav in poslovne banke. Če ne bomo ukrepali sedaj, bomo morali čez nekaj let plačati še več,« je dejal Kissinger.

Na sedanjem sestanku, prvem takšne vrste pod Bushevo administracijo, bodo finančni ministri pripravili okvirni predlog za pospešitev reševanja dolžniške krize. O njem se bodo izrekli na rednem polletnem zasedanju svetovne banke in mednarodnega denarnega sklada, ki bo prve dni aprila v Washingtonu.

Doslej so ZDA zavračale zahteve za bistvene spremembe tako imenovanega Bakerjevega načrta, čeprav ni dal skoraj nikakršnih rezultatov v reševanju dolžniške krize. Nova ameriška administracija je do tega vprašanja zavzela bolj prožno stališče. Pred-

stavniki ameriškega sekretariata za finance izjavljajo, da administracija razmišlja o tem, da bi povečali odkupovanje dolgov na sekundarnem tržišču in njihovo spreminjanje v nove naložbe v dolžniških državah, da bi podaljšali roke, v katerih morajo dolžniške države odplačati najete kredite in, da bi določili zgornjo višino obrestne mere za kredite, ki jih najemajo dolžniške države. Busheva administracija se zavzema tudi za to, da bi svetovna banka in mednarodni denarni sklad povečala finansiranje dolžniških držav, vendar pa ZDA hkrati odločno nasprotujejo povečanju kvot v okviru mednarodnega denarnega sklada.

Kot napovedujejo nekateri dobro obveščeni ameriški komentatorji ni izključeno, da bo na sedanjem sestanku novi japonski finančni minister Tasuo Marayama objavil, da bo Japonska za pomoč skupini najbolj zadolženih držav namenila 10 milijard dolarjev novih posojil.

Sedanji sestanek finančnih ministrov sedmih najbolj razvitih držav na svetu (ZDA, Japonska, ZR Nemčija, Kanada, Velika Britanija, Francija in Italija) bo, kot ugotavljajo, prvi tovrstni sestanek na katerem bo reševanje dolžniške krize dominiralo nad ostalimi vprašanji, ki jih imajo na dnevnem redu.

UROŠ LIPUŠČEK

# Letalska nesreča v Rangunju terjala 26 smrtnih žrtev

RANGUN — Šestindvajset mrtvih in trije težko ranjeni je obračun včerajšnje letalske nesreče fokerja letalske družbe Burma Airways Corporation. Nesreča se je zgodila v glavnem burmanskem mestu Rangunju takoj po vzletu turbopropellerskega letala, ki je bilo namenjeno v mesto Kentung v pokrajini Šan, 800 kilometrov severno od Rangunja.

Po prvih ugotovitvah se je skušal pilot četrte ure po vzletu vrniti na pristajalno stezo, ker je imel težave z motorji. Za las se je izognil poslopju vojaške bolnišnice in strmoglavil kakih sto metrov od pristajalne steze. Po trditvah oblasti se je treba pilotovi prisebnosti zahvaliti, da ni bilo še več žrtev, saj bi lahko tetalo strmoglavilo na hiše v neposredni bližini tetatišča.

Na krovu je bilo petindvajset potnikov, posadka pa je štela štiri člane. Po prvih sporočilih rangunjskih oblasti so bili na krovu sami Burmanci.

# V milanskem zraku včeraj nižje koncentracije plinov



Vzhodnik je v Milanu tudi včeraj znižal koncentracijo žveplovega in dušikovega dioksida pod mejo za preplah, kljub temu da se promet v mestu bistveno ni znižal. Nekoliko težji je bil položaj v zahodnem predmestju, kjer so zabeležili 250 mikrogramov žveplovega dioksida v kubičnem metru zraku (Telefoto AP)

# Odstop vlade ovira pogajanja med Jugoslavijo in MDS

BEOGRAD — Kljub odstopu potekajo redni stiki med jugoslovansko vlado in Mednarodnim denarnim skladom oziroma izmenjava nujnih podatkov o ugotavljanju pogojev za izvršitev preostalega dela "stand by" aranžmaja, ki velja do 28. maja letos.

Z njihovo vsebino je delegate v odboru zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ za gospodarske odnose s tujino seznanil član ZIS dr. Oskar Kovač, ki je dodal, da se pogajanja vlečejo. Razlog je v tem, da jugoslovanskega proračuna in drugih finančnih dokumentov, od katerih je odvisno sprejemanje tako imenovanih meril izvršitve, niso sprejeli za celo leto, marveč začasno le za prvo trimesečje.

Zamujanje dogovora s skladom negativno vpliva na sodelovanje s to mednarodno denarno ustanovo toliko več, ker je Jugoslavija v lanskih devetih mesecih izpolnila vse obveznosti, ki jih je predvidel aranžma. Ker so bile omejitve porabe za zadnje lansko trimesečje sporazumno s skladom bolj ohlapne, sodijo, da bodo izpolnili vsa merila izvršitve za lansko leto.

Čeprav Jugoslavija novembra lani ni izbrala tako imenovanega tretjega dela "stand by" kredita, to ne bo vpliva-

lo na nadaljnjo izvedbo aranžmaja, ker se je sklad sprijaznil z dejstvom, da ga Jugoslavija ni potrebovala, da bi obdržala zunanjo likvidnost. Od lanskega maja devizno tržišče normalno deluje, devizne rezerve države so se povečale na doslej najvišji znesek, tako da je Jugoslavija ob zelo pospešenem tempu rasti deviznega priliva redno izpolnjevala obveznosti do tujine. To velja tudi za vse vrste odplačil.

Del sporazuma s skladom, ki velja za tako imenovane tri "liberalizacije", sproščanje cen uvoza in deviznega tečaja kot sestavnega dela jugoslovanskega protinflacijskega programa, uresničujejo po dogovorjenih "poteh". Ta čas je štiri petine cen prostih, njihovo sproščanje pa se bo nadaljevalo tudi letos. Z nadaljnjim sproščanjem uvoza, ki ga predvideva tudi plačilna bilanca Jugoslavije, se bo povečala konkurenca na domačem trgu in vplivala na zadrževanje cen.

Na podlagi ugodnih deviznih gibanj sodijo, da je lani skupni devizni zaslužek dosegel rekordnih 20 milijard konvertibilnih dolarjev.

# Skočil skozi okno policijske postaje

NEAPELJ — Na policijski postaji v neapeljski mestni četrti Montecalvario se je 22-letni Eduardo Candela izmuznil policistom in se pognal skozi okno. Težko ranjenega so ga prepeljali v bolnišnico.

Eduarda Candela so malo prej aretirali, ker je neki študentki strgal uhanne, da bi si z njihovo prodajo priskrbel mamilo. Candela je bil namreč policiji znan kot uživalec mamil in tatič.

Po trditvah neapeljskega kvestorja Antonia Barrella sta bila v sobi skupaj s Candelom še dva policista. Enemu je celo uspelo, da je zadnji trenutek zagrabil Candela za srajco. Agent se je porezal na šipi in izpustil nesrečnika, ki je padel štiri metre globoko na stekleno streho. To verzijo bo morala sedaj preveriti preiskava.

Eduardov oče je izjavil, da se je sin predajal mamilom že štiri leta. Vsi poskusi, da bi se rešil odvisnosti so bili zaman. Pred letom dni je fant zapustil družino in se nastanil pri prababici. Glede včerajšnjega dogodka ni vedel povedati ali je sin hotel napraviti samomor ali pa je skušal pobegniti.

# Spopadi pred dunajsko Opero



Tradicionalni ples v dunajski Operi so spremljali hudi neredi, v katerih je bilo ranjenih najmanj 52 oseb, med katerimi je bilo več policajev, škode pa je bilo za več milijonov šilingov. Kakih 1200 demonstrantov, med katerimi so bili tudi radikalni skrajneži, je z nenavado ihto napadlo policijski kordon v neposredni bližini operne hiše. Demonstrirali so proti zlorabljanju policijske oblasti (Telefoto AP)



## Obmejna področja: zaskrbljenost v deželi

TRST — »Pobuda podtajnika Sacconija je skregana z vsakršno logiko. To je jasen dokaz, kaj pomenijo Demichelisove besede. Zdi se mi jasno, da gre za odgovite v slepo, ker vlada nima alternativnih popravkov.« Tako je ocenil dejstvo, da je v preteklih dneh vlada v senatu spet predlagala odložitve razprave o zakonskem osnutku o obmejnih področjih furlanski komunistični poslanec Renzo Pascolat. Parlamentarec je ocenil odložitve razprave za dvajset dni kot zelo hudo dejanje, komunisti pa proti temu odločno protestirajo.

Kaj se je zgodilo? Načelnik senatne komisije za proračun Beniamino Andreatta je v skladu s sprejeto obvezo v prejšnjih dneh postavil na dnevni red proračunske komisije tudi razpravo o zakonskem osnutku za obmejna področja, ki ga je poslanska zbornica odobrila pred volitvami. Razprava pa je bila odložena na zahtevo podtajnika pri zakladnem ministrstvu Sacconija (PSI), ki je zahteval 20-dnevni odlog. Nekateri menijo, da zahteva ni nujna, da sta ji botrovali dejstva, da je podtajnik Sacconi iz Veneta in da se je ravno ob zasedanju komisije mudil v Rimu predsednik Veneta Bernini, ki nasprotuje odobritvi ukrepa samo za Furlanijo-Julijsko krajino, ker bi po njegovem mnenju morali ugodnosti raztegniti tudi na Veneto.

Tudi v poslanski zbornici je vlada sprva imela nekatere pomisleke glede vsebine zakona, nato pa je poslanec Rubbi v imenu vlade dal pozitivno mnenje o ukrepu. In to mnenje je bilo tudi odločilno, da je lahko poslanska proračunska komisija zasedala na zakonodajni ravni in da je odobrila osnutek.

O zapletu dogodkov so razpravljali tudi deželni parlamentari kršćanske demokracije, ki so se sestali na pobudo koordinatore Sergia Colonija. V sporočilu o srečanju piše, da so parlamentarci KD (prisotni so bili poleg Colonija minister Giorgio Santuz, Danilo Bertoli, Michelangelo Agrusti, Luciano Rebulla, Paolo Micolini, Silvio Beorchia in Mario Fioret) zadovoljni, ker se je razprava o zakonu za obmejna območja začela in ker je predsednik Andreatta uresničil obvezo in dal zakonski osnutek na dnevni red komisije. Andreatta je tudi zagotovil, da se bo razprava nadaljevala po 20 dneh, takoj po kongresu KD.

»Parlamentarci KD,« piše v sporočilu, »so poudarili pripravljenost, da sprejmejo prilagoditve in popravke, ki naj omogočijo, da bo zakon še bolj ustrezen za ovrednotenje vloge Furlanije-Julijske krajine. KD pa se bo vsekakor uprla z umirjeno odločnostjo vsakemu poskusu, da bi posem spremenili besedilo, ki je bilo oblikovano na osnovi dolge razprave v parlamentu in izven njega.«

S tem v zvezi je predsednik deželne odbora Adriano Biasutti zagotovil, da bo Furlanija-Julijska krajina odigrala svojo vlogo. Biasutti pa se je skliceval tudi na zagotovilo senatorja Beniamina Andreatte, da se razprava ne bo ustavila.

## Komunisti za omejitev prometa v mestih

TRŽIČ — V zvezi z onesnaženjem okolja je treba poseči takoj. Treba je omejiti promet v mestih in dejansko uveljaviti določila o delovanju motorjev in o dovoljenih količinah snovi v izpušnih plinih, prav tako pa tudi v plinih naprav za ogrevanje. Že to bi dvignilo kakovost zraka in kakovost življenja v mestih. Tako meni deželno tajništvo KPI, ki se je sestalo v četrtek v Tržiču, da bi razpravljalo o onesnaženju okolja, na katerega je vplivala tudi dolgotrajna suša.

KPI poudarja, da so požari in onesnaženje vode in zraka posledica hudega človeškega posega v naravo. Zato so potrebni širokopotezni ukrepi, sicer se bo vprašanje onesnaženja še zaostri. V tem okviru KPI obsoja neučinkovitost občinskih uprav v glavnih mestih pokrajin, pokrajinske in deželno upravo, ki so s svojo neučinkovitostjo dovolile onesnaženje zraka zlasti v urbanih središčih.

KPI se zavzema za okrepitev javnih preventivnih služb, ki bi lahko nakazale primerne preventivne ukrepe in sredstva za omejitev nevarnosti. Nasprotuje pa nerazsodnemu nakupu naprav, ki bi bile kmalu neuporabne - kot se je že zgodilo - brez primernih služb.

KPI se zavzema za takojšnje ukrepanje z omejitvijo prometa v mestih.

## Seja komisije za italijansko narodnost O rabi jezikov v republikah lahko le odločajo republike

KOPER — Zvezni zakon bi lahko odločal samo uradno rabo jezikov narodov in narodnosti v zveznih organih in organizacijah. Raba jezikov v republikah in pokrajinah pa je ustavna pravica teh republik in pokrajin, v kar zvezni zakon ne more posegati, so menili člani komisije za italijansko narodnost pri kopski občinski skupščini, ki se je danes lotila nekaterih vprašanj o uresničevanju posebnih pravic pripadnikov italijanske narodnosti.

Tak zakon bi pomenil preprosto preštevanje pripadnikov narodnosti, kar pa so v Kopru odločno zavrnil in bodo ponovno zahtevali od svojih delegatov v republiški, oziroma zvezni skupščini, da predlagani osnutek zakona o uradni rabi jezikov narodnosti Jugoslavije, umaknejo z dnevnega reda, pa tudi iz programa dela zvezne skupščine.

Člani kopske komisije za italijansko narodnost so sklenili, da bi najkasneje do konca aprila pripravili predlog, kako naj bi zasnovo primeren prevajalski center, ki bi pomagal tako družbenopolitičnim organizacijam, skupščinam, upravnim organom in drugim organizacijam pri preva-

janju različnih dokumentov v italijanščino (in obratno - v slovenščino). Menili so, da bi morali ta prevajalski center zasnovati na povsem podjetniških temeljih, ki bi torej moral svoje storitve primerno zaračunavati. Ena od težav, ki se kaže pri prevajanju je, da ni pravega slovarja (slovensko-italijanskega) za besede iz družbenopolitičnega, samoupravnega, pravnega ter drugega strokovnega jezika. To seveda pri prevajanju.

V občini Koper (in v Slovenski Istri) je še vse preveč primerov, ko ni primerno poskrbljeno za dvojezične napise. Prevodi v italijanščino so včasih prav smešni. Za kršilce odloka o rabi dvojezičnih napisov so sicer predvideve kazni, vendar bi morali ustrezni organi skrbneje nadzirati in ostreje kaznovati take primere, so sklenili člani komisije za italijansko narodnost.

Še letos naj bi v Kopru začeli graditi nov vrtec za pouk v italijanskem jeziku in začeli s preno-vo stavbe Skupnosti Italijanov Antonio Gramsci, kar načrtujejo že skoraj deset let.

BORIS ŠULIGOJ

## Agencija za delo bo pomagala starejšim

VIDEM — Upravni svet deželne agencije za delo, ki se je sestel pod predsedstvom odbornika Benvenutija, je sprejel triletni program posegov na področju zaposlovanja.

Benvenuti je v svojem uvodnem poročilu poudaril, da bo treba program posegov prilagoditi spremembam na tržišču delovne sile. V prejšnjih letih se je Dežela odzivala predvsem na potrebe mladih, upoštevati pa je treba tudi druge kategorije in je zato potreben ustrezen normativ. Zato je upravni svet agencije za delo sklenil, da bo posegel v korist šibkejših slojev prebivalstva in pripravil program, ki konkretno omogoča vsem zainteresiranim, da pridejo do podpor.

V sklop načrtov sodijo posegi v korist ljudi, ki imajo več kot 29 let, prednost pa bodo imeli delavci in delavce z več kot 45 leti. Prav slednji imajo največ težav z iskanjem novega delovnega mesta. Posebne ukrepe bodo sprejeli tudi v korist ljudi, ki tvegajo, da so potisnjeni na obrobje. Predvideno je spodbujanje zaposlovanja telesno in umsko prizadetih in ljudi, ki so posebej šibki.

Ob pomoči združenj načrt predvideva tudi podporo posebnim načrtom združenj, posameznih podjetij in njihovih konzorcijev, javnih ustanov in zasebnih podjetnikov.

## Z začetkom marca v naši deželi raziskava o prisotnosti radona

TRST — V začetku meseca marca se bo v naši deželi začela obsežna preiskava o posledicah izpostavljenosti naravnemu radioaktivnemu sevanju. Glavni sodelavec te raziskave bodo družine iz približno dvajsetih deželnih občin. Raziskava zadeva predvsem plin radon in se povezuje z vsedrjavno raziskavo, ki bo v različnih obdobjih zadevala vse italijanske dežele. Nosilca raziskovalnega dela pa sta Višji zdravstveni zavod in ustanova za jedrsko energijo ENEA.

O skorajšnji raziskavi so včeraj razpravljali na srečanju, ki ga je sklical deželni odbornik za zdravstvo Mario Brancati. Odbornik je vsem udeležencem priporočil kar največje sodelovanje, da bi raziskava uspela in bi tako lahko dala najustreznejše znanstvene sadove. Na osnovi teh rezultatov pa bo Dežela, seveda če bo potrebno, sprejela preventivne zdravstvene ukrepe za zaščito posameznikov in skupnosti.

Brancati je pripomnil, da so na prisotnost radona prvi opozorili predstavniki poveljstva ameriškega letalskega oporišča v Avianu. »Po prvih raziskavah se je pokazalo,« je dejal Brancati, »da v Avianu stanje ni bilo izredno in da je bila zaskrbljenost pretirana. Predvsem pa prisotnost plina ni bila povezana z jedrskim materialom, ki ga hranijo v oporišču. Istočasno pa so raziskave tudi dokazale, da je treba pojav poglobiti in ugotoviti dejansko količino plina. Zato je bil pripravljen načrt za raziskavo, ki bo začela marca.«

»Prepričani smo tudi,« je zaključil Brancati, »da je nadzorstvo nad naravnim radioaktivnim

sevanjem pomemben aspekt zaščite zdravja prebivalcev. Zato smo menili, da je treba raziskavo razširiti na več občin in na več stanovanj, kot bi bilo sicer potrebno glede na načrt vsedrjavne raziskave.«

Raziskovalno delo bodo vodile občine, krajevne zdravstvene enote, službe za fiziko medicine in deželno ravnanje za zdravstvo. Odločilen pa bo prispevek izbranih družin. V bistvu bi morala vsaka družina imeti v stanovanju šest mesecev majhne plastične vrečke, ki naj bi zaznale morebitno prisotnost radioaktivnega plina. Poleg tega pa bo treba odgovoriti tudi na vprašalniki.

Član deželne zdravstvenega ravnanstva pa je pojasnil, da je radon zlahten in izredno hlapljiv plin, ki mu je treba posvečati precej pozornosti. Pred časom je sicer domnevna prisotnost tega plina vzbudila prevelik in povsem neupravičen preplah. Dejstvo pa je, da se plin sprošča iz podzemlja (včasih ga vsrkajo tudi gradbeni materiali) in povzroča v človeku zdravstvene probleme. Plin dosega najvišjo koncentracijo predvsem v malo zrarenih sobah in v kletih.

V naši deželi bo raziskava zadevala nad dvajset občin. Gre za Trst, Videm, Basiliano, Ne Bili, San Lorenzo Isontino, Grmek, Forni di Sopra, Castelnovo del Friuli, Forgaria, Gradišče Mariano del Friuli, Števerjan, Varmo, Osoppo Manzano, Ragogna, Ampezzo, Porcia, San Martino al Tagliamento in Zuglio.

## Že prvi napadi na vladni osnutek

TRST — Vlada v bistvu ni še dobro sestavila svojega načrta, nacionalistična gibanja pa so že začela svojo ofenzivo proti morebitnim pravicam, ki bi lahko bile priznane Slovincem. Tako sta deželna svetovalca Liste za Trst Manlio Cecovini in Gianfranco Gambassini že včeraj vložila predsedniku deželne odbora pismo vprašanje v zvezi z vladnim zakonskim osnutkom.

V nujnem vprašanju Cecovini in Gambassini vprašujeta, ali je dežela v tesnem stiku z vlado in zlasti z ministrom Maccanicom, da preverja korektno zasnovo zakona. Poleg tega pa želita vedeti, ali je predvideno posvetovanje z vsemi upravnimi in predstavniki telesi ter s političnimi silami zainteresiranih pokrajin, in ali bo vlada poleg Slovencev sprejela tudi zastopnike italijanske večine, še zlasti pa predstavnike LpT. Končno Cecovini in Gambassini želita vedeti, ali misli predsednik deželne sveta sodelovati na seji ministrskega sveta, na kateri bo orisan zakonski osnutek, ali bo v čimkrajšem času poročal o vsebini vladnega predloga in ali bo čimprej poročal deželnemu svetu o problemu, »ki očitno postaja najvažnejši med vsemi problemi naše dežele«.

Sekretar tržaške misovske federacije Dressi pa je včeraj poslal vsedrjavnemu sekretarju Finiju in načelnikom parlamentarnih skupin brzojavko, s katero jih je pozval »naj preprečijo odobritev takega zakona, ki bi lahko škodil italijanski večini v deželi in bi uvedel več ali manj prikritih oblik dvojezičnosti«.

Dressi je dodal, da »slovenska manjšina uživa znatno zaščito in je najbolj zaščitena manjšina v Evropi«. Zato MSI »ne bo sprejela nobene oblike dvojezičnosti in ne bo dopustila uveljavitev mehanizmov, ki bi lahko uvedli etnično proporcionalnost pri dodeljevanju javnih in zasebnih služb«.

## V Izoli za sodobnejšo šolo

V eni največjih osnovnih šol v Sloveniji so se, kljub težavam, ki jih taka značilnost prinaša in kljub občutnemu pomanjkanju denarja za slovensko šolstvo, pogumno odločili za kakovostne spremembe. Pedagoška stroka jih označuje s skupnim imenom fleksibilna diferenciacija, ki zajema dvojne pomembnih spoznanj vzgoje in izobraževanja: da morajo otroci živeti in delati v normalnih heterogenih skupinah, četudi je vsak individuum, za katerega je nujen svojevrsten pristop pri učenju in pri sprejemanju nove snovi.

S pomembno novostjo so v izolski šoli začeli v tem šolskem letu. Odločili so se, da bodo pri matematiki enkrat v tednu učence predmetne stopnje, to je višjih razredov osnovne šole, razdelili na nivojske skupine: v prvi so učenci z osnovnim matematičnim znanjem, v drugi velja povprečna zahtevnost, v tretji pa zelo zahtevna raven znanja v tem šolskem predmetu. Zdaj, ko je pol šolskega leta že mimo, ocenjujejo, da je novost uspela. Učenci so jo radi sprejeli in so z njo zadovoljni. Učiteljem pomeni pionirski korak, saj so menda prvi ali med prvimi uvedli diferencirano matematiko v republiki, zahteva pa tudi veliko znanja in dodatnega dela.

Po pripovedi Rajka Grlija, ravnatelja osnovne šole Vojke Šmuc, imajo tudi sodobno opremljeno računalniško učilnico. Ne želijo ostati le pri krožku za privrženice informatike, temveč načrtujejo uvedbo računalništva tudi v samem pouku. Tako bi učencem ponudili pestrejšje oblike sprejemanja novega znanja.

Znano je, da je veljavni šolski sistem namenjen povprečnim sposobnostim odrasčajoče mladine. Za tiste, potrebne dodatne pomoči, že dalj časa pripravljajo dopolnilne oblike pouka v posameznih predmetih. Po novem pa so poskrbeli tudi za dodatni pouk, ki je namenjen učencem z željami po še poglobljenem znanju denimo tujih jezikov, matematike in nekaterih drugih. Razmišljajo pa tudi o možnostih, da bi otroke »ločevali« tudi pri kulturno umetniških predmetih. Izbrali bi tematiko, ki bi kot rdeča nit povezovala ta področja, s čimer bi dosegli večjo motiviranost učencev.

Kljub predstavljenemu številčnemu problemu izolske šole, začenjajo te dni še z rekreativnim odmorom. V šolah drugod je ta oblika že znana, v Izoli pa so se nanjo pripravljali dalj časa. Težko je namreč koristno in zanimivo zaposliti kar 700 učencev v eni izmeni, pa tudi veliko denarja so potrebovali za nakup športne opreme od žog, balincev, loparjev in vsega drugega, tako da bo lahko sleherni posameznik v času šolskega odmora našel kaj zase!

Nesporno je, da so v tej osnovni šoli pogumno zakorakali v novosti. Kako jim je to uspelo? Prav zaradi težav, s katerimi se srečujejo pri vsakodnevnem delu, meni ravnatelj Grli! Zavedajo se namreč in želijo premagati malodušje med učitelji, tisto nervozo, ki se v tako velikih šolah in vsem težavam navkljub pojavlja. Menijo, da morajo nehati tarnati nad pomanjkanjem denarja in začeti s spremembami, ki bodo prinesle tudi zadovoljstvo v strokovnem delu z mladimi.

MIRJAM MUŽENIČ

## Brezigar (SSk) o kmečkem turizmu

tijstvo ni glavna gospodarska panoga. To velja zlasti za tržaško in goriško pokrajino, kjer je razširjeno kmetijstvo »part time«. Zakon predvideva vrsto

finančnih spodbud za podjetnike in krajevne uprave in uvršča tudi zdruge med možne lastnike kmetij.

Brezigar je še dodal, da novi zakon omogoča hitro reševanje prošelj, ker se zainteresirani, če jim občina ni odgovorila v 90 dneh, lahko sami obrnejo na pokrajinsko komisijo. V preteklosti pa so na primer tržaški kmetje morali čakati mesece in mesece, da je občina poslala pristojni pokrajinski komisiji njihove vloge.

TRST — Deželni svet je v prejšnjih dneh odobril nov zakon o kmečkem turizmu. S tem v zvezi je deželni svetovalec SSK Brezigar, ki si je veliko prizadeval za sprejetje novih in dopolnitev starih določil, izrazil svoje zadovoljstvo. Novi zakon je po njegovem mnenju inovativen in popravlja dosedanjega, ki je imel pomanjkljivosti.

Novi zakon po Brezigarjevem mnenju postavlja temelje za razvoj kmečkega turizma tudi v krajih, kjer kme-

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI  
VIDEMSKA USTANOVA ZA SEJEMSKJE PRIREDITVE



4. - 12. FEBRUAR 1989

AGRIEST

24. VSEDRŽAVNA RAZSTAVA  
KMETIJSKIH STROJEV  
IN PRIPOMOČKOV



KMEČKE IN OBRTHNE  
HRANILNICE  
IN POSOJILNICE

v Furlaniji-Julijski krajini



# Kmalu bodo objavili raziskavo Laboratorija za morsko biologijo Mila zima ne bi smela neposredno vplivati na pojav cvetenja morja

Kmalu bosta minila dva meseca, odkar pri nas ne dežuje. Pa tudi v prejšnjih mesecih so bile padavine izredno skromne in vremenoslovci zatrjujejo, da tako dolgih sušnih obdobij v zadnjem poldrugem stoletju ni bilo. Poleg tega je v zadnjih mesecih tudi temperatura zraka nadpovprečno visoka, medtem ko veter le poredko in zapihla in še tedaj zelo šibko. Med različnimi posledicami, ki bi jih te nenavadne vremenske razmere lahko imele, nekateri navajajo tudi nevarnost, da bi morje čez kak mesec ponovno "cvetelo", tako kot je lansko poletje. Koliko je na tem resnice?

»Mislim, da bolj malo,« nam je povedal profesor morske biologije na tržaški univerzi Giuliano Orel, eden največjih izvedencev za pojav izrednega razmnoževanja alg v severnem Jadranu. »Res je, da je zaradi pomanjkanja padavin in zaradi šibkih vetrov v Tržaškem zalivu v zadnjih mesecih mogoče zapaziti šibkejšo tokovanje in mestoma tudi zastoj voda. Toda povedati je tudi treba, da se temperature morja ne odmakajo veliko od sezonskega povprečja. Mimo vsega tega pa ni nikjer rečeno, da bodo sedanje vremenske razmere vplivale na vremenske razmere v prihodnjih mesecih in torej tudi na razmnoževanje alg. Morje bo cvetelo, če se bodo ponovile razmere, kakršne so se pojavile konec lanskega poletja, se pravi, če bodo temperature sorazmerno visoke, vetrovi šibki, če ne bo padavin in bo morje

mirno. V morju mora seveda biti tudi dovolj hranilnih snovi, a to je nujni in ne zadostni pogoj.«

Nekoliko drznejši je ravnatelj Laboratorija za morsko biologijo iz Trsta prof. Guido Bressan. V pogovoru z novinarji je v teh dneh opozoril na posledice, ki bi jih lahko imel tako imenovani efekt tople grede v atmosferi Zemlje tudi na razmnoževanje alg. »Oglikov dvokis v visokih koncentracijah ne povzroča samo segrevanja atmosfere,« je dejal, »ampak stopa tudi v morske vode in tu pospešuje proces fotosinteze pri algah, če so seveda dani tudi drugi potrebni pogoji, kot je

zadostna prisotnost hranilnih snovi. Toda ta "pogojenost" morja ni edini dejavnik, ki vpliva na razmnoževanje alg. Pravilna in potrebna so prizadevanja za omejitve onesnaženja voda, vendar niso zadostna. Treba bo najbrž globlje spremeniti naš razvojni model, če hočemo ohraniti zdravo okolje.«

Raziskovalci Laboratorija za morsko biologijo iz Trsta so v sodelovanju z Oddelkom za biologijo Tržaške univerze pred nedavnim dokončali študijo o cvetenju morja v lanskem poznem poletju. Študijo bo čez kak teden izdala deželna uprava Furlanije-Juljske krajine kot »belo knjigo«. V resnici bo

to le del širše biološke raziskave Tržaškega zaliva, ki so jo omenjeni raziskovalci pričeli pred dobrimi tremi leti. Rezultate tega dolgega in napornega raziskovalnega dela, ki se bo še nadaljevalo, bodo izčrpnije objavili v reviji Laboratorija za morsko biologijo »Nova Thalassia«, nekatere specialistične študije, ki so oziroma še bodo v tem okviru nastale, pa nameravajo objaviti v revijah mednarodnega znanstvenega ugleda.

Celotno raziskavo so izvedle štiri raziskovalne skupine. Prvo so sestavljali Giorgio Honsell, Serena Fondamari, Marina Cabrini in Luisella Milani in je raziskovala pojav »umazane morja« oziroma cvetenja alg. Drugo skupino sta sestavljala prof. Guido Bressan in Maria Luisa Gombach in je preučevala mikroekosisteme pri morskem dnu. Tretjo skupino sta sestavljala Giuliano Orel in Floriana Aleffi in je raziskovala pojav pomanjkanja kisika v morju. Četrta skupina, ki sta jo sestavljala Laura Rottini in Paula Del Negro, pa je preučevala rojevanje meduz.

Posebej velja omeniti, da je prva skupina med analiziranjem morskih voda našla več primerkov alg skupine *Gonyaulax tamarensis*, kar je v naših vodah novost. Odkritje je zbudilo veliko zanimanja in tudi preplah, kajti nekatere vrste alg iz te skupine so strupene. K sreči pa so ugotovili, da to ne velja za odkrite primerke. (mb)

## Sindikati z obeh strani meje za varovanje Tržaškega zaliva

V teh dneh se je delegacija tržaškega sindikata CGIL, ki so jo sestavljali pokrajinski tajnik Roberto Treu, pomožni tajnik Franco Todero in Igor Castellani, mudila na obisku v Kopru pri sindikalni organizaciji za obalno-kraško regijo. Tržaške goste je sprejel predsednik obalno-kraških sindikatov Ciril Mezek in širše predstavništvo Morske biološke postaje iz Pirana. Predmet pogovorov so namreč bile možnosti sodelovanja, ki naj bi ga vzpostavili obe sindikalni organizaciji na področju varovanja morskega okolja.

Med Furlanijo-Juljsko krajino in obalno-kraško regijo za zdaj ni nobenega dogovora, ki bi omogočal skupna prizadevanja za zaščito Tržaškega zaliva, medtem ko že obstajajo nekateri sporazumi za skupno preučevanje in izkoriščanje južnega Jadrana. Zaradi tega sta delegaciji sklenili, da bosta dali pobudo za širok posvet o tem vprašanju, ki naj bi ga predvidoma priredili letos spomladi. Nanj bi povabili znanstvenike, javne upravitelje, gospodarstvenike in druge. O pobudi se bosta sindikata z obeh strani meje podrobneje dogovorila v prihodnjih tednih.

## Zahodnokraški rajonski svet o tovornem prometu po Krasu

Zahodnokraški rajonski svet se je na svoji zadnji seji ukvarjal s problematiko povečanega prometa težkih vozil skozi Prosek in Kontovel. Gre v glavnem za tovornjake, ki prevažajo gradbene odpadke v komaj odprto odlagališče v zapuščenem kamnolomu pri Križu. Povečani promet povzroča precejšnje težave in zastoj tudi na Furlanski cesti, med Rojanom, Barkovljami in Kontovelom, kjer je cestišče precej ozko in kjer dnevno že vozi veliko število linijskih avtobusov.

Rajonski svet je bil soglasno mnenja, da bo morala občinska uprava urediti oziroma omejiti vožnjo tovornjakov skozi Prosek in Kontovel. Težka vozila bi lahko brez posebnih težav prispela do kriškega odlagališča po novi hitri cesti in bi se nato vključila na kraško pokrajinsko cesto pri Božjem polju. Za to rešitev pa bo morala občinska uprava urediti potrebne smerokaze, ki so sedaj precej pomanjkljivi. Smerokaze za dostop do novega odlagališča bi morali postaviti tudi na sseljanskem križišču. Vse te zahteve so svetovalci strnili v resolucijo, ki jo bodo poslali županu Richettiju in pristojnim občinskim odbornikom.

Komunistična svetovalska skupina je na seji pozvala predsednika, naj stopi v stik z barkovljskim rajonskim svetom za izvedbo morebitnih skupnih akcij za ureditev prometa na Furlanski cesti.

## Družba Tripnavi močno zvišala glavnico

Družba Tripnavi, ki sodi v okrilje matične tržaške ladjarske skupine Tripčovich, je povečala svojo glavnico z 200 milijonov na celih 18 milijard lir. Za korak se je odločila skupščina delničarjev, ki so se zbrali na izrednem zasedanju pod vodstvom predsednika Giacoma Mizzana. Povišek glavnice, ki ga bo v celoti krila matična družba, je — kot pravi tiskovna nota — v celoti namenjen odkupu vseh soudeležb, ki jih ima Tripčovich v ladijskem sektorju in za nakup novih plovil. Na tak način se bodo v družbo Tripnavi vključile Sarar-Incop, anconski Costruzioni Generali in Corima, rimska Telemar, Ecomed in genovska EMM.

## Nekaj paberkov iz delovanja dolinske občinske uprave

Dolinski župan Edvin Švab je v teh dneh naslovil na župana in druge upravitelje občine Grmek v Beneški Sloveniji solidarnostno pismo v zvezi z vandalskim mazanjem dvojezičnih napisov in spomenika padlim, kateremu so bili tamkaj priča konec lanskega leta. »Tudi mi imamo istega sovražnika,« je med drugim rečeno v pismu, »ki se v okrilju noči znaša nad našimi spomeniki in smerokazi. Občinski svet Občine Dolina vam soglasno izreka vso solidarnost in se odločno pridružuje vaši ogorčeni obsodbi in zahteva, naj se krivci, ki jih je treba najti, resno kaznujejo.«

Dolinski občinski svet je izrekel solidarnost upraviteljem občine Grmek na svoji seji z dne 27. januarja. Kot smo svojčas že poročali, so dolinski občinski svetovalci na tej seji obravnavali vrsto upravnih zadev in soglasno odobrili dve resoluciji, eno v prid čimprejšnje odobritve zakonske zaščite Slovencev v Italiji, drugo pa proti nasilju nad mladoletniki. Na tej seji pa so nekateri občinski svetovalci postavili tudi vprašanja o raznih aktualnih problemih. Tako je načelnik svetovalske skupine SSK Sergij Mahnič opozoril na prah, ki ga zlasti v tem sušnem obdobju povzroča kamnolom nad Borštom, in pozval upravo, naj ustrezno poseže pri vodstvu podjetja. Mahnič je tudi vprašal, kdaj bodo odprli odlagališče odpadnega materiala pri hribu sv. Roka in kdaj se bodo obnovila dela na nižji srednji šoli Simon Gregorčič v Dolini, ki so že dolgo ustavljena.

Svetovalac Boris Gombac je opozoril na primer domnevno nedovoljenega odlaganja odpadnega materiala na Bardah in na problem črnih gradenj na območju tržaške industrijske cone pri Frankovcu, medtem ko se je svetovalac Alojz Tul zavzel za dosledno spoštovanje dvojezičnosti pri obcestnih napisih in smerokazih, zlasti na območju pri Domju, kjer je speljan začasni obvoz za Milje.

Župan Švab je odgovoril, da se bodo dela za ureditev odlagališča in šolskega poslopja redno nadaljevala, glede ostalih vprašanj pa je zagotovil, da se bo za njihovo ugodno rešitev ustrezno zavzel. Pristavimo naj, da je župan Švab včeraj odpotoval v Turin, kjer se udeležuje 1. vsedržavnega srečanja upraviteljev deželnih parkov in naravnih rezervatov. Dolinska občina je med redkimi v Furlaniji-Juljski krajini, v kateri so ustanovili park na osnovi deželne zakonodaje. Gre seveda za Park Glinšnice.

## Plačevali ga bomo le na vrečke nove proizvodnje

# Za plastične vrečke nam še ni treba plačati davka



V torek so se po nekaterih trgovinah z živili pojavili napisi, s katerimi so lastniki obveščali kupce, da so plastične vrečke dražje za sto lir. Tako so torej nekateri trgovci takoj izkoristili zakon ministra za okolje Ruffola, ki je sklenil obdavčiti plastične vrečke, da bi spodbudil ljudi k varčevanju z njimi in k uporabi vrečk iz manj onesnažujočih materialov. Zakon o obdavčenju vrečk (davek bodo morali plačati neposredno odjemalci, ne pa proizvajalci) je začel veljati 1. februarja, vendar ne velja za vrečke, ki so jih trgovci imeli v zalogi. Vrečke, za katere bomo morali doplačati sto lir, bodo imele namreč natisnjen datum proizvodnje (nosile pa bodo tudi opozorilo, da jih ne smemo puščati v naravi in naj jih raje uporabimo za odpadke). Če trgovci zahtevajo sto lir več, jim lahko torej mirno odgovorimo, da je njihova zahteva nezakonita.

Če ima nov zakon dober namen, da ljudi navadi večjega spoštovanja do okolja (plastika se namreč ne razkroji, zato so vrečke, ki jih v Italiji dnevno odlagamo na milijone, izredno škodljive za naravo) pa ima tudi neko šibkost. Ljudje, ki so v teh dveh dneh (sicer po nepotrebnem) morali ob vsakem nakupu plačati sto lir več, so le v manjši meri godrnjali, saj se jih večina že dovolj zaveda nevarnosti, ki

pretijo našemu življenjskemu okolju, in so nov davek sprejeli kot neizbežno nadlogo. Prav v tem pa je šibkost novega zakona, saj ni dovolj, da kupujemo dražje vrečke. Davek nas mora spodbuditi k temu, da najdemo nove rešitve. Zakon sicer določa, da bo nove vrečke treba proizvajati z novimi sestavinami, ki bodo omogočale njihov razkroj, in da jih bo treba tudi reciklirati, vendar problem ni tako preprost. Odreči se kratkomačo plastiki je mogoče pretirano, vendar imamo na razpolago tudi druge surovine, nena zadnje pa tudi trpežne stare mrežaste torbe.

Po drugi strani pa je zakon sprožil val protestov med proizvajalci, saj se jim po novem ne bo več splačalo proizvajati vrečk, tako da so nekateri celo grozili z zaprtjem tovarn (nek furlanski proizvajalec je svojo grožnjo že uresničil). Mogoče ne bi bilo napačno, če bi država olajšala proizvodnjo manj onesnažujočih in papirnatih vrečk s posebnimi finančnimi olajšavami. Če bi papirnathe vrečke, pridobljene z reciklažo prodajali po njihovi današnji realni ceni, bi trgovci morali zahtevati od kupcev nespodobno visok znesek, medtem ko še vedno ni zares učinkovite mreže za reciklažo, odvzemanja papirja in lepenke.

Na sliki (foto Križmančič) vrečke na vsakem koraku.

### Pustni odbor SAZGO

priredi v Športno-kulturnem centru v Zgoniku  
nepozabni

## PUSTNI ŽUR

- danes, 4. 2.: ples z ansamblom L. Furlana. Otvorila ga bosta kralj in kraljica Kraškega pusta;
- jutri, 5. 2.: ples z ansamblom Štirje kovači;
- v ponedeljek, 6. 2.: predstavitev nove kasete in prosta zabava z ansamblom Agropop;
- v torek, 7. 2.: od večera do jutra ples z ansamblom Happy day ter igra Pokaži kaj imaš, Sexy-session show in nagrajevanje najgrše maske.

1. nagrada: potovanje za 2 osebi v deželo sonca in morja.

### Športna šola Trst

prireja jutri, 5. t. m., od 15. do 19. ure  
v Borovem športnem centru, Vrdelska cesta 7

## TRADICIONALNO OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

Otroke bodo zabavali Potujoči potepači.

Vabljeni!

### KD F. PREŠEREN iz Boljunca

priredi v gledališču "F. Prešeren" v Boljuncu tradicionalno

## PUSTOVANJE

- danes, 4. 2.: od 21.00 do 4.00 ples z ansamblom HAPPY DAY;
- jutri, 5. 2.: od 14.30 do 18.00 tradicionalno

### OTROŠKO PUSTNO RAJANJE in

od 20.30 do 0.30 ples z ansamblom POMLAD

- v ponedeljek, 6. 2.: od 20.30 do 0.30 ples z VESELI MI GODCI;
- v torek, 7. 2.: od 21.00 do 4.00 ples z ansamblom POMLAD.

Poskrbljeno tudi za jedačo in pijačo



### Krznarstvo

## PELLICCERIA CERVO

TRST — Drev. XX. septembra 16 — Telefon 767914

VELIKA IZBIRA: krzen, jop, našitkov

Izredna kakovost — Modni kroji po ugodnih cenah

## Tržaška KD o položaju krajevnih uprav

Pokrajinsko vodstvo Krščanske demokracije je s tajnikom Tripanijem na čelu razpravljalo — kot beremo v tiskovnem sporočilu — o političnem položaju v Občini Milje, o perspektivah upravnega zavezništva v devinsko-nabrežinski Občini in o problemih, ki se porajajo v tržaških javnih upravah oziroma v njihovih političnih koalicijah. Razprava o teh vprašanjih pa je bila naravnana na bližnje oblikovanje proračunov javnih uprav za tekoče leto.

Glede položaja, ki se je ustvaril v Miljah po odstopu občinskih svetovalcev KD in drugih opozicijskih skupin, je pokrajinska KD — ob zadovoljstvu zaradi koherentnega zadržanja članov petstranskega zavezništva — izrazila zaskrbljenost za sedanje in prihodnje upravljalstvo miljske občine. Za devinsko-nabrežinski položaj KD meni, da ga gre »uokviriti v globalni splet odnosov med političnimi silami v vseh tržaških upravah (vključno s tržaško Občino in Pokrajino) in preprečiti kakršnokoli utrjevanje na posamičnih stališčih.«

In končno, v perspektivi obravnave in glasovanja proračunov Občine in Pokrajine Trst, Krščanska demokracija sodi, da bo to »primerna priložnost za večinske stranke, da bodo lahko jasno izrazile medsebojno in svojo lastno notranjo kohezijo.«



V pričakovanju pokrajinskega kongresa stranke

# Pristaši podpredsednika vlade oblikovali novo komponento PSI

Socialistična stranka je na zadnjih volitvah v Furlaniji-Juljski krajini in v tržaški pokrajini doživela velik uspeh, saj je na deželni ravni celo prehitela komuniste. Ta izjemen korak naprej pa ni odprl poti potrebni posodobitvi strankine strukture in njenih teles, zlasti pa ne notranji demokratizaciji, tako da se mnoge njene komponente čutijo izključene iz procesov stvarnega političnega odločanja. Ta ugotovitev je osnovni skupni imenovalec nove komponente tržaških socialistov, ki je predstavila svoj program in svoja stališča na sinočnjem zborovanju v tržaškem hotelu Savoia. Nova komponenta ali struja (njeni oblikovalci sicer ne marajo tega zadnjega naziva) združuje posebno sindikaliste in delavce ter se na vsedravnih ravni sklicuje na stališča podpredsednika vlade De Michelisa, ki je od vedno posebno občutljiv za utripe in sugestije, ki prihajajo iz sindikalnih vrst. De Michelisova komponenta se je s sinočnjo pobudo vključila v kongresno soočanje znotraj tržaške socialistične federacije.

Osnovne smernice in v bistvu program dela nove komponente je utemeljil njen ustanovitelj, deželni svetovalec Dario Tersar, ki je v uvodu poudaril, da mora bližnji kongres res nuditi priložnost za demokratično soočanje. "Socialistična stranka je po svoji tradiciji in zgodovini pluralistična enota, ki ne trpi soglasja za vsako ceno," je dejal Tersar, po mnenju katerega so tržaški socialisti v zadnjih mesecih nevarno izgubili čut za soočanje in za iskreno politično dialektiko. Kritika je letela na vodilni kader krajevne federacije, "kjer je razprava prevečkrat plitva in površna". Zato tudi priporočilo za strogo ločevanje med upravnimi in strankinimi funkcijami.

Tersar je nato govoril o političnih smernicah nove komponente, ki se prepozna v Craxiju, gotovo pa ne v podtajniku Martelliju, ki je bil sinoči tarča pikrih pripomb, predvsem zaradi političnega mežikanja integralističnemu gibanju Comunione e liberazione. Bodočnost Trsta je v njegovi mednarodni vlogi, posebno v odpiranju do vzhodne Evrope in v vsestranskem ovrednotenju pristanišča. Mesto kljub lepim besedam in deklaracijam ni še pripravljeno na sprostitev evropskega gospodarstva, zato tržaške socialiste, tudi sprčo volilnih uspehov, čakajo nove in zahtevne naloge. Tersar je v tem okviru tudi kritiziral stališča vodstva tržaške federacije do slovenskega vprašanja, "ki jih bo treba čimprej revidirati in privilegirati to, kar nas združuje in ne tega, kar nas ločuje". Bil je zelo kritičen do Krščanske demokracije in tudi do komunistov, "saj se bo morala tudi KPI prej ali slej sprijazniti z dejstvom, da je realno alternativo KD mogoče zgraditi le z oblikovanjem moderne in reformistične leve". Tersar je vsekakor pokazal pozornost do premikov znotraj KPI in do zelenih, "s katerimi se bo morala PSI resno soočiti". V razpravi, ki ji je prisostvoval tudi tajnik Agnelli, je bilo slišati več zanimivih stvari. Nova komponenta med drugim odločno nasprotuje, da bi za predsednika Tržaške hranilnice imenovali furlanskega socialista Zanfagninija, kot namigujejo nekatere časnikarske vesti.

S. T.

## De Michelisova srečanja v Trstu

Kot smo že poročali, se bo v ponedeljek mudil v Trstu podpredsednik vlade Gianni De Michelis, ki bo imel vrsto sestankov s predstavniki krajevnega političnega in upravnega življenja. V dopoldanskih urah se bo sestal z županom Richettijem in s podžupanom Seghenejem, nato pa bo imel razgovor z odborniki in z načelniki svetovalskih skupin v tržaškem občinskem svetu. Ministrski podpredsednik se bo nato sestal z vodstvom Trgovinske zbornice in s predstavniki tiska.

Popoldanski del De Michelisovega obiska še ni uradno znan, verjetno pa bo obiskal univerzo in se udeležil srečanja s socialističnimi somišljeniki, na katerem bo govor o pripravi na pokrajinski in vsedravnih kongres PSI.

## Pustno razpoloženje se stopnjuje

# Opčine vabijo danes na 23. Kraški pust



Opčine bodo danes spet zaživele kot prestolnica kraškega pusta. Na Pikelcu se bodo zbrali vozovi in pustni privrženci s te in one strani Krasa in iz Brega, ki bodo nato v sprevedu krenili do Brdine. Tam bo žirija proglasila zmagovalce, ki bodo z zlatimi črkami ostali zapisani v bogati zgodovini te prireditve, ki praznuje letos 23-letnico življenja. Na Kraškem pustu

bodo letos sodelovali vozovi iz vseh koncev naše pokrajine in tudi iz Divače in Sežane, spreved pa bodo popestrile godbe iz Brega, Nabrežine, Trebča in Proseka-Kontovele. Na tekmovanju, če ga lahko tako imenujemo, bodo sodelovali pustni bratci iz Praprota, Šempolaja, Križa, Saleža in Zgonika, Trebča, Prebenega, Doline, Padriča in Gropade, Repniča, Opčina, Rojana, Podlonjerja in verjetno še od kod, seveda poleg šem iz Divače in Sežane, katerih udeležba bo še utrdila »enotni slovenski pustni prostor«. Kralj in kraljica Kraškega pusta, ki ju bodo v poznih popoldanskih urah kronali na Brdini, bosta v večernih urah odprla »pustni žur« v Športno-kulturnem centru v Zgoniku.

Miljski pust bo dosegel vrhunec z jutrišnjim tradicionalnim sprevedom, medtem ko so sinoči na Marconijevem trgu nastopile godbe raznih skupin, ki bodo sodelovale na jutrišnji prireditvi. Tudi Škedenj doživlja v teh dneh običajno pustno razpoloženje, ki bo doseglo vrhunec v torku s sprevedom alegoričnih vozov. V Škedenju ob tem že napovedujejo »pustni pogreb«, na katerega se vneto pripravljajo tudi na Kontovelu, kjer ima »žalovanje« globoke ljudske korenine. Domačini vsekakor na tihem upajo, da do srede ne bo prišlo do podedice in da Kontovelska mlaka ne bo zmrznila, kar bi utegnulo povzročiti velike težave domačim »pogrebcem«. Na pustno slavo se pripravljajo tudi v Bregu, kjer bo v ponedeljek spreved krajevskih vozov in skupin. Zbirališče je ob 14. uri pred občinsko telovadnico v Dolini.

Raznovrstne pustne prireditve napovedujejo prav povsod, od Milj do Štivanja. Pustni odbor SAZGO (Salež-Zgonik) je poskrbel za tridnevni »pustni žur« v Zgoniku, ki se bo pričel drevesi plesom ob zvokih ansambla Lojzeta Furlana. Jutri bodo nastopili Štirje kovači, v ponedeljek skupina Agropop, v torku pa Happy day. Pestro pustovanje bo od danes tudi v gledališču France Prešeren v Boljuncu, kjer bo jutri popoldne na programu tudi otroško rajanje. SPDT pa vabi v ponedeljek na tradicionalno pustno zabavo, ki bo v tržaškem Dijaškem domu. Večer bo popestril Andro Merku s svojim kabaretom.

V Križu so si domače pevke in pevci sinoči zamislili »pojočega pusta«, medtem ko so otroci v prejšnjih dneh hodili od hiše do hiše ter pobirali »sredstva za finansiranje« pustnega voza, s katerim bodo Križani danes sodelovali na Kraškem pustu. V ponedeljek bo v Sirkovem domu družabnost, na katero so vabljeni vsi, ki so sodelovali pri tej pobudi. Nabrežinska godba bo jutri popestrila pustno razpoloženje v Slivnem, Cerovljah, Mavinjah, Prečniku, Šempolaju in Praprotu, v ponedeljek in v torku pa bo igrala v Sesljanu, Vižovljah, v Trnovci in Nabrežini.

Za pust bodo, kot vedno, prišli na svoj račun tudi otroci. Otroška pustna rajanja prirejajo med drugim v Šempolaju, Lonjerju, Križu, Borštu in Zabrežu, Škedenju, Barkovljah, Dijaškem domu in pri Domju. Posebno veselje pa bo jutri v Borovem športnem centru, kjer bo od 15. do 19. ure tradicionalno otroško pustno rajanje, ki ga bodo večje vodili Potujoči potepači. Plesi za malo večje (odrasle) otroke pa so na sporedu tudi v Barkovljah, na Kolonkovcu in na Opčinah.

Na sliki utrinek s četrtkovnega tradicionalnega spreveda dojlj z vozički v Škedenju.

Ob izgubi svojega dolgoletnega sodelavca prof. Uga Portograndija izreka družini iskreno sožalje Glasbena matica.

## Hočejo soodločati v gledališčih

# Operni pevci iz vse Italije demonstrirali na Trgu Unità



Številna skupina opernih pevcev iz vse Italije je včeraj demonstrirala v Trstu in zahtevala od ministra za prireditve Carrara, naj tudi njihove predstavnike vključi v upravne svete opernih gledališč. Protestno skupino, ki se je zbrala pred prefekturo in delila letake, je vodil baritonist Giuseppe Zecchillo, vsedravnih tajnik avtonomnega sindikata opernih pevcev SNAAL.

Operni pevci so se zbrali v Trstu, ker Zecchillo trenutno nastopa v operi Madame Butterfly v gledališču Verdi, a so že včeraj napovedali, da bodo v prihodnjih dneh demonstrirali tudi v drugih mestih, začenši z Milanom, kjer bo 18. februarja pomembna premiera.

Zecchillo je včeraj poudaril, da so v upravnih svetih opernih gledališč zastopani le glasbeniki in tehnično osebje, še ti pa so v primerjavi s politiki v manjšini. Odklonilo stališče ministra Carrara po mnenju opernih pevcev krepi le klientelizem, prevlado strank in lotizacij, torej vse tiste negativne pojave, ki vodijo italijansko operno gledališče k propadu. Operni pevci zato zahtevajo, naj se uveljavita profesionalnost in kakovost, ki edini lahko rešita gledališče iz globoke krize.

Na sliki včerajšnja protestna akcija na Trgu Unità.

## Osnovnošolci obiskali Odsek za zgodovino NŠK

V preteklih dneh so bili na obisku pri Odseku za zgodovino Narodne in študijske knjižnice v Trstu učenci 3., 4. in 5. razreda osnovne šole Albert Sirk iz Križa, ki so si v spremstvu svojih učiteljic Danijele Štokelj, Nadje Umek in Julijane Černute ogledali sedež in v njem zbrane stare predmete, glavno skrb pa so posvetili pregledu gradiva o domači šoli in o Križu nasploh.

Osnovna šola Albert Sirk se namreč pripravlja na proslavo 20-letnice poimenovanja po kriškem slikarju Albertu Sirku. Proslava bo 27. maja (poimenovanje je bilo 25. maja 1969). Ob tej priložnosti bodo izdali brošuro, v kateri bo govor o šoli, o kulturni dejavnosti v Križu, o sami vasi, o njeni zgodovini in o navadah in običajih njenih prebivalcev. In prav gradivo za to brošuro so želeli učenci najti v arhivu, ki ga hrani Odsek za zgodovino pri NŠK. Skrbno so pregledali številne fotografije, dokumente in drugo gradivo. Najbolj jih je presenetil podatek, da je njihova šola v začetku tega stoletja štela več kot 300 učencev (danes pa jih je komaj 35). Šolarji so si vse pridno zapisovali v zvezke, spraševali učiteljice in si ogledovali gradivo.

Sprejela sta jih Aleksij Kalc in Dragica Maver, oba uslužbenca pri Odseku, ki sta jim pri ogledu pomagala. Kalc pa je učence seznanil tudi z delom Odseka za zgodovino.

Podoben obisk so pred dnevi opravili tudi učenci osnovne šole Josip Ribičič od Sv. Jakoba.

## Finančni stražniki ugotovili utaje za dvanajst milijard lir

V letu 1988 so finančni stražniki 19. legije, ki deluje v tržaški in goriški pokrajini, opravili preglede v 303 podjetjih in ugotovili davčne utaje za več kot 12 milijard lir. Odkrili so dvanajst oseb, ki niso prijavile nikakršnih dohodkov, sodnim oblastem so zaradi različnih prekrškov prijavili 851 oseb, zasegli pa so več kot 14 kilogramov heroina in kokaina ter manjše količine lahkih mamil, kot sta haši in marihuana. To so le nekateri podatki iz obračuna, ki so ga finančni stražniki včeraj objavili o svojem delovanju.

Kot je znano, je delovanje finančnih stražnikov uperjeno predvsem proti davčni utaji in valutnim prekrškom. Iz razumljivih razlogov so njihove skrbne preiskave zmeraj tajne, tako da se finančni stražniki le malokdaj pojavijo v časopisnih kronikah. Prav zaradi tega so podatki, ki jih objavijo enkrat letno, toliko bolj zanimivi, ker vsaj delno odkrivajo razsežnosti davčne utaje v Italiji (utajevalci "ukradejo" državi vsako leto okrog 100 tisoč milijard lir).

V preteklem letu so finančni stražniki opravili splošne in delne preiskave o delovanju 303 podjetij ter ugotovili, da je bilo pri davku za dodatno vrednost IVA utajenih več kot tri milijarde lir, medtem ko je bilo pri dohodkih utajenih devet milijard lir. Finančni stražniki so tudi ugotovili, da 12 oseb sploh ni prijavilo dohodkov, pet pa jih je dohodek prijavilo le delno. V teh primerih so povrnili državnim blagajnam davke za skoraj šest milijard lir neprijavljenega dohodka. Za valutne prekrške so sodnim oblastem prijavili 366 oseb, zasegli pa so za več kot tri milijarde lir v tuji valuti ali v vrednostnih papirjih. Ugotovili so tudi, da je bilo v tujini ilegalno ustanovljenih za skoraj 680 milijonov lir kapitalov. Poleg tega so finančni stražniki kontrolirali 12.356 trgovin ter gostiln, ki

morajo izdajati račun. Ugotovili so 1.138 prekrškov in izdali globe za dve milijardi in dvesto milijonov lir.

Finančni stražniki, ki delujejo na mejnih prehodih, so prestregli 404 osebe, ki so tihotapile razno blago čez mejo. Na ta način so zasegli 3.965 kilogramov kave, 7.005 kilogramov cigare in skoraj 400 tisoč oblek.

Kot rečeno, so zaplenili tudi precejšnjo količino mamil. Med njimi izstopajo štirje kilogrami kokaina in deset kilogramov heroina.

## Okvara na semaforjih in zastoji v prometu

Okvara na semaforškem omrežju je včeraj ponovno povzročila kaos v mestnem prometu. Številni semaforji so bili zaradi okvare v glavni centrali (deloval je samo nadomestni računalnik) slabo sinhronizirani, kar je še poslabšalo že kritično in kronično situacijo. Promet je v glavnih ulicah ves dan zastajal, v opoldanskih urah pa je zavladala prava zmešnjava.

Semaforško omrežje je že v celoti dotrajano. Centrala deluje po zastarelem sistemu, medtem ko so tudi zunanje in podzemne naprave zaradi vremenskih nepravil, miši in podgan v dokaj slabem stanju. Občinski odbor je sicer že sklenil, da bo treba v prihodnjih letih popolnoma obnoviti ves sistem, vendar bodo obnovitvena dela trajala od treh do petih let (sodeč po dosedanjem delovanju občinske uprave pa bodo verjetno znatno več).

V zvezi z zaprtjem mestnega središča za avtomobilski promet, pa je odbornik za urbanistiko in promet Cecchini včeraj izjavil, da bodo središče zaprli zadnji teden februarja ali prvi teden marca. Kdo ve, ali bo datum tokrat res držal?

## Po prometni nesreči v Drevoredu D'Annunzio

# Pridržana prognoza za motorista



Na oddelku za torakalno kirurgijo katinarske bolnišnice se bori s smrtjo 47-letni Guido Bravo iz kraja Pisciolon pri Miljah, ki se je včeraj dopoldne zelo hudo poškodoval v prometni nesreči v Drevoredu D'Annunzio. Ponesrečenec se je močno udaril v prsi in trebuh, si zlomil več reber in poškodoval trebušne organe. Zdravniki so si pridržali prognozo.

Bravo se je okrog 10. ure dopoldne vozil z motorjem hondo 750 po Drevoredu D'Annunzio proti Trgu Foraggi, ko mu je v bližini hišne številke 41 prestregel pot alfa romeo 2000, ki ga je upravljal 68-letni Tullio Marini iz Drevoreda D'Annunzio 44. Marini se je peljal proti mestnemu središču, a je nenadoma, ne da bi pogledal v vzvratno ogledalce, spremenil smer vožnje. Bravo, ki je vozil nekoliko prehitro, ni mogel pravočasno ustaviti motornega kolesa in je z vso silo trčil v desni bok avta. Marini se v nesreči ni poškodoval.

Na sliki (foto Magajna): honda 750 po nesreči.



Še živ spomin na hude, a junaške čase

# Cez dva tedna tradicionalni partizanski večer v Lipici

Sekcija VZPI-ANPI iz Boljunca bo tudi letos priredila partizanski večer v hotelu Maestoso v Lipici. Večer bo v soboto, 18. februarja, vabila pa so na voljo pri vseh sekcijah borčevske organizacije. Na večeru bo nastopil Tržaški partizanski pevski zbor P. Tomažič, za veselo razpoloženje pa bodo poskrbeli Veseli godci iz Boljunca in glasbena skupina, ki redno nastopa v hotelu Maestoso.

Prireditve, s katero se Boljunčani spominjajo februarja pred 45 leti, ko so domači fantje in možje množično odšli v partizane, je ponavadi vsako leto v prvi polovici meseca. Letos so se organizatorji zaradi zgodnjega pusta odločili za kasnejši datum.

Poleg 45-letnice množične mobilizacije zavednih fantov in mož, ki so odšli v partizane, se s tem večerom želijo organizatorji in domačini spomniti tudi na tisti 8. marec 1943, ko so fašisti prisilno vpoklicali v posebne kazenske bataljone »Battaglioni speciali« najprej fante in možje iz Istre, nato pa še tiste iz Brega in s Krasa. Starejši domačini se še spominjajo, kako so jih s kamioni odpeljali najprej do bližnje karabinjerske postojanke, nato na tržaški vojaški okraj, od tam pa v L'Aquila in njeno okolico. Namen tega prisilnega vpoklica je bil, da bi fante

in može iztrgali iz domačih krajev in jim tako preprečili, da bi se vključili v partizanske enote. Fašisti tem moškim niso zaupali; imenovali so jih »i rebeli« in jim niso dali orožja.

Vsi ti naši fantje in možje so z velikim olajšanjem pričakali razpad in poraz fašistične Italije. Mnogi so se takoj vključili v Prekomorske brigade in z njimi sodelovali v številnih bojih vzdolž dalmatinske obale, v Bosni, Liki in v Istri vse do Trsta; ostali, ki so se vrnili, so se doma vključili v partizansko vojsko oziroma v enote, ki so delovale na Krasu, v Brkinih in v Istri. Skupaj z italijanskimi tovariši so tako nadaljevali boj do končnega poraza nacifašizma do konca druge vojne.

Medtem so tudi ženske in mladi kot aktivisti sodelovali v osvobodilnem gibanju. Junija 1944 so zavezniška letala bombardirala vas; pri tem je bilo pet človeških žrtev, nekaj hiš pa je bilo porušenih. Poleti istega leta so nacifašisti odpeljali več domačinov v nacistična taborišča, od avgusta pa je bila v vasi tudi nemška postojanka.

Boljunc je bil osvobojen 29. aprila 1945. Za svobodo je dalo življenje 22 domačinov, katerim so leta 1945 postavili spominsko ploščo na domačem pokopališču, leta 1947 pa spomenik, ki je tudi danes v ponos vsej vasi. (N. L.)

## gledališča

### VERDI

**Jutri ob 16. uri** izredna predstava izven abonmaja Puccinijeve MADAME BUTTERFLY. Dirigent Maurizio Arena, režiser Stefano Vizoli.

**Danes, 4. februarja, ob 17. uri** (red S) bo na sporedu ponovitev baletne predstave LA MAGIA DI NINO ROTA. Koreograf Gino Landi. Ponovitve bodo 8., 9., 10., 11. in 12. februarja. Vodstvo gledališča sporoča, da vsem, ki so vpisani v razne baletne šole bo nudila 30-odst. popust in 20-odst. popust za vse abonente raznih gledališč.

### ROSSETTI

**Gledališka sezona 1988/89**  
**Danes, 4. t. m.,** ob 21. uri recital IVANA FOSSATIJA pod pokroviteljstvom tržaške Pokrajine. Popusti za abonente. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

### CRISTALLO - LA CONTRADA

Danes ob 16.30 in 20.30 bosta na sporedu ponovitvi Shafferjevega dela DVOBOJ. Režija Gianfranco De Bosio. V glavnih vlogah nastopata Renato De Carmine in Giancarlo Zanetti.

## koncerti

**Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo.** V ponedeljek, 6. februarja, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti koncert ZBORA MADIGAL iz Bukarešte.

## izleti

**KRUT** prireja 18. februarja za člane in prijatelje, ljubitelje cvetja, izlet v Padovo na razstavo cvetja "FLORMART". Informacije in vpisovanje na sedežu krožka v ponedeljek, 6. februarja, od 9. ure dalje.  
**PD Kolonkovec** priredi v nedeljo, 19. t. m., izlet v Padovo na razstavo cvetja. Vpisovanja na tel. št. 812281.

## kino

**ARISTON** - 16.00, 22.00 **Un pesce di nome Wanda**, kom., VB 1988, r. Charles Crichton; i. John Cleese, Jamie Lee Curtis.

**EXCELSIOR** - 18.30, 22.15 **Moonwalker**, glasb., r. C. Chives, J. Kramer; i. Michael Jackson, S. Lennon.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 18.00, 22.00 **L'orso**, r. Jean Jacques Annaud, i. medvedek La Douce in medvedinja Bart, Theky Kanjo, Jack Wallace.

**NAZIONALE I** - 16.00, 22.15 **Homeboy**, dram., r. M. Seresin; i. M. Rourke, D. Feuer.

**NAZIONALE II** - 16.00, 22.15 **Il tempo delle mele III**, kom., Fr. 1988, r. C. Pinoteau; i. S. Marceau.

**NAZIONALE III** - 16.15, 22.15 **Caruso Pascoski (di padre polacco)**, kom., It., 1988, r. in i. Francesco Nuti.

**NAZIONALE IV** - 16.15, 22.15 **Il frullo del passero**, r. Gianfranco Mingozzi; i. Ornella Muti, Philippe Noiret, □

**GRATTACIELO** - 16.30, 22.15 **Cocktail**, r. Roger Donaldson; i. Tom Cruise, Brayn Brown.

**MIGNON** - 16.30, 22.00 **Chi ha incastrato Roger Rabbit**, kom., ZDA 1988, r. R. Zemeckis; i. B. Hoskins, C. Lloyd.

**EDEN** - 15.30, 22.10 **Animale da letto**, porn., □□

**VITTORIO VENETO** - 16.30, 22.10 **Il principe cerca moglie**, kom., ZDA 1988, r. J. Landis; i. E. Murphy, A. Hall.

**CAPITOL** - 16.30, 21.30 **Red e Toby nemici amici**, ris., ZDA 1981, 83'; r. Art Spenser.

**LUMIERE FICE** - 16.00, 22.00 **Bagdag Café**, ZRN 1987, r. Percy Adlon; i. Marianne Sägebrecht, Jack Palance.

**ALCIONE** - 16.00, 22.00 **Frantic**, krim., ZDA 1988, r. Roman Polanski; i. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley.

**RADIO** - 15.30, 21.30 **Tutto ...amore mio**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

## včeraj - danes

**Danes, SOBOTA, 4. februarja 1989**

**ŽALIMIR**

Sonce vzide ob 7.23 in zatone ob 17.15 - Dolžina dneva 9.52 - Luna vzide ob 6.26 in zatone ob 14.48.

**Jutri, NEDELJA, 5. februarja 1989**

**MALINA**

**PLIMOVANJE DANES:** ob 2.18 najnižja -9 cm, ob 7.53 najvišja 42 cm, ob 14.47 najnižja -64 cm, ob 21.29 najvišja 39 cm.

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 9 stopinj, zračni tlak 1033.8 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 77-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,2 stopinje.

### ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

**RODILI SO SE:** Riccardo Raunich, Antonia Vianello, Gabriele Margione, Nicholas Benvegnù, Virginia Dean, Giuliana Tumia.

**UMRLI SO:** 89-letna Rosetta Pozzatti, 77-letni Paolo Scarpa, 91-letna Vittoria Michelucci, 76-letni Vittorio Devescovi, 86-letni Pietro Paoletti, 75-letni Giovanni Facchinetti, 82-letni Ivanoe Verzaro, 57-letni Dario Zancan, 82-letna Ida Lugh, 82-letna Giuseppina Vidali vd. Vessel, 68-letni Vittorio Cijan.

**OKLICI:** šolnik Rosario Silvestro Palumbo in študentka Caterina Ciuti, trgovec Mariano Favero in uradnica Elisabetta Coral, trgovec Umberto Rocco in uradnica Francesca Cossutta, delavec Gabriele Pauli in gospodinja Lucia Notaro, upokojenec Sergio Skamperle in upokojenka Laura Favento, elektrovarilec Paolo Papagno in brezposelna Manuela Gianni, delavec Marino Cinco in natakarka Michela Venier, uradnik Guido Bonelli in prodajalka Nada Udovičič, policijski agent Paolo Mercadante in prodajalka Bruna Pellizzari, karabinjer Vincenzo Federico in uradnica Anna Billiani, trgovec Granfranco Trevisani in trgovka Marta Olivo, natakark Maurizio Mohamed in internistka Patrizia Martinis, sluga Marino Albi in gospodinja Sabina Brus, uradnik Loris Dalia Pia Casa in uradnica Sonia Ambroso.

### DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

**Od ponedeljka, 30. januarja, do sobote, 4. februarja 1989**

**Dnevna služba - od 8.30 do 19.30**

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Largo Osoppo 1 (Greta), Lungomare Venezia 3 (MILJE)  
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Dnevna služba - od 19.30 do 20.30**

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Largo Osoppo 1 (Greta), Trg Cavana 1, Trg Giotti 1, Lungomare Venezia 3 (MILJE)  
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Nočna služba - od 20.30 do 8.30**

Trg Giotti 1, Ul. Cavana 1, Lungomare Venezia 3 (MILJE)  
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

### ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba ob 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

## razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja Matjaž HMELJAK - kompjuterska grafika in video.

V galeriji Cartesius bodo danes, 4. februarja, odprli razstavo tržaškega slikarja Maurizia CHIOZZE. Razstava bo trajala do 16. februarja.

V galeriji Tommaseo - Trg S. Benca 4 - je še jutri, 5. t. m., na ogled razstava MARIA PALLIJA.

V galeriji Torbandena bo do 6. februarja razstavljal svoja dela slikar Fulvio GIANNINI.

V galeriji Rettori Tribbio 2 razstavlja svoja dela do 10. februarja slikarka Gianina MARINI.



## SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ivan Cankar

## LEPA VIDA

Režija: Meta Hočevar

Igrajo: Maja Blagovič, Vladimir Jurc, Tone Gogala, Branko Šturbej, Adrijan Rustja, Livij Bogatec, Lidija Kozlovič, Silvij Kobal, Miranda Caharija, Stanislava Bonisegna, Irena Zubalič, Alda Sosič, Alojz Milič, Stojan Colja, Miroslav Košuta, Drago Gorup in Dušan Jazbec.

Danes, 4. februarja, ob 20.30 - ABONMA RED F - druga sobota

Po predstavi se bomo zadržali v VESELEM PUSTNEM RAZPOLOŽENJU. Zanj bo poskrbel ANDREJ PEGAN s svojo harmoniko.

Vabljeni tudi drugi abonenti.



SLOVENSKO  
PLANINSKO  
DRUŠTVO  
TRST

prireja v ponedeljek, 6. t. m.,  
tradicionalni in priljubljeni

## PUSTNI PONEDELJEK

Pričetek bo v Dijaškem domu v Trstu, ob 20.30.

Na sporedu bo med drugim ANDRO MERKŮ SHOW, tekmovanje v plesu, loterija, ples za vse okuse ob zvokih pesmi '60 let in še marsikaj zanimivega. Za pijačo in jedajo je poskrbljeno.

Vabljeni!

## šolske vesti

**Didaktično ravnateljstvo Sv. Ivan** obvešča, da potekajo vpisi v 1. razred osnovne šole "O. Župančič" redno do 15. februarja.

**Poverjeniki bralnih značk** didaktičnih ravnateljstev in nižjih srednjih šol na Tržaškem so naprošeni, da do 8. februarja 1989 pisno sporočijo vrsto in število bralnih značk učiteljski Dragi Lupinc - šola F. Bevk na Opčinah. Poznejša naročila ne pridejo v poštev.

## razne prireditve

**Slovenska prosveta in Društvo slovenskih izobražencev** v Trstu vabita v ponedeljek, 6. februarja, na PREŠERNOVO PROSLAVO ob slovenskem kulturnem prazniku. Prireditve bo v Peterlinovi dvorani in bo obsegala sledeči spored: podelitev priznanj Mladi oder in literarnih nagrad Mladike; nastop dekleškega zbora Vesela pomlad; govor deželnega svetovalca Bojana Brezigarja. Začetek ob 20.30.

**ŠD Mladina** prireja jutri, 5. februarja, v Domu A. Sirk v Križu ob 15. do 19. ure OTROŠKO PUSTNO RAJANJE. Poskrbljeno za igrice in nagradno žrebanje. Vabljeni!

**PD Slovenec - Boršt-Zabrežec** priredi jutri, 5. februarja, v srenjski hiši v Borštu ob 15. ure dalje OTROŠKO PUSTNO RAJANJE. Vabljeni!

**KD I. Grbec** - Škedenj - Ul. di Servola 124, prireja v ponedeljek, 6. februarja, ob 16.30 OTROŠKO PUSTNO RAJANJE. Vabljeni!

**SKD Barkovlje** prireja v torek, 7. februarja, ob 15. ure dalje OTROŠKO PUSTNO RAJANJE. V večernih urah PLES ZA ODRASLE. Bogat srečolov, harmonika in pristna domača hrana.

**Slovenski dijaški dom "S. Kosovel"** vabi na OTROŠKO PUSTNO RAJANJE v torek, 7. februarja, ob 15. do 17.30 v domskih prostorih. Čaka vas bogata loterija in obilo zabave. Pridite!

**Nabrežinska godba** bo ob PUSTU obiskala naslednje vasi: jutri, 5. 2.: Slivno, Cerovlje, Mavhinje, Prečnik, Šempolaj in Praprojt; v ponedeljek, 6. 2., in v torek, 7. 2.: Sesljan, Vižovlje, Trnovco in Nabrežino, da bomo skupaj praznovali kralja Pusta.

**ŠD Polet** prireja v torek, 7. februarja, tradicionalni PUSTNI PLES v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah. Igral bo ansambel MISEL iz Nove Gorice. Rezervacije miz pri odbornikih Poleta na kotališču in v baru Prosvetnega doma na Opčinah.

**KD F. Venturini** priredi PUSTOVANJE v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju v torek, 7. februarja: od 14. do 18. ure OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, od 20. do 1. ure pustni ples z ansamblom Taims.

**COŠ S. Gruđen in SKD Vigred** vabita na PREŠERNOVO PROSLAVO, ki bo v petek, 10. t. m., ob 19. uri v prostorih šempolajske osnovne šole. Nastopili bodo osnovnošolski otroci in OPZ Vigred. Za popestritev večera bo poskrbel čarodej Roman Černe.

**SKD Vigred** vabi vse otroke na veselo PUSTNO RAJANJE, ki bo jutri, 5. t. m., ob 15. do 18. ure v društvenih prostorih.

**Klovni, princeze, kavboji, indijanci, mucke, miške** in vse mogoče maske so vabljeni na OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, ki bo v torek, 7. t. m., od 15. do 18. ure v društvenih prostorih v Lonjerju.

**KD I. Gruđen - Nabrežina** prireja v ponedeljek, 6. t. m., v društveni dvorani v Nabrežini ob 15. uri OTROŠKO PUSTNO RAJANJE.

**KD Valentin Vodnik** vabi vse pustne šemice na OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, ki bo v torek, 7. t. m., ob 15. uri v društvenih prostorih v Dolini.

Mladinski krožek Prosek-Kontovel  
priredi

v Kulturnem domu na Proseku

## PUSTNI PLES

jutri, 5. t. m., od 20.30 pozno  
v noč ter v ponedeljek, 6. t. m.

Vstop samo z vabili. Vabila lahko dvignete na vseh slovenskih višjih šolah ter v prostorih Kulturnega doma na Proseku jutri, 5. t. m., ob 16. do 20. ure.

## razna obvestila

**SKD Barkovlje** obvešča, da bo ZAČETEK PLESNEGA TEČAJA IN TEČAJA MNEMOTEHNIKE po pustu.

**ŠD Sokol in SKD I. Gruđen** sklicujeta REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v četrtek, 9. februarja, ob 19.30 v 1. sklicanju in ob 20.00 v 2. sklicanju v društvenih prostorih v Nabrežini. Dnevni red: poročila, diskusija o poročilih, volitve, razno.

**KD Slovan - Padriče** prireja ciklus predavanj za diopozitivni na temo NEGA IN GOJENJE SOBNIH RASTLIN. Predavateljica Wilma Colja. Prvo predavanje bo v petek, 10. februarja, ob 20.30 v prostorih Gozdne zadruge. Prijave na tel. št. 226286 ali 226752. Vabljeni!

**Slovenski kulturni klub**, Ul. Donizetti 3, razpisuje ob dnevu slovenske kulture LIKOVNI IN LITERARNI NATEČAJ. Tema, tehnika in literarna zvrst so proste. Izdelke lahko izročite do vključno 9. t. m. referentom: za šolo F. Prešeren - Elizabeti Cijak (III. klasični licej), za šolo Ž. Zois - Katji Volpi (V. b), za šolo A. M. Slomšek - Ani Lokatos (IV. a), za zavod J. Stefan - Miranu Pisaniju (IV. RTV) ali prispevke pošljite na naš naslov.

## prispevki

Namesto cvetja na grob Ivana Štoke, daruje družina Puntar 150.000 lir za ŠD Primorje.

Namesto cvetja na grob pok. Svetka Žagarja daruje Ivanka Gojča 15.000 lir za TPPZ »Pinko Tomažič«.

V počastitev smrti dragega moža Ita Koleriča daruje žena Lojzka - Grozdana 10.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob pok. Ninčka Počkaja in Svetka Žagarja daruje Zelka (Joževa) 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Bazovici.

V spomin na pok. Ninčka Počkaja in Svetka Žagarja darujeta Matilda in Franko 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Bazovici.

Namesto cvetja na grob Ljube Sancin daruje Pjerina Počkar (Fortogna BL) 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Angel Tence (Rokč) daruje 20.000 lir za MPZ Vesna.

V spomin na Jolando Bortolotti darujeta Gizela in Justina 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Viktorja Sulčiča darujeta Marčela in Jurij Žerjal 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Namesto cvetja na grob pok. Ljube Družine por. Sancin daruje družina Petaros (Boršt 89) 10.000 lir za ŠD Slovenec.

Namesto cvetja na grob Svetka Žagarja darujejo družine Križmancič - Lajtavi (Bazovica 159) 20.000 lir za TPPZ P. Tomažič, 20.000 lir za KD Lipa in 20.000 lir za ŠD Zarja.

V spomin na sestro Marico Ivešo daruje Ljubica Slavik 100.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na drago teto Ano Martelanc vd. Stocca darujeta Livijo in Mira 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 13. obletnici smrti nepozabnega očeta Ela Pertota daruje družina: Vida, Mito, Rita, Majda in Danilo 100.000 lir za glasilo Delo.

## menjalnica

| TUJE VALUTE             | FIXING MILAN | BANKOVCI TRST |
|-------------------------|--------------|---------------|
| Ameriški dolar .....    | 1372.—       | 1355.—        |
| Nemška marka .....      | 729, 950     | 728.—         |
| Francoski frank .....   | 214,540      | 213.—         |
| Holandski florint ..... | 646,400      | 644.—         |
| Belgijski frank .....   | 34,820       | 34,40         |
| Funt sterling .....     | 2394.—       | 2370.—        |
| Irski šterling .....    | 1948,500     | 1935.—        |
| Danska krona .....      | 187,900      | 186.—         |
| Grška dramma .....      | 8,797        | 8,300         |
| Kanadski dolar .....    | 1152,100     | 1120.—        |

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

## čestitke

V Ricmanjih praznuje danes rojstni dan PAMELA. Iz srca ji vošči vse naj, naj in želi, da bi se ji uresničile vse želje Marta.

Danes praznuje rojstni dan PAMELA PREDONZANI. Vse najboljše ji vošči Anamarija Rauber z družino.

## mali oglasi

OSMICO je odprl Živec v Koludrovci. LUPINC je v Praprotu odprl osmico. Toči belo vino in teran.

PRODAM motor cagiva electra 125 (prevoženih 1.000 km), letnik '87, po ugodni ceni. Tel. 0481/87711.

PRODAM motor kawasaki GPX, letnik april '87, črne barve, prevoženih 15.000 km, v odličnem stanju. Telefonirati v večernih urah na št. 816270.

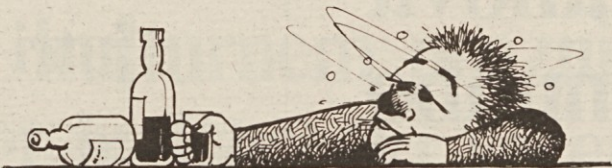
PRODAM novo, še pakirano kurilno peč za gorilno olje. Tel. 214275.

**ZAIZIDLJIVO ZEMLIŠČE** na Padričah, skoraj 2.000 kv. m, z vodo in elektriko ob vhodu na parcelo, z dvema dovornima vhodoma, na prodaj najboljšemu ponudniku. Pismene ponudbe pošljite na oglasni oddelek Primorskega dnevnika - Ul. Montecchi 6 -



Tedenski pregovor:

Ne boli nas glava od pijače,  
ki jo drugi popijejo.  
(ruski)



koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V MALI DVORANI v četrtek, 9. 2., ob 19.30: kitarski večer - nastopa Martin Mysliveček (Bach, Giuliani, Forro, Burghauser, Urban, Eben, Rak).

V VELIKI DVORANI v četrtek, 9. 2., ob 19.30: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, violinista Igor Ozim in Christiane Hutcap, dir. Uroš Lajovic (Merkü, Vivaldi, Bach, Žebre, Respighi; ponovitve 10. 2. ob 20. uri).

PADOVA

Auditorium Pollini

V četrtek, 9. 2., ob 21. uri: koncert Komornega orkestra Padove in Veneta, dir. Leopold Hager (Richard Strauss; ponovitev 10. 2.).

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG Ljubljana

V torek, 7. 2., ob 17. uri: opera Slovo od mladosti (Danilo Švara), dir. Igor Švara).

V sredo, 8. 2., ob 19. uri: opera Nabucco (Giuseppe Verdi), dir. Lovrenc Arnič.

Cankarjev dom

V SREDNJI DVORANI v sredo, 8. 2., ob 19. uri: Literarni večer Društva slovenskih pisateljev - ob dnevu slovenske kulture.

Drama SNG Ljubljana

Nocoj, 4. 2., ob 19.30: Malomeščanska svatba (Bertold Brecht), rež. Edvard Miler.

V četrtek, 9. 2., ob 17. uri: Ko so cvetele buče (Dragoslav Mihailović), rež. Vinko Möderndorfer.

V petek, 10. 2., ob 20. uri: Iz dna zavesti - Večer poezije Srečka Kosovela, nastopata Stanislava Bonisegna in Aleš Valič (glasba in diapozitivi Lado Jakša).

MGL Ljubljana

V ponedeljek, 6. 2., ob 19.30: Marijino oznanjenje (Paul Claudel), rež. Dušan Mlakar (ponovitvi 7. 2. ob 15. 30 in 9. 2. ob 19.30).

V petek, 10. 2., ob 19.30: Gospa ministrica (Branislav Nušič), rež. Miran Hecog (ponovitev 11. 2.).

Kulturni dom Španski borci

V sredo, 8. 2., ob 19.30: večer šansonov na besedila slovenskih pesnikov - pripravili Bojan Adamič, Meri Avsenak, Lado Leskovar in Irena Prosen.

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v petek, 10. 2., ob 19.30: Cyrano de Bergerac (Edmond Rostand), rež. Dušan Mlakar (ponovitev 11. 2.).

GRADEŽ

Občinsko gledališče

V sredo, 8. 2., ob 20.30: Raccontare Nannarella (Mario Moretti-Daniela Rotunno), rež. Aldo Trionfo in Franco Però, nastopa Anna Mazzamauro z gledališko skupino Effebeipi Teatro.

VIDEM

Palamostre

Nocoj, 4. 2., ob 20.45: Le baruffe chiozzotte (Carlo Goldoni), rež. Giancarlo De Bosio, nastopa gledališka skupina Veneto Teatro.

V četrtek, 9. 2., ob 20.45: La cena delle beffe (Sem Benelli), nastopa Carmelo Bene (ponovitve 10., 11. in 12. 2.).

Gledališče Zanon

Nocoj, 4. 2., ob 21. uri: v okviru sezone Teatro Contatto - L'ultimo sogno di Balloi Caria, rež. Lelio Lecis, nastopa sardinska gledališka skupina Akroàma (ponovitev 5. 2.).

V četrtek, 9. 2., ob 21. uri: v okviru prireditve Contatto Shakespeare - Macbeth (William Shakespeare), nastopa Footsbarn Travelling Theatre (ponovitvi 10. in 11. 2.).

HUMIN

Gledališče Sale

V četrtek, 9. 2., ob 20.30: Raccontare Nannarella (Mario Moretti-Daniela Rotunno), rež. Aldo Trionfo in Franco Però, nastopa Anna Mazzamauro z gledališko skupino Effebeipi Teatro.

TOLMEČ

Gledališče David

V petek, 10. 2., ob 20.30: Raccontare Nannarella (Mario Moretti-Daniela Rotunno), rež. Aldo Trionfo in Franco Però, nastopa Anna Mazzamauro z gledališko skupino Effebeipi Teatro.

BENETKE

Gledališče La Fenice

Nocoj, 4. 2., ob 16. uri: balet - nastopa David Parsons Dance Company.

TREVISO

Občinsko gledališče

Nocoj, 4. 2., ob 20.30: Galileo (Bertold Brecht), rež. Maurizio Scaparro, nastopa Pino Micol z gledališko skupino Teatro di Roma.

V torek, 7. 2., ob 20.30: Il grigio (Giorgio Gaber-Sandro Luporini), rež. Giorgio Gaber (ponovitvi 8. in 9. 2.).

pust v benetkah



BENETKE

Gledališče Goldoni

Nocoj, 4. 2., ob 20.30: Una delle ultime sere di Carnevale (Carlo Goldoni), rež. Maurizio Scaparro, nastopa skupina Teatro Goldoni v sodelovanju s Teatro di Roma (ponovitev 5. 2.).

Gledališče A l'Avogaria (Dorsoduro 1617)

Nocoj, 4. 2., ob 17. uri: Il cavalier giocondo (Carlo Goldoni), rež. Bepi Morassi, nastopa gledališka skupina gledališča A l'Avogaria (ponovitve 5., 6. in 7. 2.).

Trg Ferretto

V nedeljo, 5. 2., ob 18. uri: koncert Ivana Fossati.

V torek, 7. 2., ob 21. uri: koncert Tullia De Piscopa.

Gledališče La Fenice

V torek, 7. 2., ob 16. uri: Carmina Burana - il canto goliardico medioevale, nastopa dunajski ansambel Clemecic Consort.

SPOMINSKI DATUMI:

□ Pred 120 leti: 6. 2. 1869 je bila v Nabrežini ustanovljena čitalnica.

OSEBNOSTI:

□ 5. 2. 1944 je v Trstu umrl planinec in pisatelj Julij Kugy, ki se je rodil 19. 7. 1858 v Gorici.

□ 6. 2. 1929 se je v Vidmu rodil politik, umetnik in pedagog Paolo Petricig.  
□ 7. 2. 1919 se je v Trstu rodila profesorica in javna delavka Laura Abrami.  
□ 9. 2. 1954 je v Kopru umrl učitelj in zborovodja Srečko Kumar, ki se je rodil 9. 4. 1888 na Kojskem.  
□ 10. 2. 1979 je v Ljubljani umrl politik in narodni heroj Edvard Kardelj, ki se je rodil 27. 1. 1910 prav tako v Ljubljani.

Cerkev Santa Maria della Pietà

V torek, 7. 2., ob 24. uri: pepelnični koncert - nastopa orkester I Virtuosi di Venezia (A. Vivaldi - I Concerti di ispirazione religiosa).

MESTRE

Teatrino della Murata

Nocoj, 4. 2., ob 21. uri: Buffone sarà lei! (Franco de Maestri), rež. Ruggero Cedolini, nastopa gledališka skupina Teatro per Mestre (ponovitve 5. 2. ob 17.30, 6. in 7. 2. ob 21. uri).

Gledališče Toniolo

Nocoj, 4. 2., ob 21. uri: L'aria del continente (Nino Martoglio), rež. Antonio Calenda, nastopajo Nino Frassica, Pietro De Vico in Anna Campori (ponovitev 5. 2. ob 16. uri).

V ponedeljek, 6. 2., ob 21. uri: Una delle ultime sere di Carnevale (Carlo Goldoni), rež. Maurizio Scaparro, nastopa skupina Teatro Goldoni v sodelovanju s Teatro di Roma (ponovitev 7. 2.).

skoraj disko

DORNBK

Nocoj, 4. 2., ob 20.30: igra skupina Bolero iz Nove Gorice.

HUM

Nocoj, 4. 2., ob 20.30: igra skupina Amerika iz Kanala.

BUKOVICA

V nedeljo, 5. 2., ob 20.30: igra skupina Agropop iz Ljubljane.

KOJBEGLAVA

V petek, 10. 2., ob 20.30: igra skupina C'est la vie iz Portoroža.

ŠEMPAS

V petek, 10. 2., ob 20.30: igra skupina Karamela iz Kopra, sodeluje Dado Topić.

februarja v gorici

GORICA

Kulturni dom

Nocoj, 4. 2., ob 21. uri: pustni ples Balkan party. Prireditelj SMReKK.

V torek, 7. 2., ob 10. uri: koncert goriških srednješolcev. Prirejajo dijaki liceja Duca degli Abruzzi.

V torek, 7. 2., ob 15. uri: otroško pustno rajanje. Prireditelj ZSKD.

V torek, 7. 2., ob 21. uri: pustni ples. Prireditelj Mladinski krožek Gorica.

V četrtek, 9. 2., ob 20.30: v okviru manifestacije Južna Afrika, še vedno apartheid - film Svet zase (VB 1988, r. Chris Menges). Prireditelj Centro Volontari Cooperazione allo Sviluppo (C.V.C.S.) Gorica in Kinoateljje.

V petek, 10. 2., ob 18. uri: otvoritev razstave slikarja Klavdija Palčiča. Prireditelj ZSKD.

V petek, 10. 2., ob 20.30: film Aria (r. J. L. Godard). Prireditelj Kinoateljje.

V soboto, 11. 2., ob 20.30: proslava ob dnevu slovenske kulture - nastopa Plesni teater iz Ljubljane. Prireditelj ZSKD.

V torek, 14. 2., ob 20.30: nastop Komornega orkestra iz Budimpešte, solist Črtomir Šiškovič - violina, dir. Giovanni Pacor. Prireditelj Glasbena matica Gorica.

V sredo, 15. 2., ob 20. uri: javno zborovanje slovenskih komunistov. Prireditelj Deželno tajništvo KPI.

V četrtek, 16. 2., ob 20.30: Gorica Kinema '89 - film Chocolat (Fr. 1988, r. Claire Denis). Prireditelj Kinoateljje.

V petek, 17. 2., ob 18. uri: Koroški večer. Prireditelj ZSKD v sodelovanju z Gledališko skupino Gorica.

V petek, 17. 2., ob 20.30: film True Stories (r. David Byrne). Prireditelj Kinoateljje.

V soboto, 18. 2., ob 17. uri: 10-letnica strokovnega zavoda ENFAP. Prireditelj Zavod ENFAP iz Gorice.

V torek, 21. 2., ob 15. uri: manifestacija Pro Armenija. Prireditelj Pokrajina Gorica.

V četrtek, 23. 2., ob 18. uri: kulturni večer Srečanje z avtorjem - Fran Šetinc. Prireditelj Kulturni dom Gorica.

V četrtek, 23. 2., ob 20.30: Gorica Kinema '89 - film Ženska zadeva (Fr. 1988, r. Claude Chabrol). Prireditelj Kinoateljje.

● Upravni odbor Kulturnega doma Gorica si pridržuje pravico, da po potrebi spremeni najavljeni spored. Za sodelovanje ali informacije lahko pokličete telefonsko številko 0481/33288 (Kulturni dom, Ulica Brass 20, 34170 GORICA).

filmske premiere

eva fornazarič

Kaj bi Mickey brez motorja?

HOMEBOY

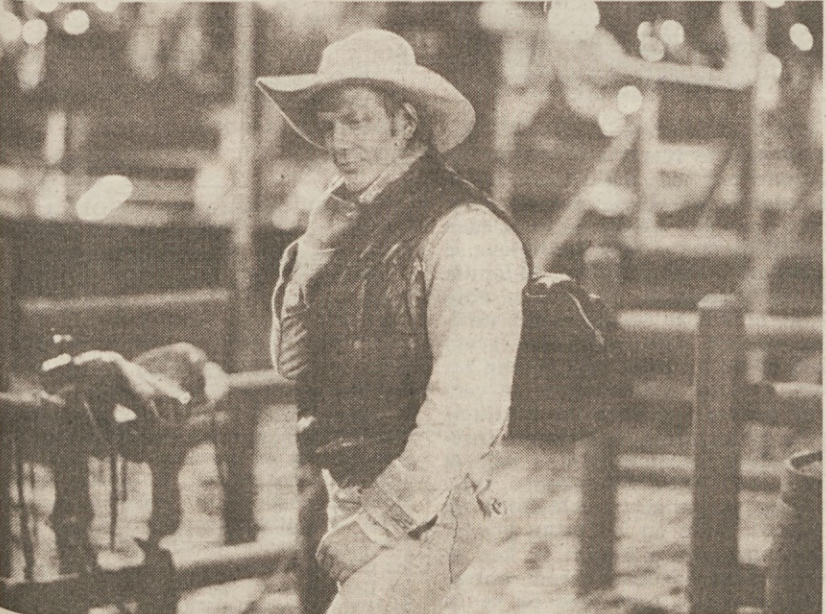
Scenarij: Mickey Rourke □ Režija: Michael Seresin □ Igrajo: Mickey Rourke (Johnny Walker), Debra Feuer (Roby), Christopher Walken (Wesley)

Filmska ekipa je izredno pisana. Sestavljajo jo scenarist Mickey Rourke, režiser Michael Seresin, ki je do nedavnega podpisoval fotografijo Parkerjevih filmov, igralca Christopher Walken in Debra Feuer ter kopica bolj ali manj zagrizenih »bikerjev« (motociklistov).

Živahna skupina ljudi je sodelovala pri realizaciji filma Homeboy, v katerem naj bi se Mickey izkazal bodisi kot igralec, bodisi kot scenarist. Sebi je prikrojil lik Johnnyja Walkerja, motociklista-boksarja, za katerega si je izmislil look, ki spominja na reklamo cigaret Marlboro izpred dvajsetih let. Zaradi tega se je moral Mickey odreči zapiti zabuhlosti iz časa, ko se je na Croiseti boril za eksploatacijo filma Barfly, shujšati dvajset kilogramov ter krepko trenirati boksarske finte.

Za sedem milijonov dolarjev je tako nastal film, v katerem je veliko Rourkevega življenjepisa, saj je tudi sam boksar, ko ni še stopil na pozlačena hollywoodska tla. Prav tako domači pa so mu motociklisti, kot je že dokazal v času Motorcycle boyja in Rustyja Jamesa. Mickey boksa in se podi s Harley Davidson, ki je seveda motor in ne ženska, saj se v nekaterih predelih prostrane Amerike še živi v prepričanju, da so ženske le okras motorja, moški, ki se ne pretepa, pa nima pravice do spoštovanja prijateljev.

Johnny Walker (naj vas ne zavede istoimenska žgana pijača) je vsekakor svojevrstna prikazen, taka, v katero bi se noro zaljubil tudi boss Bruce Springsteen. Johnny se je namreč odrekel hlevom in konjem, da je kavbojsko sedlo zamenjal za motor, živali pa za ring, v katerem se bo silovito boril za obstanek, dokler ga ne bo omamila ... motoristka.



Mickey Rourke se je tokrat izkazal tudi kot scenarist

tu in tam

Ivano Fossati v Trstu



V zameno ali pa le v dopolnilo običajnega pustnega razpoloženja lahko ljubitelji italijanske rock glasbe izbirajo nocojšnji recital Ivana Fossati. Koncert, ki ima pokroviteljstvo Pokrajine Trst, bo v tržaškem gledališču Rossetti z začetkom ob 21. uri.



# Goriška sejemska ustanova bo letos popestrila ponudbo

Goriška sejemska ustanova, ki deluje pod okriljem Trgovinske zbornice, se je letos preimenovala v Ustanovo za sejme, posvete in organizacijo. Izbira novega naziva ni zgolj formalnost, pač pa so s tem hoteli izpričati širšo ponudbo Ustanove in goriškega sejmišča, ki naj bi postalo večnamensko središče ne samo za prirejanje občnih sejmov, pač pa tudi za posvete, propagandne, športne in kulturne prireditve, mitinge in druge dejavnosti.

Predsednik Trgovinske zbornice Bevilacqua je v svojem govoru utemeljil to izbiro s prizadevanjem po uveljavitvi goriškega potenciala na področju kongresnih dejavnosti. Mesto, ki je stičišče med različnimi stvarnostmi, lahko postane tudi z odpiranjem univerzitetnih dejavnosti, uresničevanjem sodobnih prometnih zvez in v perspektivi združevanja evropskih tržišč pomemben sedež za kakovostne kongresne pobude. Sejemska ustanova lahko v tej smeri prispeva z nudenjem vseh potrebnih storitev.

Sinočnje predstavitve so se poleg predstavnikov oblasti udeležili tudi številni gospodarstveniki, delegacija novogoriške Gospodarske zbornice in predstavniki Inštituta za zunanjo trgovino.

Letošnji program sejmskih prireditev v goriški pokrajini obsega že ustaljene

pobude, ob teh pa tudi ločeno sekcijo tržaškega pomorskega sejma Nauticamp. Prav slednji bo prvi na vrsti od 4. do 12. marca, ko bodo v sodelovanju s tržaškim sejmom in občino Trzin predstavili plovlila in opremo. Letošnja sezona se bo v Gorici nadaljevala z 19. mednarodnim sejmom Espomego, ki se bo odvijal na sejmišču pri Ločniškem mostu od 29. aprila do 7. maja. Ob Espomegu bo v našem mestu deželno zasedanje mojstrov dela.

Kot že v vseh zadnjih letih bo najintenzivnejša sejemska sezona v Gorici na jesen, ko se bodo po vrsti odvijali sejmi mode, motorjev, hišne opreme in kmetijstva. Sejem Flash Moda, na katerem bodo predstavili modno ponudbo in konfekcijo, bo od 23. septembra do 1. oktobra. Dosedanja dva modna sejma so letos združili, bodisi za racionalnejšo organizacijo kot tudi za nadaljnje povečanje odmevnosti pobude. S tem v zvezi je Bevilacqua kritiziral prirejanje dvojnikov in neuspele poskuse posnemanja, ki povzročajo prenasitenost in zmedo. Predlagal je ustanovitev deželne ustanove za koordiniranje specializiranih sejmskih pobud, ki naj postavi red v prirejanju sejmov.

Potrebi po racionalizaciji je pritrdil tudi predsednik Deželne ustanove za

razvoj obrtništva (ESA) Faleschini, ki je poudaril vodilno vlogo Gorice kar zadeva modne predstavitve.

Od 14. do 22. oktobra bo motoristični sejem Motor Expò Racing. V začetku novembra, od 4. do 12., bo sejem opreme Ambiente, na katerem bodo letos skušali dati večji poudarek vprašanju naravnega okolja, letni spored pa bo zaključil kmetijski sejem Agricola 89, ki bo od 2. do 8. decembra.

Kot rečeno, bodo sejmi letos sicer še vedno najpomembnejša, vendar ne edina dejavnost Ustanove, ki je v nekajletnem delovanju nabrala dovolj izkušenj, da lahko sedaj skuša popestriti svojo ponudbo. Značilnosti sejmišča ji to omogočajo. S približno 7 tisoč kv. metri pokrite površine, moderno konferenčno dvorano z 250 sedeži in opremo za simultano prevajanje, predvajanje filmov in vsemi drugimi potrebnimi storitvami, je sejmišče primerno za najrazličnejše pobude. Poleg tega bodo ponujali storitve tudi izven sejmskega območja: naprave in specializirane osebe bodo na primer na razpolago za prireditve ob odprtju novih industrijskih obratov ali za druge javne manifestacije. Ponudbo in delovanje Sejmske ustanove so predstavili s propagandnim videom, ki so ga predvajali na sinočnji prireditvi.

# Danes pust na Kornu jutri sprevod vozov

Klub "Amici del taieto" na Kornu prireja danes popoldne četrto pustno praznovanje na odprtem. Zbrali se bodo ob 14.30 na Travniku, kjer bo nastopila folklorna skupina "Lis luzignutis" iz Podturna. Ob 15. uri se bo sprevod mask in našemljenih skupin pomaknil do Kornu. Pustni sprevod bo spremljala godba na pihala iz Orana, ki jo vodi dirigent Fabrizio Fontanot. Godba bo imela koncert takoj ob prihodu na Koren, nato pa bo popestrila prireditve tja do večernih ur.

S praznovanjem je povezan tudi natečaj za najlepše maske. Za zmagovalca v skupini za otroke do 10. leta starosti bo nagrada kolo, za otroke nad 10. letom in odrasle ter za skupine (najmanj tri osebe) pa so predvidene gastronomske nagrade, plakete in pokali. Brzeplačne prijave k natečaju sprejemajo še danes popoldne v gostilni "da Sandra" na Kornu. Po nagrajevanju, ki ga napovedujejo ob 17. uri, se bo praznovanje na Kornu nadaljevalo z glasbenim nastopom tria Baradel, godbo, petjem ter krofi in "taieti", ki jih bodo ponujali organizatorji.

Osrednja pustna prireditev bo v Gorici jutri popoldne, ko bo iz Podturna ob 15. uri krenil sprevod pustnih vozov in skupin v maskah. Sodelovanje so napovedale številne skupine iz Go-

rice in bližnjih krajev (med temi bosta tudi vozova iz Gabrij in Števerjana). Nagrajevanje in praznovanje bosta na Travniku, kjer se bo zaključil pustni sprevod in kjer bodo Goričani lahko gledali in poslušali "damo bianco". Prikazen se bo pojavila na grajskem obzidju ob mraku in povedala svoje o goriških zdrahah in dogajanju v zanjnjem letu.

## Prepoved obmetavanja

Pust je čas norčij in veselja, marsikdaj pa tudi neokusnih šal. Da bi preprečil pretrane izgrede, je goriški župan v teh dneh podpisal odlok, s katerim prepoveduje obmetavanje ljudi s smukcem in drugimi sredstvi, ki lahko žalijo ali pomažejo ljudi. Prepoved velja tako ob organiziranih pustnih sprevodih kot tudi ob drugih spontanah manifestacijah. Kdor ne bo upošteval prepovedi bo lahko podvržen kazni, ki je za tako početje predvidena v 22. členu pravilnika mestne policije.

## prispevki

Šestdesetletniki iz Štandreža darujejo 63.500 lir za Kulturno društvo Oton Župančič.

Namesto cvetja na grob župnika Marjana Komjanca, daruje nekdanji cerkovnik Franc Pelicon 100 tisoč lir za cerkev v Sovodnjah. Namesto cvetja na grob g. Marjana Komjanca darujejo župljani 4.178.500 lir za popravilo cerkve v Sovodnjah.

Namesto cvetja na grob Evzebijе Korošec darujeta Elda in Jože 30 tisoč lir za KD Danica na Vrhu.

## razna obvestila

**Društvo slovenskih upokojencev** objavlja vozni red avtobusov za pustovanje v Ajdovščini, jutri, 5. februarja: (prvi avtobus) ob 14.30 izpred gostilne Primožič na Drevoredu skozi Bukovje, Števerjan, Oslavje in Pevmo; (drugi avtobus) ob 14.30 iz Štandreža; (tretji avtobus) ob 14.30 iz Sovodenj skozi Podgoro.

**Veselo pustovanje** pripravlja KD Briški grič v ponedeljek, 6. februarja, v dvorani na Bukovju. Ob 17. uri bo pustno rajejanje za otroke (za program bo poskrbel animator Sten Vilar), ob 20.30 pa se bodo zabavali odrasli. Igral bo ansambel Laposi.

**Mladinski krožek Gorica** priredi v torek, 7. februarja, ples v Kulturnem domu s pričetkom ob 21. uri. Igral bo ansambel Boogie. Vstop je možen z izkaznico in vabilu, ki so na razpolago pri odbornikih krožka ter v ponedeljek, 6., in torek, 7. februarja, od 16. do 18. ure v Kulturnem domu.

**Otroško pustno rajejanje** bo v torek, 7. februarja 1989, ob 15. uri v domu Andreja Budala v Štandrežu. Prireja ga KD Oton Župančič.

**KD Jezero** v Doberdolu prireja veselo pustno rajejanje za otroke v ponedeljek, 6. februarja, ob 16. uri na društvenem sedelu.

## kino

### Gorica

CORSO 18.00-22.00 »L'orso«.

VERDI 18.00-22.00 »Caruso Paskoski di padre polacco«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Le infermiere dell'amore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

### Tržič

COMUNALE 18.00-22.00 »Codice privato«. Igra Ornella Muti.

EXCELSIOR 18.00-22.00 »Chi ha incastato Roger Rabbit?«.

### Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Čudežno dekle«. Ob 22.00 Nočni kino: »Vroče noči Josephine Muchenbaher«.

ŠEMPETER 18.00-20.00 »Dober tek«.

DESKLE Zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Al Moro - Ul. Carducci 38 - tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Centrale - Trg republike 26 - tel. 410341.

## pogrebi

Danes v Gorici: ob 8. uri, Luisamaria Paoletti iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče, ob 9.30 Giovanni Paoletti iz mrliške veže glavnega pokopališča v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče, ob 11. uri Giovanni Bianchi iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 12. uri Romana Boccadoro vdova Gregorig iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 13. uri Pia de Zuccato iz mrliške veže glavnega pokopališča.

## Interpelacija KPI na Pokrajini

Pokrajinski svetovalci Furlan, Salomoni, Di Dato in Puntin, izvoljeni na listi KPI, so v četrtek naslovili predsedniku Pokrajine nujno interpelacijo v zvezi s položajem 206 delavcev nekdanje tekstilne tovarne v Podgori in v zvezi z nedavnimi stališči uglednih predstavnikov Dežele, ki v bistvu izničujejo načrt tako imenovanega tekstilnega centra v Gorici.

Podpisniki želijo vedeti, če so med nedavnim srečanjem v Gorici s predsednikom deželne vlade prišle na dan novosti in kakšne ukrepe namerava sprejeti Pokrajina v odnosu do Dežele in Zveze industrijev in do industrijev tekstilnega sektorja, da se spet ustvarijo politične okoliščine in ekonomske možnosti za realizacijo "tekstilnega centra".

Pokrajinski svet se bo predvidoma sestal v ponedeljek, 6. t. m.

## Nova bolnišnica v Ul. V. Veneto

Goriški občinski odbor je na svoji zadnji seji, poleg drugih vprašanj, razpravljal tudi o lokaciji nove bolnišnice. Odbor je, kakor izhaja iz krajšega poročila za tisk, soglasno potrdil že znano stališče, to je, da bodo novo bolnišnico gradili na območju Ulice Vittorio Veneto, to je na območju, kjer so že zdaj razporejene zdravstvene strukture.

Na isti seji se je župan spomnil tudi tragično preminulega princa Alfonza Borbonskega, ki je konec avgusta leta 1986 bil na obisku v Gorici in na Kostanjevici, kjer so pokopani nekateri člani te družine.

## Komisija za okolje se je sestala z deželnimi tehniki

# Na Pokrajini iščejo odgovore za problem uničevanja odpadkov

Polemika okrog onesnaževanja iz upepeljevalnika pri Sovodnjah je spodbudila Pokrajino, da pohiti z izdelavo načrta za uničevanje odpadkov na Goriškem. Te dni je zasedala pokrajinska svetovalska komisija za vprašanja okolja, ki ji načeljuje svetovalka Marilisa Bombi. Sestanka sta se udeležila tudi predsednik Pokrajine Crisci in inž. Gastone Novelli, direktor na deželnem odborništvu za okolje.

Na sestanku so proučili razne aspekte problema in skušali odgovoriti na nekaj osnovnih vprašanj, ki pogosto izbiro ustreznih rešitev. Deželni načrt, ki so ga odobrili lani, je predvideval, naj bi v naši pokrajini uničevali odpadke v enem samem velikem upepeljevalniku. Sporna je bila predvsem njegova lokacija, tako da načrta doslej niso začeli izvajati in ga tudi ne bodo: Pokrajina, ki je pridobila pristojnost za reševanje te problematike, bo morala v prihodnjih mesecih pripraviti nov načrt. Pri tem se postavlja vprašanje, če naj se izbere sistem upepeljevanja ali pa morebitne druge sisteme, kot na primer zbiranje odpadkov v odlagališčih ali uničevanje v napravi za kompostiranje. Nadaljno vprašanje zadeva izbiro med enim samim centralnim objektom ali več manjšimi. In še,

v primeru, da bi se opredelili za upepeljevanje, kam s pepelom?

Svetovalci so na seji predvsem zahtevali pojasnila glede sedanjega upepeljevalnika pri Sovodnjah. Tako so lahko izvedeli, da deluje danes v Italiji samo 5 upepeljevalnikov, ki so opremljeni z vsemi po zakonu predvidenimi tehničnimi napravami za zmanjševanje količine dioksinov v dimu. Goriški očitno ni med temi in je zato, ne glede na končno izbiro sistema uničevanja, na katerega bo treba najbrž čakati še lep čas, nujna njegova prilagoditev zakonskim določilom.

Glede izbire sistema uničevanja je inž. Novelli pojasnil, da so naprave za kompostiranje primernejše za izrazito kmetijska področja, medtem ko na Goriškem prevladujejo drugačni odpadki. Prav tako je odsvetoval opredelitev za odlagališča, ki povzročajo še največje težave glede onesnaževanja. S sodobnimi tehnološkimi instrumenti opremljen upepeljevalnik bi torej bil, po njegovem mnenju, na Goriškem najbolj priporočljiva rešitev. Ostaja vprašanje enega ali več takih objektov. Vsestranski zakon določa, naj bo zmogljivost upepeljevalnikov vsaj sto ton dnevno. Za potrebe goriške pokrajine bi ustrezala kapaciteta 200 ton dnevno (kar pomeni štirikrat večji

# Tolpo roparjev z Reke čaka po več let zapora

V nekaj mesecih so oropali štiri zlatarne

Na goriškem sodišču so včeraj po hitrem postopku obsodili štiri mlade roparje z Reke, ki so v zadnjih mesecih opravili vrsto podvigov po zlatarnah na širšem območju Tržiča. Pri zadržanju od teh ropov jim je 26. januarja spodletelo. Tistega dne so vdrl v zlatarno Roberta Corbatta v Gradežu in odnesli blaga v vrednosti okrog 70 milijonov lir. Med vožnjo proti Tržiču jih je prestregla policija.

Na zatožni klopi so se tako znašli 23-letni Denis Kraljevič, 20-letni Antun Antunović, 20-letni Siniša Godinič in 21-letni Samir Lović. Vsi so doma z Reke. Policija jih je obtožila še treh ropov, ki so se odvijali v podobnih okoliščinah kot graški: prvega je skupina opravila v zlatarni Darka Cukijatija v Tržiču 8. novembra lani, naslednjega v zlatarni Di Felice v Cervignanu 24. decembra, tretjega pa spet v Tržiču 19. januarja v zlatarni Valdemira Fonzarja. V vseh treh primerih je vrednost plena znašala okrog 10-15 milijonov lir. Vsi obtoženci razen Kraljeviča so priznali krivdo, Godinič pa je pojasnil, da je sodeloval samo pri zadnjih dveh ropih.

Zahtevé javnega tožilca dr. Trotte so bile stroge: 7 let zapora za Kraljeviča, po 6 let za Antunoviča in Lovića, 5 let za Godiniča. Kraljevičev zagovornik Garlati je skušal prepričati sodnike, da so obtožbe na račun njegovega varovanja neutemeljene, kar pa je bilo malo verjetno, saj ga je policija prišla za volanom avtomobila, v katerem so se peljali roparji. Odv. Bevilacqua je za ostale tri predlagal

zmerno kazen in izpustitev na svobodo, upoštevajoč njihovo starost, priznanje krivde in sodelovanje s preiskovalci. Sodniki so Kraljeviča obsodili na 5 let in 7 mesecev zapora, Antunoviča in Lovića na 4 leta in 1 mesec, Godiniča na 3 leta in 7 mesecev. Zavrnili so prošnje po začasnih prostosti, vsi obtoženci pa bodo morali tudi plačati denarne kazni v znesku čez milijon lir.

## Poškodbe so bile prehude

Dvainpetdesetletna Tržičanka Daria Bonini je včeraj v bolnišnici na Katinari podlegla poškodbam, ki jih je zadobila v prometni nesreči, v četrtek popoldan na glavni cesti, med Gradežem in Tržičem. Boninijeva se je peljala v avtu z možem, 49-letnim Nellom Sgorbissa, Ul. Marco Polo 17, ko je ta iz še nepojasnjenih vzrokov izgubil nadzorstvo nad svojo novo fiesto ter na ostrem ovinku zavozil s ceste. Avtomobil se je večkrat prevrnil preden je zaključil svojo divjo vožnjo na bližnjem travniku. Zakonca Sgorbissa so najprej prepeljali v tržiško bolnišnico, ženo so nato prepeljali v bolnišnico na Katinari, moža pa v tržaško glavno bolnišnico. Daria Bonini je kot že rečeno umrla včeraj zaradi notranjih krvavitev, njen mož pa se še bori s smrtjo na stomatološkem oddelku tržaške bolnišnice.



**KULTURNI DOM**  
... in za pust  
**BALKAN PARTY**  
Kulturni dom, danes, 4. februarja, ob 21. uri.  
Nastopajo ansambel KAMELA in BALKANSKE PLESALKE  
Inšf. 9.00-13.00 Kulturni dom tel. 33288

**SMReKK**



Tri prireditve v Kulturnem domu v Gorici

# Ob slovenskem kulturnem prazniku razstava, balet in Koroški večer

Trije različni kulturni dogodki bodo v prihodnjem in naslednjem tednu obeležili praznik slovenske kulture v Gorici: razstava del tržaškega slikarja Klavdija Palčiča, nastop Plesnega teatra iz Ljubljane, koroški večer. Prizorišče bo seveda Kulturni dom, glavni prireditelj pa Zveza slovenskih kulturnih društev, v sodelovanju z upravnim od-

borom Kulturnega doma in s Slovensko prosvetno zvezo iz Celovca. Prva prireditev ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku bo v petek, 10. februarja, ob 18. uri, ko bodo v predverju Kulturnega doma odprli razstavo grafik in drugih del tržaškega slikarja Klavdija Palčiča. Umetnika bo predstavil prof. Joško Vetrh.

Osrednja prireditev bo na sporedu v soboto, 11. februarja, ob 20.30 v veliki dvorani Kulturnega doma. Slavnostni govornik bo Marko Waltritsch, kulturni program pa bo izpolnil Plesni teater iz Ljubljane s predstavo "Panoptikum".

Izbira baletne prireditve ni naključna. Prvič, odkar je bil novembra 1981 odprt Kulturni dom, ki vedno bolj postaja središče različnih dejavnosti in tudi različnih umetniških izrazov, bomo na odskih deskah ob dnevu slovenske kulture, lahko sledili baletni predstavi. Plesni teater iz Ljubljane vodi Ksenija Hribar, v ansamblu pa nastopajo plesalci iz Celja, Maribora, Ljubljane in Kranja. Avtor plesnega prikaza "Panoptikum" v devetih slikah, je Brane Zavrsan. Baletno predstavo je strokovna kritika zelo visoko ocenila.

Tretji in zaključni dogodek osrednje proslave ob obletnici Prešernove smrti bo v petek, 17. februarja, ob 18. uri. To bo večer s Koroško, srečanje s pesniško besedo Andreja Kokota, srečanje in pogovor o koroški politični in družbeni stvarnosti. Gledališka skupina Gorica bo predstavila recital Kamen moka. O koroški stvarnosti bo govoril in na vprašanja odgovarjal tajnik Slovenske prosvetne zveze iz Celovca Janko Malle.



Prizor iz Panoptikuma

## Izsušeno dno Doberdobskega jezera Voda ostaja le še v dveh kotanjah

Vesti o posledicah dolgotrajne suše se pojavljajo vsak dan in to že kar nekaj tednov. Poročali smo že o težavah s pitno vodo, o suhih rečnih strugah, o reševanju rib. V današnjem zapisu posvečamo nekaj pozornosti Doberdobskemu jezeru. Suša je poleg škode na ribjem bogastvu pomagala razkriti posebnosti tega v normalnih vremenskih pogojih zamočvirjenega kraškega polja. Jezero je že nekaj tednov povsem suho. Nekaj vode je le še v dveh kotanjah - domačini jim pravijo bezen - kamor so se umaknile tudi ribe. Izviri, ki so sicer ob normalnih pogojih zelo bogati z vodo so v glavnem presušeni. Jaški, po katerih se običajno pretaka voda, so se spremenili v nekakšne steze, sicer tu in tam posute s kamenjem. Jezera, ki bi bilo v takšnem stanju, tudi najstarejši krajani ne pomnijo.

Vsaka zadeva ima vsaj dve strani. Če odmislimo ekološko škodo, je suša priskočila na pomoč radovednejšem in takim, ki bi iz jezerskega dna in presušenega blata radi izkopali kak zanimiv predmet. Menda je bilo jezero v tem pogledu zelo radodarno, zlasti kar zadeva ostaline prve svetovne vojne.

Nekajurni sprehod je navrgel precej tega materiala, ki se je v vodi precej dobro ohranil, pa čeprav je v blatu in mulju ležal več kakor sedemdeset let. Izredno sušno obdobje bi kazalo izrabiti tudi za nadaljevanje znanstvenih raziskav zlasti na področju vodnega sistema, kjer ostaja še zmeraj nekaj neznank. Zdaj je prava priložnost za to. Na novo bo treba najbrž čakati leta. Sušno obdobje bi veljalo izkoristiti tudi za raziskave na drugih območjih Doberdobskega kraja. Tako rečimo v Sabeljskem in Laškem jezeru, pa tudi drugod.

Gladina Vipave in Soče je že nekaj tednov tako nizka, da je tudi podzemski pretok vode iz teh dveh virov proti Krasu in proti Doberdobskemu jezeru po vsej verjetnosti minimalen, ali pa je sploh presahnil. Zanimivo bi bilo nadalje preveriti vest, če so zaradi suše dejansko presahnil tudi vodnjaki na prodnatih terasah med Gabrjami in Gorico. Tudi taki, ki so jih navrtali šelče pred kakšnim letom in v precejšnji globini.



Pogled na jezero proti Gradini

(foto Čubej)



Voda se zadržuje le še v kotanjah - beznu

(foto Čubej)

**MKG**  
priredi  
**PUSTNI PLES**  
7. 2. 89  
ANSAMBEL  
BOOGIE  
DOM  
**ZULIANI FASHION**

**TBREK**

**K2SPORT**  
GORICA  
**KOSIČ**  
obvešča, da je v teku  
**IZREDNA PRODAJA**  
zimskih športnih artiklov ob koncu sezone s  
**POPUSTI od 15% do 50%**  
Gorica - Raštel 21 - Tel. 0481/531884  
obv. občini

## Vabilo gozdnega nadzorništva Spoštujmo in varujmo naravo

Prvo cvetje se je že pojavilo po jasi, na robu gozdov, na prisojnih legah. Lepo vreme vabi na izlet v naravo, pri čemer pa lahko mimogrede pridemo navzkriž s predpisi. Na to v posebnem pismu opozarja pokrajinsko gozdno nadzorništvo v Gorici in občane vabi k odgovornemu ravnanju, zlasti kar zadeva nabiranje cvetja.

Deželni zakon št. 34 iz leta 1981 namreč omejuje nabiranje ogroženih rastlin in uvaja tudi denarne sankcije proti kršiteljem. Da ne bo pomote, pravijo pri nadzorništvu, vsakdo si

lahko nabere največ po deset cvetov na dan. To velja seveda za tiste vrste, ki so posebej navedene v omenjenem zakonu in pa tudi na lepakih, ki jih je sočasno z zakonom pripravila Dežela. Lani in tudi prejšnja leta so pripadniki gozdne straže izrekli kar precej denarnih sankcij. V upanju, da bi bilo takih ukrepov letos čimmanj, pa so se odločili za tole predhodno opozorilo.

S takim stališčem se lahko samo strinjamo in tudi naše bralce vabimo k omikanemu odnosu do narave.

**AZIENDA**  
**ZBORNICA ZA TRGOVINO INDUSTRIJO OBRT KMETIJSTVO**  
**fiERE GORIZIA**  
**GORIŠKI SEJMI**  
SEJEMSKJE PRIREDITVE V GORICI V LETU 1989

**4. MAREC**  
**12. MAREC**

**XII. novi**  
**NAUTICAMP**  
razstava in prodaja rabljenih plovil, preizkusi na vodi, oprema

**29. APRIL**  
**7. MAJ**

**espomego**  
XIX. Mednarodni goriški sejem

**23. SEPTEMBER**  
**1. OKTOBER**

**MODA**  
oblačila - obutve - pričke modni dodatki - modne revije

**14. OKTOBER**  
**22. OKTOBER**

**Motor Expó Racing**  
razstava dirkalnih in drugih avtomobilov

**4. NOVEMBER**  
**12. NOVEMBER**

**ambiente**  
oprema stanovanja in uradov salon antikvariata

**2. DECEMBER**  
**8. DECEMBER**

**agricola 89**  
kmetijski in vinarski stroji - rastlinjaki drevesnice - oprema

**AZIENDA**  
**ZBORNICA ZA TRGOVINO INDUSTRIJO OBRT KMETIJSTVO**  
**fiERE GORIZIA**  
**GORIŠKI SEJMI**

**PREDSEDSTVO:**  
Ul. Crispi 10 - Tel. 0481/3841  
**DIREKCIJA:**  
Ul. della Barca 15 (sejmišče) - Tel. 0481/520430 - 520279  
**TISKOVNI URAD:**  
Ul. della Barca 15 (sejmišče) - Tel. 0481/520430 - 520279  
**TAJNIŠTVO ZA RAZSTAVLJALCE in INFORMACIJE:**  
Ul. della Barca 15 (sejmišče) - Tel. 0481/22177 - 22233  
**STROKOVNA POMOČ:**  
Ul. della Barca 15 (sejmišče) - Tel. 0481/20310  
34170 GORICA - Telex 460082 - Telefax 0481/520279



# Za modo je že zdavnaj poletje V hlačah in tančicah v poletni vroči objem

Breda Pahor

Letos pravzaprav prave zime sploh ni bilo; vendar to dejstvo, ki straši ekološke, vse, ki se teoretično in praktično ukvarjajo z agromonomijo, ter vse nas, ki se z rezultati te dejavnosti še vedno preživljamo, zaenkrat ni preveč pretreslo tistega, sila svojstvenega dela človeštva, ki ustvarja modo. Za kreatorje oblek in vseh obveznih dodatkov je namreč že zdavnaj poletje. O muhavosti zime se bodo začeli spraševati mogoče šele naslednjo sezono, če ne bodo prodali dovolj podloženih plaščev, kožuhov in toplih škornjev, ki so trenutno, zaradi znanih razlogov, v sila ugodni razprodaji.

Zaenkrat se torej modni ustvarjalci delajo, kot da se z vremenom nič posebnega ne dogaja, čeprav že dalj časa veliko več pozornosti namenjajo zimi in poletju, kot pa jeseni in pomladi, ki nekako izginjata. Tudi v ponudbi za letošnje pomlad—poletje imajo zgolj poletni modeli veliko več prostora kot pomladanski, če odmislimo predloge za svečanejšo priložnosti. Elegantnejše kostime iz lahke volne ali iz dragocene svile lahko namreč pod primernim plaščem nosimo skozi celo leto.

Težko je v relativno kratkem sestavku strniti predloge italijanskih »mojstrov mode« za letošnje pomladansko—poletno sezono. Prvič, ker vsakdo, kot je povsem razumljivo, sledi lastnim zamislim ter okusom, ter drugič, ker se pravzaprav, razen izjem seveda, ne razlikujejo v bistvenih postavkah. In še tretji zelo pomemben razlog bi lahko navedli: raziskava o kvaliteti italijanske mode, ki jo je za prejšnje leto na pobudo družbe *Pitti immagine* izvedel vsedržavni urad za statistiko Censis, je pokazala, da italijanska moda iz leta v leto predlaga samo sebe oziroma se ponavlja z malenkostnimi inacicami. Po eni strani kaže to na njeno veliko moč, ker pomeni, da je priljubljena, po drugi pa na veliko slabost, ker bo lahko v danem trenutku

naveličala njene današnje častilce in odjemalce.

Iz vseh teh razlogov ni lahko povedati, kaj je »v modi« in kaj ni v skladu z zakonitostmi »italian style«. Lažje je izpostaviti novosti oziroma povratke, kot so na primer tokrat hlače, ki so se množično vrnilo v vse kolekcije. Podobna težava velja za barve, kajti ob »zapovedanih« kot sta na primer modra za pomlad in bela za poletje, si vsak stilist poišče svojo, ki naj ga vsaj nekoliko loči od ne preveč ljubljenih dragih kolegov.

In končno moramo zarisati še črto ločnico med tako imenovano pripravljeno modo in visoko modo. Slednja naj bi bila kratkoročno moda z veliko začetnico, enostavnejši in z vseh vidikov manj dragoceni modeli *pret-a-porter* pa naj bi odločneje vplivali na splošni okus in zato na modo, ki jo lahko vidimo na ulicah, v uradih in deloma tudi po šolah. Sožitje med uglednejšo teto in včasih navihano ter neposlušno nečakinjo sicer ni zmeraj povsem mirno, predvsem pa ni navzven tako uglasjeno, da bi o trdnosti zveze pričalo tujce. Resnici na ljubo je treba povedati, da so med posameznimi »mojstri« precejšnje razprtije, kar sicer ni niččudnega, bolj nerazumljivo oziroma neproduktivno je dejstvo, da za skupni blagor ne premostijo oziroma vsaj prikrijejo nesporazume.

Ne glede na to, kako modni kreatorji ocenjujejo pomen visoke oziroma pripravljene mode, velikokrat sodelujejo v obeh kategorijah. Pri tem nekateri prehajajo iz »nižje« v »višjo«, kot velja za nekatere najbolj znane predstavnike italijanske »hitre mode«; istočasno pa niso več tako izjemni posegi svečnikov najvišje modne ustvarjalnosti v dejavnost, ki ni namenjena izključno ekskluzivnim krogom.

Seveda se predlogi ene precej razlikujejo od drugih, kajti aristokratska visoka moda zagovarja enkratnost zamisli in izvedbe, bolj

dinamični pripravljene modi pa je do tega, da nakaže smer, po kateri se bo ravnalo širše občinstvo. Treba je sicer povedati, da so se v zadnjih letih tudi modeli italijanskega *pret-a-porter* tako podražili, da so izdelki kolekcij, ki so podpisani s polnim imenom stilista, že skoraj nedosegljivi za širok krog odjemalk. Zato pa vsakdo rad nariše še modele, ki so nekoliko manj zahtevni, zato pa jih je mogoče proizvesti v večjem številu in so zato cenejši.

Glavni adut, ki ga pripadniki *pret-a-porter* še imajo v rokah, pa je splošno osvojeno mnenje, da so pravzaprav oni v svetu uveljavili italijansko modo, kar istočasno pomeni, da oni predstavljajo »pravo italijansko modo«. Dragocenejša in veliko dražja visoka moda pa je nacionalno manj obarvana, ker je namenjena ožjemu krogu ljudi, ki si lahko ročno izdelane mojstrovine tudi privoščijo. V manjšo zasidranost visoke mode v italijansko stvarnost so prepričani tudi najbolj znani predstavniki tega ozkega, toda donosnega področja, ki se zadnje čase radi zatekajo v »prestolnico razkošja« Pariz.

Na italijanskih tleh pa se nadaljuje včasih podtalni, včasih odkritejši spopad med Milanom, ki je »iznašel« italijansko hitro modo, in med Rimom, kjer uspeva visoka moda. V tem soočanju pogledov in interesov pa se zaenkrat krepijo pozicije Pariza, v katerem sta našla primeren prostor pripravljena in visoka moda. Poleg večje enotnosti v nastopanju kreatorjev, ki se preizkušajo v vseh smereh, pa se lahko Francozi ponašajo z večjim razumevanjem raznih državnih ustanov ter osebnosti, kar francoski modi prinaša ugled in donosne pogodbe. Nerazumevanje vladnih organov za področje, ki močno popravlja italijanski izvozni obračun, pa je najpogostejši očitke italijanskih modnih ustvarjalcev in proizvajalcev, ki si prizadevajo, da bi fenomenu »made in Italy« dali čimtrajnejše osnove.



Tudi Rocco Barocco (visoka moda) je za hlače



Dva večerna modela »razdraženega« Valentina

## Pariz lahkotno vabi



Lanvinov »mornarček« za poletne dni

Francoski modni ustvarjalci so svoje vsestransko dragocene obleke za letošnje pomlad in poletje predstavili pred dnevi. Njihovi defileji so bili pravzaprav zadnji na programu, ki je obsegal vrsto »izloženih prireditev« za predstavitev pripravljene in predvsem visoke mode. Pariz je večji svetovljan od Rima, zato med »svoje« šteje kreatorje različnih narodnosti, zelo radi pa se v njegov vabljiv objem zatečejo tudi italijanski mojstri, češ da jih doma premalo upoštevajo.

Pod skupnim naslovom »pariška moda« že leta nastopajo tudi japonski kreatorji, ki pa ohranjajo svojstven stil. Drugače so se tudi francoski mojstri precej poenotili, kar naj bi narekovalo tržišče oziroma precej posplošen okus sloja, ki si lahko privoščijo drage mojstrovine »de Paris«.

Sicer je ravno glede rednega odplačevanja izvirnih unikatov slavni Valentino razburil svoje častilke, ker je njegov alter ego, odgovorni za finančno plat podjetja, izjavil, da si marsikatera dama rada izposodi obleke, predvsem pa, da si »revice iz prvih vrst z lepimi oblekami skušajo potešiti drugače prazno življenje«.

Verjetno se Valentinu, ki se je sicer vsem prizadetim damam opravičil, ne izplača načeti razglabljanja o tem, zakaj se ženske rade oblačijo v lepe in drage obleke. Kajti na račun njihovih »slabosti« si je, kot je podčrtala duhovitejša predstavnica »ubogih, bogatih dam«, zgradil finančno kraljestvo.

Ce odmislimo psihološko in finančno plat vprašanja in se končno zaustavimo ob konkretnih predlogih za pomlad—poletje 89 po pariških napotkih, moramo povedati, da je Pariz za »frfotajoče«. Naj bo krilo ali bluza ali hlače, nekaj mora mehko frfotati okoli nas. Ker so uporabljene tkanine lahke, bombaž in za »haute couture« predvsem svila, to ni tako težko.

Barve naj bi bile pastelne, z uporabo rdeče-belo-plave pa so se Francozi spomnili zgodovinske dvestoletnice.

## Italijani so strožji



G. Armani kot zmeraj za vzor

V številnih intervjujih italijanski modni ustvarjalci radi ponavljajo, da bi si morala vsaka ženska najti svoj stil. Po možnosti seveda v okviru njihovih kolekcij. V tem so veliko demokratičnejši predstavniki »milanske šole«, medtem ko so rimski mojstri zahtevnejši v odnosu do lastne produkcije, predvsem pa do »prijateljev«.

Ekskluzivnost kajpak zavrača prirejanje in popravljanje, medtem ko dinamičnejši »pret-a-porter« vsaj delno dopušča soustvarjanje odjemalk.

Ker je vse posamične predloge nemogoče strniti, naj navedemo vsaj nekaj okvirnih napotkov, da bi bile ali vsaj izpadle kot oblečene po modi. V primerjavi s Francozi so italijanski mojstri še enkrat dokazali, da zagovarjajo bolj linearen stil, ki ne dopušča toliko okrasov. Istega mnenja pa so glede uporabe tančic po principu »zdaj te vidim, zdaj ne«, oboji pa so tudi za izreze, ki naj bodo domiselni, predvsem pa globoki.

Zlasti na milanskih defilejih se je sprehajalo veliko hlač raznih krojev, še najraje širokih. Široke oziroma nagubane v bokih, ožje ob gležnjih oziroma, kjer se končajo. Ne samo, da so hlače za poletno sezono različnih širin, tudi dolžine so prepuščene iznajdljivosti mojstrovih škarij.

Ce so hlače posebej »duhovite«, se pravi zelo svojstvenega kroja, naj bi k njim oblekle klasičen jopič; če pa so bolj klasične, bi se k njim, glede na nove zapovedi, podala kakšna širša, prozorna bluza. Na sličnih kontrastih je treba graditi tudi kombinacije s krili: k daljšim in nagubanim, ki so še zlasti priljubljena, se podajo »strožje« bluze ali jopiči, h krajšim in ravno krojenim pa »domiselne« bluze na primer iz svile tipa chiffon. »Nude look« je sploh zaželen, tudi glede na letni čas, vendar pa ne sme biti obleka preveč neposredno izizvalna.

Pravilno ravnavanje med strogostjo, ki jo predstavljajo kostimi in lahkotnostjo, ki jo zastopajo prozorne tkanine, je recept za poletje 88.



# Peto mednarodno srečanje gledališč Alpe-Jadran

Gorica in Nova Gorica se že intenzivno pripravljata na letošnje 5. srečanje gledališč Alpe-Jadran, ki bo v mestu ob Soči od 10. do 17. marca. Na srečanju bodo letos sodelovala gledališča iz Slovenije, Italije, Hrvaške, Avstrije, Madžarske, Zvezne republike Nemčije in Češkoslovaške. Slovensko stalno gledališče iz Trsta bo na srečanju uprizorilo Strička Vanjo Antona P. Čehova, Primorsko dramsko gledališče pa Komedijanta Thomasa Bernharda.

Peto srečanje gledališč Alpe-Jadran bo potekalo po sledečem programu:

- PETEK, 10. MARCA**  
20.30 Kulturni dom Nova Gorica  
Odprtje srečanja  
Slovensko narodno gledališče Drama Ljubljana:  
Rudi Šeligo: VOLČJI ČAS LJUBEZNI
- SOBOTA, 11. MARCA**  
17.30 Kulturni dom Nova Gorica  
Slovensko stalno gledališče Trst  
Anton P. Čehov: STRIČEK VANJA  
20.30 Kulturni dom Gorica  
La Piccionalia Vicenza  
Roberto Lesici: POSLEDNJA KOPEL (Bagno finale)
- NEDELJA, 12. MARCA**  
17.00 Gledališče Verdi Gorica  
Kisfaludy Szinhaz Győr  
Hunyady Sándor: TRI ČAROVNICE (A Harom Sarkany)  
20.30 Kulturni dom Nova Gorica  
Divaldo Bratri Mrštiku Brno  
Nikolaj V. Gogolj: REVIZOR
- PONEDELJEK, 13. MARCA**  
17.30 Kulturni dom Nova Gorica  
Bayerisches Staatsschauspiel München  
Gundi Ellert: ELENA IN ROBERT (Elena und Robert)  
20.30 Gledališče Verdi Gorica  
Teatro Stabile Bocen  
Margarethe von Trotta: SVINČENA LETA (Anni di piombo)
- TOREK, 14. MARCA**  
10.00 Salon Meblo Nova Gorica  
Plenarno zasedanje kulturne komisije Alpe-Jadran  
17.30 Kulturni dom, mala dvorana - Nova Gorica  
K & K Experimentalstudio Celovec  
Günther Anders: KONČNI ČAS IN ČASOVNI KONEC (Endzeit und Zeitende)  
20.30 Kulturni dom Nova Gorica  
Club Teatro Rim  
Remondi-Caporossi: GLEDALIŠČE (Teatro)
- SREDA, 15. MARCA**  
17.30 Kulturni dom Nova Gorica  
Hrvatsko narodno kazališče Zagreb  
Tomislav Bakarić: MORA  
20.30 Dvorana v Solkanu  
Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica  
Thomas Bernhard: KOMEDIJANT
- ČETRTEK, 16. MARCA**  
17.30 Kulturni dom, mala dvorana - Nova Gorica  
Landestheater Linz  
Thomas Baum: TEŽKI ČASI (Rauhe Zeiten)  
20.30 Gledališče Verdi GoricaTeatro di Porto Romano Milan  
Angelo Longoni: NAJA
- PETEK, 17. MARCA**  
20.30 Gledališče Verdi Gorica  
Zaključek srečanja

# Drevi v Kulturnem domu v Trstu Lepa Vida v pustnem vzdušju



Vse kaže, da ljudje ne zaupajo nikomur!

Do tega žalostnega spoznanja sem prišel ta teden, ko me je cel kup ljudi povprašalo, če je oglas za današnjo predstavo Lepe Vide pustna potegavščina ali neokusno reklamiranje predstave. Vse to zaradi stavka... Po predstavi se bomo zadržali v veselem razpoloženju. Zanj bo poskrbel... itd. itd. Od torka odgovorjam na ta vprašanja! Včeraj pa mi je bilo vsega dovolj. Odločil sem se za "uradno" izjavo. Tu imate črno na belem!

Potrujem vse, kar je bilo napisane v oglasu SSG!!!!

Po nocojšnji predstavi, ki je namenjena abonentom reda F, sezanskim gostom ter vsem tistim, ki si Cankarjeve Lepe Vide še niso ogledali bo po predstavi malo pustno srečanje. Če boste urni, boste lahko segli po krofu, počasneže bo čakala kaka štrauba, vsem ostalim pa ne uide kozarec belega ali črnega vina.

Predvidevam, da se bo kdo izmed tistih, ki so me med tednom nadlegovali, grenko nasmehnil in kislo pripomnil: »Samo to?« Ne, ne samo to! Andrej Pegan bo vlekel meh svoje harmonike in privabljal sladke melodije, ki žgečkajo stopala plesalcev. Ja, seveda, lahko se boste tudi zavrteli!

Kak nehvaležnež bo zlobno pripomnil, da ga to ne bo spravilo na pustno soboto v gledališče.

Prav, pa naj ne pride! Gledališki mlini bodo mleli tudi brez njega! Prav zaradi pustne sobote si je vodstvo izmislilo to neobičajno gledališko družabnost.

In spet bo kdo iz same zlobe pristavil: In to prav ob Cankarjevi Lepi Vidi.

No, in kaj? Hrepenenje se bo pač preneslo iz odra in dvorane v vhodni foyer. To pa ni tako velik prekršek! Še Cankar bi bil tega vesel! V... no, sedaj se več ne spominjam kje... pravi, da... (Zaradi te nerodne izjave sem porabil dobro uro iskanja in listanja po Cankarjevih delih. Končno sem staknil štiri verze, ki so nekako za silo (ob blasfemičnem posegu, seveda), opravičilo za zgornjo trditev.)

In iz foyerja zazveni razkošen valček, šum in smeh, in v plesu že telo trepeče ljubezen že gori v očeh.

(I. Cankar: Od tam, kjer spava jasno sonce)

Pridi duh iz svetle čaše, da pozabim, pijem zdaj na svoje zdravje!

(I. Cankar: Noč jesenska je tam zunaj)

Mimo pisateljevih vizij je eno neizpodbitno. Vsaka priložnost je dobra, da se ljudje srečajo in se malo povese. Življenje nam že itak neprestano toči same grenke napoje.

A. R.

## Do ponedeljka čas prijave na literarni natečaj ZSKD

Zveza slovenskih kulturnih društev se te dni vneto pripravlja na praznovanje dneva slovenske kulture. Po lanskim izkušnjem je tudi letos razpisala literarni natečaj, in sicer na temo: KAKO SE POČUTIM V MANJŠINI. Natečaj je namenjen dijakom višjih srednjih šol iz Trsta, Gorice in Celovca. Udeleženci naj oddajo svoje prispevke na sedežih ZSKD v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20) in v Gorici (Ul. Malta 2). Rok za sodelovanje na natečaju zapade v ponedeljek, 6. februarja.

## Portreti slovenskih zamejskih umetnikov in poustvarjalcev

# Drama Aleksija Pregarca o ricmanjskem cerkvenem sporu

Letos bo poteklo 80 let, ko se je po desetih letih burnega dogajanja (1899-1909) končal znani »cerkveni spor v Ricmanjih«, ki je v svojem času močno odmeval tudi izven meja tržaške škofije po Primorski, v Istri do Hrvaške in celo do Češke in Rusije. V tistih letih na začetku tega stoletja se je namreč znova razvnel spor okrog samostojnosti ricmanjske župnije, ki pa je zaradi posegov tržaške škofije in zagrizenega nemškega tržaškega škofa Nagla ob podpori avstrijskih civilnih oblasti prerasel prvotni, v bistvu lokalni, gospodarski okvir (dajatve za cerkev v Ricmanjih je namreč pobirala dolinska župnija) in zadobil pravcati narodnostni značaj. Pomisliti moramo namreč, da se je to dogajalo v času preporoda, ko res ni bilo treba mnogo, da je ozko omejen spor prerasel v odpor proti rimski cerkvi oz. proti latinskemu obrednemu jeziku v katoliški cerkvi ter proti avstrijskim civilnim oblastem, ki so podpirale tržaško škofijo in škofa Nagla ter z vso težo državnega aparata preganjale takratne vodilne Ricmanjce. O poteku spora je takorekoč vsak dan z naklonjenostjo do Ricmanjcev pisala tržaška Edinost in po njej ljubljanski Slovenski narod.

Pod vodstvom ricmanjskega kaplana, narodno prosvetljenega dr. Antona Požarja in vaškega načelnika Franca Bordona, so Ricmanjci odrekli pokorščino tržaškemu škofijskemu ordinariatu in zadeva je prišla celo tako daleč, da so Ricmanjci začeli izstopati iz rimsko-katoliške cerkve, sprejemati staroslovanski cerkveni obred in iskati zavetja pri grško-katoliških unijatih in njihovem škofu Drohobeckemu iz hrvaških Križevcev, pa celo pri pravoslavni v Trstu, v Peroju v Istri in v Zadru. Škof Nagl je dr. Požarja kazensko premestil v Vatovlje na Krasu, ker pa ta premestitve ni hotel sprejeti, ga je suspendiral. V času njegovega suspensa je iz solidarnosti z dr. Požarjem vse cerkvene obrede, poroke, krste itd., civilno opravljal vaški načelnik Bordon. Vendar pa je bil pritisk tržaškega škofijskega ordinariata povezan s šikanami avstrijskih civilnih oblasti, le premočan, da bi mu mogli Ricmanjci do kraja uspešno kljubovati. Na koncu, po desetletnem pogumnem upiranju, so pristali na kompromis, ki je formalno, z ustanovitvijo oziroma obnovitvijo ricmanjske fаре, pomenil sicer njihovo zmago, dejansko pa je pomenil osebni poraz prosvetljenega duhovnika in narodnjaka dr. Antona Požarja in njemu zvestih privrženecv. A neglede na to je »ricmanjska cerkvena afera« ostala zapisana v zgodovini Ricmanj in ne samo Ricmanj, kot primer odločnosti vaše skupnosti v boju za svoje pravice proti prisili takratnih cerkvenih in civilnih oblasti.



Aleksij Pregarc

Ta zelo okvirna obnovitev dogajanja v Ricmanjih na začetku tega stoletja je potrebna za boljše razumevanje vsebine najnovejšega dramskega dela ricmanjskega rojaka, pesnika in dramatika Aleksija Pregarca z naslovom Črni galebi, ki je odkupila ljubljanska televizija in ki je doživela izvedbo v radijski adaptaciji v Trstu, še prej pa je napisal nekaj radijskih iger, med katerimi Rudi, moj Rudi, za katero je bil nagrajen na natečaju RAI, Zelena vstaja, ki je bila prevedena v italijanščino in makedonščino, ter Spone, ki je bila tudi že izvajana na Radiu Trst A, na ljubljanskem radiu, v srbohrvatskem prevodu v Sarajevu in v makedonskem v Skopju.

Glede na takratno in poznejšo odmevnost se zdi pravzaprav čudno, da »ricmanjski cerkveni spor« vse doslej ni dočakal literarne oz. dramske obdelave. Pregarčevi Črni galebi so prvi tak pristop do te tematike. Vendar pa je ta zamuda do neke mere razumljiva, saj so še do pred leti živele nekateri njeni akterji in druge žive priče in bi se lahko kdo od njih čutil tako ali drugače prizadetega.

»Ta bojazen je bila tudi pri meni,« pravi Aleksij Pregarc, »že od samega začetka pred kakimi desetimi leti, ko so mi nekateri moji sovaš-

čani začeli prigovarjati, naj se lotim odrske obdelave te znamenite afere. Potem pa sem to bojazen le presegel in se začel sistematično informirati o celotni zadevi s prebiranjem in analiziranjem dosegljivih dokumentacije, ki mi jo je zbral sovaščan Boris Kuret. Pregledal sem vse, kar je bilo napisanega do odhoda kaplana dr. Požarja iz Ricmanj, prebral vse številke Edinosti, brošurico z naslovom Ricmanjsko cerkveno vprašanje, ki jo je leta 1904 v zagovor ravnja katoliških cerkvenih oblasti izdalo uredništvo klerikalnega Novega lista v Trstu, publikacijo dr. Petra Stresa itd. Veliko mi je o dr. Požarju vedel povedati dr. Milko Matičetov, ki ga je osebno spoznal, ko se je dr. Požar srečaval z Virgilom Ščekom. Obdelal sem tudi takratna družbena gibanja. Tako sem se seznanil z osebnostjo dr. Požarja kot človekom in njegovimi značajskimi lastnostmi. Kar pa zadeva unijate in njihovo obredništvo, mi je zelo koristil obisk na Slovaškem v predelu, kjer živijo Rusini, ko sem po naključju prišel med unijate in sledil njihovim grško-katoliškim obredom in staroslovanskem jeziku, kar mi je odprlo nov vpogled tudi v ricmanjsko zadevo.

Pregarčeva drama Črni galebi je v dveh dejanjih in se odvija v širšem okviru priprav na vaški cerkveni praznik v prvem in v razdobju Požarjeve suspenzije, civilnega obredništva in Požarjevega odhoda iz Ricmanj v drugem dejanju. V njej nastopa 12 oseb, od katerih pa le dr. Požar z lastnim praviim imenom. Župan Bordon je v drami Polde Kuret, učitelj Valentič je Vid Korošec, Zafran je Peter Hreščak, tedanji glavni cerkveni starešina in ključar. Nekateri osebe, ki pa so v resnici lahko tudi obstajale, so porojene iz avtorjeve domišljije in služijo tako za dramski razplet kot za boljši oris takratnih vaških prilik in dr. Požarja samega. Jože Komar in njegov sin Blaž sta v tem smislu glasnika nastopajočega proletariata, Trojer je predstavnik bogatejšega konservativnega sloja. Krekov emisar Jaklič ni realna oseba pač pa pooseblja skupek pritiskov kranjskih klerikalnih krogov na dr. Požarja, da bi odstopil od svojih idej. Ker je drama gajena prvenstveno na dialogih, ki pa jim ne manjka konfliktnosti, jo je avtor opremil z glasbenimi elementi, pritkavanjem, petjem, godbo in s scen-skimi dopolnili s prihajanjem in odhajanjem v črtno odetih žensk, kar ustvarja pravo fresko takratnega podeželskega življenja.

»Vse osebe v drami,« pravi Aleksij Pregarc, »sem oživel z veliko ljubeznijo. Podajam jih take, kot so z vsem obzирom do njihove vloge bodisi v odnosu do dr. Požarja kot v odnosu na takratne družbene pojave v Ricmanjih, v cerkvi in izven nje. Upošteval sem sicer zgodovinski okvir, ven-

dar pa sem izhajal tudi iz svojih analiz, ki so me privedle do spoznanja, da je bil celotni dogodek glede na težo, ki bi jo sicer lahko imel za primorske Slovence, preveč poudarjen in razpih-njen v takratnem časopisju, saj po mojem mnenju ni imel realne osnove za uspeh. Ne Požar sam, čeprav zelo razgledan mož, niti njegovi privrženci, niso imeli pravega vpogleda v to, kaj je unijatstvo. Požar je sicer vihtel kot zastavo stari ricmanjski misal, izkopen iz arhivov tržaške škofije, toda iz tega misala ni bil izpeljan verski obred pač pa le petje na narodni osnovi. Požar je bil ambiciozen človek, ki je v Ricmanjih po pri-hodu s Pregarjem, našel ugoden teren za svoje ambicije in ideje. Iz dokumentov je razvidno, da sam ni veliko posegal v odnose z oblastmi. To so delali drugi, dejansko pa je bil duša vsega doga-janja. Bil je tudi odličen govornik, a je podcenje-val moč cerkvenih in civilnih oblasti in prece-njeval možnosti uspeha. Gnala ga je ideja slo-venstva in slovanstva, a ne toliko iz jasnih vizij kot predvsem iz odpora proti uradni cerkvi.

In v čem je potem vodilna misel, ali če hočeš, sodobnost drame poleg seveda obdelave neke zgodovinske faze iz življenja Ricmanj in širšega. »Srž je v osebni drami dr. Požarja in njegove ideje z vsemi zgodovinskimi implikacijami pa tudi v ugotovitvi, kako se lahko neka skrajnost sprevrže v izoliranje, ki ne more uspeti. Nek mit je lahko živ samo, dokler ima črednika, voditelja. Ko ta vase vzdvomi, se začne vsak član te črede ukvarjati s svojimi interesi. Vzajemnosti ni več. A je vendarle še nekaj. Požar odhaja iz Ricmanj kot patetični poraženec, ker mu ni uspelo realizirati unijatstva, ustvaril pa je tako socialno vzduš-je, ki bo omogočalo nadaljnji boj.

Morda pa je bistvo Pregarčeve drame prav v poslovnih besedah dr. Antona Požarja:

»V črkah tega misala (ricmanjskega) je zapi-sana vsa moja ljubezen do vas vseh. Bili smo galebi, dragi prijatelji, našli smo prava gnezda. Istra, Breg, Dalmacija so prisluhnile našemu kri-ku in obćudovale naš let. Tudi valili smo dobro. Naš naraščaj bo ostal snežno bel. Mene, vas, Jo-žeta in še nekaj drugih pa so osmodili. Črni smo kakor saje. Le pogledjte se in mene pogledjte... Mi smo črni galebi.

Pregarčevi Črni galebi so zdaj v presojanju umetniškega vodstva Slovenskega stalnega gle-dališča. »Morda bom še kaj dodal, predvsem kar zadeva dodatno karakterizacijo dr. Požarja kot govornika, morda dogovorno še kako obogatil kak prizor,« pravi Pregarc, »sicer pa bo odrska postavitev pokazala, koliko mi je uspelo dram-sko utemeljiti neko zgodovinsko stvarnost in njeno sporočilnost.

JOŽE KOREN



# DOVOLJ VELIKI ZA SODOBEN IN STROKOVEN PRISTOP

## DOVOLJ MAJHNI ZA OKRETNOST PRILAGAJANJE RAZVOJU ČASA IN POTREB

### **P** PRIMORSKI DNEVNIK

Dnevno zrcalo življenja Slovencev v Italiji in dogajanja v svetu.  
Uredništvo v Trstu  
tel. (040) 7796600  
Uredništvo v Gorici  
tel. (0481) 83382



### **K** KNJIŽNE IZDAJE

Leposlovje, družboslovne znanosti, vprašanja narodnostnih manjšin, monografije, jezikovni učbeniki, likovne in otroške izdaje, kasete in plošče.  
V slovenščini in italijanščini.  
Tel. (040) 7796644



### **V** VIDEOEST

Produkcija televizijskih in filmskih dokumentarcev in reklamnih sporočil.  
Tel. (040) 7796622



### **A** GENCIJA ALPE ADRIA

Televizijske vesti in samostojne oddaje za televizijske hiše v italijanskem in jugoslovanskem prostoru ter v skupnosti dežel Alpe Adria.  
Tel. (040) 7796600



### **I** MPORT - EXPORT

uvožno - izvozni oddelek s sedežem v Trstu in filialo v Gorici je specializiran predvsem za področje grafičnega in papirniškega materiala, kemičnih izdelkov, metalov in ostalih repromaterialov.  
Sedež v Trstu tel. (040) 7796677  
Podružnica v Gorici tel. (0481) 32638.

### **G** RAFICENTER

Grafično oblikovanje in načrtovanje.  
Tel. (040) 7796633



### **N** OVI MATAJUR

Odras življenja Slovencev Benečije, Režije in Kanalske doline.  
Tel. (0432) 731190



### **D** ISTRIBUCIJA TUJIH LISTOV

Oddelek nudi distribucijske usluge za tuji tisk po vsej Jugoslaviji in za jugoslovanski tisk v Italiji s hitro dostavo in sprotno računalniško obdelavo.  
Tel. (040) 7796666

### **R** OTO OFFSET TISKARNA

Sodobna offset tiskarna s fotostavkom in z elektronsko obdelavo tekstov.  
Tel. (040) 7796600



### **B** OLLETTINO D'INFORMAZIONE DEGLI SLOVENI IN ITALIA

Štirinajstdnevnik v italijanščini o življenju in delu Slovencev v Italiji.  
Tel. (040) 7796600

### **P** UBLIEST

oglasni oddelek  
ZALOŽNIŠTVA TRŽAŠKEGA TISKA zbira in sprejema objave ter reklamne oglase za PRIMORSKI DNEVNIK in ostale izdaje ZTT; posreduje objavo ekonomskopropagandnih sporočil v jugoslovanskem dnevnem tisku in strokovnih revijah, v »Primorskih novicah«, po Radiu Ljubljana in Koper; zbira oglase za časopisne priloge ob priliki mednarodnih sejmov skupnosti Alpe-Jadran ter za publikacije, ki so namenjene trgovski menjavi med Italijo in Jugoslavijo; zastopa v Italiji in Jugoslaviji specializirane kitajske časopise:  
INTERNATIONAL TRADE NEWS  
gospodarski list, ki ga izdaja Ministrstvo za zunanjo trgovino LR Kitajske (MOFERT)  
TECHNOVA  
tehnična revija s prilogami ob mednarodnih sejmih  
CHINAMAC JOURNAL  
revija za strojogradnjo  
INFOTEC CHINA  
revija za telekomunikacije in kompjuterje  
Tel. (040) 7796688

### **T** RŽAŠKA KNJIGARNA

Knjižne novosti, knjižni klub, šolske knjige in potrebščine, periodika iz jugoslovanskega prostora in zamejstva, folklorni predmeti, plošče, kasete.  
Tel. (040) 732487



### **G** ALEB

Galeb, revija za mladino z bogato mesečno vsebino vsem bralcem svojim želi sreče v letu novem polne vreče



### **J** ADRANSKI KOLEDAR

Dopolnjuje ga zbirka vsebinsko bogatih, zanimivih knjig.



### **G** ALERIJA TRŽAŠKE KNJIGARNE

razstavlja in prodaja dela domačih likovnikov in umetnikov iz širšega srednjeevropskega prostora.  
Tel. (040) 732487



## ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA

Ul. dei Montecchi 6 - 34137 TRST - Tel. (040) 7796699 - Telex 460270 EST I - Telefax (040) 773715



## Privatizacija turističnih pristanišč

»Pomorski turizem ni več elitni pojav, temveč družbeno pomembna stvarnost z nadvse pozitivnimi gospodarskimi in zaposlitvenimi posledicami, saj je dovolj, da upoštevamo, kako že danes zaposluje več kot 20 tisoč delavcev, pomožne dejavnosti pa imajo več kot 100 tisoč zaposlenih. Pomorski turizem pa ni še v celoti izkoristil svoj potencial rasti.«

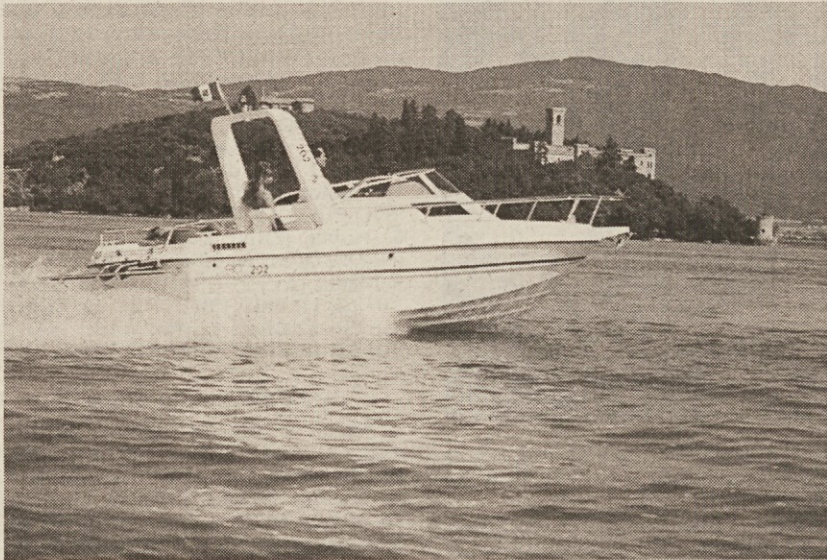
To so uvodne besede ministra za trgovsko mornarico Prandinija k novemu zakonskemu osnutku, ki urejuje turistično pristanišče dejavnost. Po desetletjih mačehovskega odnosa do navtičnega turizma se je končno eden od preštevilnih ministrov, ki so v teh povojnih letih v najboljšem primeru le eno zakonodajno dobo krili resor trgovske mornarice, spomnil, da novo delovno mesto v »navtični industriji« stane le kakih 50 milijonov lir, medtem ko je strošek v industriji 500 milijonov lir. Človek se torej upravičeno sprašuje, zakaj zasebni kapital ni izkoristil teh prednosti. Kdor že samo bežno pozna italijansko zakonodajo, mu je lahko jasno, zakaj še vedno primanjkuje privezov, tako imenovana ljudska navtika pa se prav zato ne uspe razviti, kot se je to zgodilo v Franciji in v severnoevropskih državah.

Prandinijev zakonski osnutek vsebuje 21 členov, ki bodo končno napravili nekaj reda v tipologiji turističnih pristanišč in pristanov. Še vedno si ministrstvo za trgovsko mornarico lasti pravico, da po svoji uvidevnosti odmeri dele operativnih obal, ki se jih lahko posluži navtični turizem. Zakon skuša obenem vsaj nekoliko poenostaviti sedanjo birokracijo. Prava novost tega zakonskega osnutka pa je poenostavitev postopkov za gradnjo turističnih pristanišč in za zbiranje finančnih sredstev.

Marsikdo je že zagnal vik in krik, češ da skuša Prandini razprodati javno lastnino v korist zasebnikov. Če njegov maneuver glede trgovskih pristanišč obsojamo kot nedopustno privatizacijo dejavnosti, ki je v splošno korist, pa imamo pomisleke glede kritik na račun privatizacije turističnih pristanišč. Če je pravilna trditev, da je samo zasebni turizem tako prožen in prilagodljiv, da se znajde v vsakem položaju, bi to moralo veljati tudi za turistična pristanišča. Seveda so dosedanje italijanske izkušnje na tem področju skrajno negativne. Cene privezov v zasebnih marinah so namreč neprimerno višje od francoskih in britanskih cen. Prandinijev zakonski osnutek bi moral urediti tudi to vprašanje. Bolj kot Prandinijeva določila pa bo vprašanje cen uredil zakon ponudbe in povpraševanja. Današnje pretirane cene so namreč rezultat kroničnega pomanjkanja privezov in ogromnih investicijskih stroškov za gradnjo zasebnih marin. V trenutku ko bo država finančno in davčno prispevala za gradnjo takih marin, tako da bo iz leta v leto več privezov, bodo tudi cene postopoma padle.

Ob vsem tem pa država ne bi smela pozabiti na tako imenovani sistem »organizirane obale«, neke vrste sezonskih turističnih pristanov, kjer bi lahko lastniki manjših plovil splavili svoje gumenjake, motorne čolne, gliserje in manjše jadrnice. Poleg privezov Italiji kronično primanjkuje sodobnih drč za nedeljske kapitane. Nedvomno bi marsikdo segel tudi v žep in plačal rabo zasebne drče, če bi lahko to stori brez večjega truda, ne da bi pri tem uničil sklopke. Kaj nam pomaga družbeno pristanišče, če v njem vlada popolna anarhija, mafija privezov, nedeljski kapitan pa se bo zaman prebijal s svojim plovilom do zatrpene drče, ki ima med drugim tak naklon, da na njej lahko povlečemo na suho le ribiške barke za vzdrževalna dela.

# Giò 202 majhen dnevni kajutni gliser ki nam omogoča hitra križarjenja



Giò 202 spada v tisto kategorijo manjših dnevnih kajutnih gliserjev, ki jih rabimo za nedeljska križarjenja in kot prevozno sredstvo, da se z njim podamo v obmorske letovišarske kraje, ne da bi se trudili na natrpanih cestah.

V tej novi turistično pomorski filozofiji, ki počasi prodira tudi v Italijo, je giò 202 kot nalašč. Že res, da je dolg le 6,20 metra, tako da ne moremo pričakovati, da se lahko z njim podamo na razburkano morje, ker pa so vijaki le 0,65 metra pod vodno gladino, je lahko vsakomur jasno, da se v primeru slabega vremena lahko zatečemo v vsak ribiški pristan in celo v plitve zalive.

Kljub majhnim razsežnostim je načrtovalec poskrbel za neobičajno serijsko udobje. V podkrovju je namreč hladilnik z gorilnikom in umivalnikom, morsko stranišče, električni vitel za sidro in celo tuš v kokpitu. V pod-

krovju lahko v sili prespita dve osebi, ena pa v kokpitu, če ga prekrijemo s platneno streho. V sredini kajute je mizica, da ob njej lahko sedimo med postanki. Goriva lahko vkrcamo 120 litrov, vode pa 75 litrov.

Kot rečeno, se z njim ne bomo podali na morje v slabem vremenu. Kljub ostremu premcu je namreč krmni del dna precej ploščat, tako da izrivna plovba po razburkanem morju ni varna. Ploščata krma izniči tudi precejšnjo težo, saj tehta prazen 1.000 kilogramov, obremenjen pa 1.800 kilogramov, kar nedvomno prav pride med nočnimi postanki, saj preprečuje, da bi se gliser zibal tudi ob rahli vzvalovanosti. Poleg drugega ima še izredno nizko težišče, celotna struktura pa je le 1,47 metra nad morsk gladino. Tako oblikovano dno pa ima tudi prednosti, saj omogoča prehod v drsno plovbo že v šestih sekundah. S 175-konjskim bencinski motorjem doseže maksimalno hitrost 37 vozlov, medtem ko je optimalna hitrost med 25 in 30 vozli.

Cene so seveda različne glede na vgrajen motor. S 175-konjskim bencinskim motorjem Mercruiser stane brez davka IVA 32.980.000 lir, s 130-konjskim motorjem iste znamke 29.950.000, s 140-konjskim turbodizlom VM pa 47.500.000 lir.

Ker je ta gliser širok le 2,30 metra, je možen tudi cestni prevoz, seveda z avtomobili, ki omogočajo tako težko vleko (terenska in dostavna vozila ter osebni avtomobili nad 2.000 kubikov). Zaradi teže bomo ta gliser obvezno splavili s pomočjo žerjava.

Stran napisal  
in uredil  
Vojko Colja

## Ko so še bila pri nas le platnena jadra

Stari trabakuli, levti, braceri, bragoci, čupe, gajete, pasere in ščife, ki so s platnjenimi jadri plule po severnem Jadranu so za mnoge le še spomin, večina pa sploh ne ve, da so take jadrnice sploh obstajale. Resnici na ljubo jih lahko še danes srečamo ob zahodni obali Jadrana predvsem od Benetk do Ancone, preurejene v športna plovila, ki morju prav tako dobro kljubujejo kot sodobne jadrnice. Upamo si celo trditi, da so te stare gospe celo varnejše od sedanjih jadrnic, pri katerih je hitrost in udobje glavna zahteva načrtovalcev. V naši rubriki bomo zato začeli posvečati nekaj besed tudi tem plovilom, ki so rezultat stoletnih izkušenj jadranskih ribičev in pomorščakov.

Jadra so bila njihov motor, veter ceneno gorivo, v zatišju pa je bilo treba poprijeti za vesla, ki so lomila hrbte in roke. Vse so imele sošna ali latinska jadra, tako da niso uspela pluti proti vetru. Pomorščaki in ribiči so morali torej do potankosti poznati jakost in smer krajevnih vetrov v raznih urah dneva in noči. V glavnem so ribiči z manjšimi jadrnicami še pred zoro izpluli na odprto morje, ko je veter pihal z obale, v poznih popoldanskih urah pa so se z maestralom vračali k obali. Te dneвне vetrove so izkoriščale tudi večje jadrnice, ki so plule vse do Kvarnera, Zadra in še dlje proti jugu. Morje so ti pomorščaki poznali kot lasten žep, saj so izkušnje prehajale iz roda v rod, večina pa je začela svoj mornariški staž že v otroški dobi. Pluli so stalno ob obali, ne predaleč, da ne bi vedeli, kje so, in ne preblizu, kjer so prežale sipine, čeri, morski tokovi in nenadni udarci vetra, v potrditev prastarega pregovora, ko ladja pravi mornarju, naj jo varuje pred kopnem, ona pa ga bo pred morjem.

## Najad 390 plavajoče udobje skandinavskih motorsailerjev



## Gliserji niso izpodrinili izravnih čolnov

Kljub temu da smo pred leti že pisali o značilnostih klasičnih izravnih čolnov, bi se radi povrnili na to tematiko, ki je za marsikaterega nedeljskega kapitana še vedno popolna uganka. Drugače si namreč ne moremo razložiti, zakaj nekateri namestijo v majhne izrivne čolne motorje takih jakosti, ki bi bile primerne tudi za trikrat večje čolne.

Kot pove že samo ime, izrivni čoln v bistvu izriva vodo, ki je enaka svoji teži. Ko se čoln prične gibati, mora v bistvu premakniti vdolbino, ki jo čoln s svojo težo napravi v vodi. Najprej nastane v premcu val, ki s povečano hitrostjo raste in se daljša. Za tem valom nastane drugi, razdalja med obema pa se s hitrostjo povečuje. V trenutku ko je razdalja med valoma približno enaka dolžini vodne črte čolna, je ta dosegel svojo kritično hitrost, preko katere v izrivni plovbi ne more. Zaman bomo torej nameščali močne motorje, hitrost izravnega čolna namreč ni odvisna od moči, temveč od dolžine vodne črte. Danes, ko ima v bistvu vsak nižješolec svoj žepni računalnik, bomo brez večjih težav izračunali kritično hitrost, če nam je znana dolžina vodne črte izravnega čolna. Formula je zelo preprosta 2,54 pomnožimo s kvadratnim korenem dolžine vodne črte in dobimo maksimalno teoretično hitrost v vozlih. Kdor je še ostal priklenjen na suhozemsko logiko in decimalni metriški sistem, bo kvadratni koren vodne črte pomnožil z 1,25, zmnožek bodo metri na sekundo. Da bo to

bolje razumljivo, vzamemo kot primer klasično lošinsko pasero s 5-metrsko vodno črto. Če pomnožimo 2,54 s kvadratnim korenem od 5 (2,236), je produkt 5,6 vozla. Pri decimalnem sistemu pa je zmnožek 2,79 metra na sekundo, ali 10 kilometrov na uro. Seveda pa je to le teoretična maksimalna hitrost, v resnici jo v izrivni vožnji ne bomo nikoli dosegli. Ko se namreč razdalja med valoma v premcu in krmi poveča do kritične točke, pade krma v dolino med valoma, hitrost pa se le malenkostno zviša, kljub temu da motor obratuje z vso svojo močjo. V strokovni literaturi radi navajajo primer manjše ladje z 20-metrsko vodno črto in motorjem 500 KM. S tem motorjem doseže ladja približno 11 vozlov (20 kilometrov na uro), z dvakrat močnejšim motorjem (1.000 KM) doseže ladja le 14 vozlov, če to moč še podvojimo (2.000 KM), pa 16 vozlov. Vsakomur je torej jasno, da v izrivni motorni čoln ne bomo vgradili motorje gliserskih jakosti. Če pa je zadnji del dna tako oblikovan, teža izravnega čolna pa ni pretirana, lahko tak čoln preide v polizrivno plovbo, ki ni več vezana na hidrodinamični izrivni zakon. Za prej navedeno pasero bo zadostoval že 5-konjski motor, kdor se bo podal na morje v težjih razmerah in bo dlje plul lahko jakost podvoji, če bo v bistvu pritisnil le na polovico plina. Pri večjih obratih bo le trosil gorivo, ne da bi bistveno povečal hitrost.

Ob teh ugotovitvah je lahko vsakomur jasno, da s tako pasero ne moremo pluti proti rečnemu

toku, ki je hitrejši od njene kritične hitrosti. Prav zato so rečni izrivni čolni ozki in dolgi. S svojo obliko nudijo manjši odpor vodnemu toku, dolga vodna črta pa poveča njihovo hitrost. Prav tako je lahko vsakomur jasno, da moramo biti skrajno previdni, ko večji čoln vleče manjšega, saj teoretične hitrosti ne soupadajo. Če nas bo v varni pristan zaradi okvare na motorju povlekla ribiška ladja, ne bo težav, saj ribiči dobro poznajo te nevšečnosti. Tega pa ne moremo trditi za nedeljske kapitane. Dokler za sabo vlečemo gumenjak, ni nobenih težav, saj ta kaj kmalu preide v drsno plovbo, če pa bo 10-metrška jahta s svojo normalno hitrostjo skušala v pristan povleči petmetrski čoln, bodite gotovi, da bo ta poskakoval kot nori konj, če se ne bo celo prevrnil.

Vsakomur je torej jasno, da so izrivni čolni počasni. Kljub temu pa imajo izredne prednosti. Pri majhnih hitrostih imajo boljše manevrske sposobnosti od gliserjev. Nanje namestimo lahko večjo težo, ne da bi to bistveno vplivalo na hitrost, s primerno porazdelitvijo se pri paserah ta celo poveča. Najpomembnejše pa je dejstvo, da klasični izrivni čoln lahko brez večjih težav pluje po razburkanem morju, ki je za gliserje istih razsežnosti usodno. Izjema so le najsodobnejši gliserji z nosilnimi bočnimi ploskvami, ki zadovoljivo plujejo tudi v izrivni plovbi.

Švedski obrat Najad je med ljubitelji motornih jadrnic (motorsailer) sinonim vrhunske kakovosti, ki se jo v našem Sredozemlju le sanjamo. Najad 390 to še potrjuje, upamo si celo trditi, da so Švedi s to jadrnico napravili še nadaljnji korak, saj z njo upravljata lahko le dve osebi. Če pomislimo, da je dolga 11,75 metra, široka pa 3,50 metra, se lahko upravičeno sprašujemo, kako jim je to uspelo. Skrivnost tiči le meter za kljunom, kjer je nameščen bočni propeler na električni pogon, ki omogoča brezhibno manevriranje tudi v ozkih prekopih in natrpanih pristaniščih. Najad 390 ima posodobljena jadra nekdanjih slupov. Z ugodnim vetrom lahko doseže hitrost 7 vozlov, medtem ko z 62-konjskim dizelskim motorjem doseže hitrost 8,5 vozla. Krov te jadrnice je kot razumljivo nordijskega tipa, brez odvečnih struktur, ki bi nudile odpor v razburkanem morju. Kokpit je zavarovan in relativno majhen v primerjavi z razsožnostjo jadrnice. Je pa zato toliko bolj udobno podkrovje, pred katerim zbledi tudi gosposka vila. Najad 390 je namenjen večmesečnim križarjenjem, tako da je na njem predvideno bivanje le štirih oseb, ki jim je zagotovljeno suhozemsko udobje. 350 litrov pitne vode in 250 litrov nafte omogoča nekajtedensko avtonomijo.

Cena je seveda sorazmerna s kakovostjo. Brez davka IVA stane namreč ta jadrnica 213 milijonov lir.



Na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah danes spet moški smuk

# Girardelliju zlato v kombinaciji

VAIL — Luksemburčan avstrijskega porekla Marc Girardelli je drugi dobitnik zlate kolajne na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah v Vailu. Osvojil jo je v kombinaciji, potem ko je bil na včerajšnjem smuku drugi, za samo stotinko sekunde ga je namreč prehitel Italijan Mair, ki pa je bil v slalomu šele 42., tako da na odličje ni mogel misliti. Srebro v kombinaciji je šlo Švicarju Accoli, bron pa Avstrijcu Maderju. Zurbriggen je v kombinaciji pristal na četrtem mestu, potem ko je bil v smuku šele štirinajsti. Očitno je bilo, da si ni še povsem opomogel po hudem padcu iz prejšnjih dni, ko je imel še srečo, da se je izmazal brez kakega zloma.

Girardelli je tako upravičil vlogo favorita (v slalomu je bil tretji) in obenem ubranil naslov svetovnega prvaka v kombinaciji. To je bila njegova peta zmaga v tej disciplini na velikih mednarodnih tekmovanjih. Včeraj pa je bil njegov uspeh v dvomu vse do zadnjega. Accola (šesti v slalomu) je namreč imel najboljši čas in je kazalo, da bo prišlo do velikega presenečenja, vendar je Švicar na poslednji strmini 3.081 m dolge steze naredil tri velike napake in zlato je šlo po vodi. Accola pa je potrdil, da bron z zadnjih olimpijskih iger ni bil slučajen.

»Nič nisem hotel tvegati,« je povedal Girardelli, ki je pred dvema letoma, potem ko je bil med najboljšimi, skoraj zginil s svetovnega prizorišča, da bi se v tej sezoni spet pojavil v



izvrstni formi. Ko so mu omenili, da se lahko s tega prvenstva vrne s petimi zlatimi kolajnami, je odvrnil, da jih že ima, dve iz Bormia in tri iz Crans Montane: »S to iz Vaila jih je že šest,« je pristavil.

Z včerajšnjim smukom so lahko zadovoljni Italijani. Mair je dokazal, da je v solidni formi, kar je še posebej razveseljivo pred današnjim drugim smukom. Italijani pa se veselijo tudi zaradi res solidnega nastopa mladega Poliga, ki je včeraj pristal takoj za

Zurbriggnom, kar mu je prineslo 9. mesto v kombinaciji (v slalomu je bil 13.).

Svojega zastopnika na progi so imeli tudi Jugoslovani, in sicer Grego Benedika. V kombinaciji je bil Benedik 42. in je prehitel šest tekmovalcev. Smuk je izpeljal rekreativno, saj mu je bil edini cilj, da tekmo konča in potrdi odličen uspeh s slaloma, ki mu je prinesel status prvokategorika. To mu je uspelo, čeprav je za zmagovalcem zaostal kar 41 sekund.

**Vrstni red kombinacije:** 1. Girardelli (Luks.), 4,72 točke; 2. Accola (Švi.) 16,26; 3. Mader (Av.) 31,49; 4. Zurbriggen (Švi.) 40,41; 5. Wasmeier (ZRN) 45,91; 6. Staub (Švi.) 55,53; 7. Tritscher (Av.) 59,56; 8. Bires (ČSSR) 61,58; 9. Polig (It.) 68,83; 10. Hube (ZRN) 72,31; 11. Schmidt (Fr.) 74,36; 12. Eriksson (Šve.) 75,44; 13. Ormsby (ZDA) 75,84; 14. Jurko (ČSSR) 85,27; 15. Skaardal (Nor.) 93,61; 28. Mair (It.) 160,88.

**Vrstni red smuka:** 1. Mair (It.) 2'04"63; 2. Girardelli (Luks.) 2'04"64; 3. Wasmeier (ZRN) 2'05"50; 4. Accola (Švi.) 2'05"82; 5. Skaardal (Nor.) 2'05"99; 6. Huber (ZRN) 2'06"13; 7. Thorsen (Nor.) 2'06"51; 8. Bires (ČSSR) 2'07"09; 9. Mader (Av.) 2'07"36; 10. Olson (ZDA) 2'07"56; 11. Bell (VB) 2'07"58; 12. Eriksson (Šve.) 2'07"93; 13. Podivinsky (Kan.) 2'08"12; 14. Zurbriggen (Švi.) 2'08"15.

## Dekleta vadila smuk

Včeraj so dekleta opravila zadnje treninge pred jutrišnjim smukom. Na zadnjih dveh spustih je bila najhitrejša Zahodna Nemka Gergova, medtem ko je bila tretja v prvi vožnji, ko je bila najspretnostnejša Kanadčanka Kenderjeva. Vsekakor so pri vrhu bile vse najboljše, od Percyjeve (Kan.) do Mosenlechnerjeve (ZRN), Walliserjeve, Oertlijeve in Figinijeve (vse Švica) ter Kronbergerjeve in Wallingerjeve (obe Avstrija).

Na sliki (AP) dobitniki kolajn v kombinaciji: z leve Mader (bron), Girardelli (zlato) in Accola (srebro).

Prva jugoslovanska košarkarska liga

## Derbi kola v Sarajevu C. zvezda v Ljubljani

V današnjem 12. kolu 1. jugoslovanske košarkarske lige bo danes vrsta zanimivih srečanj, začenši z derbijem med Bosno in Jugoplastiko, ki bo odločil o vrhu lestvice. Nič manj zanimivo bo v Ljubljani, kjer se bo Smelt Olimpija pomerila s Crveno zvezdo. Smelt Olimpija je ob Bosni še vedno edina ekipa, ki letos na domačem igrišču še ni izgubila in če hoče ostati pri vrhu, je tudi danes zmaga obvezna.

Ostali spored: Šibenka - IMT, Cibona - Prvi Partizan, Vojvodina — Zadar, Partizan - Borac.

## Kompas Olimpija boljša od Jesenice

LJUBLJANA — V tretji tekmi polfinala play off v 1. jugoslovanski ligi v hokeju na ledu je ljubljanska Kompas Olimpija po kazenskih strelh s 4:2 premagala Jesenice. V regularnem delu se je tekma pred 6 tisoč gledalci končala neodločeno 1:1 (0:1, 1:0, 0:0). Gola sta dosegla Hafner za Jesenice in Kuret za Olimpijo. Po treh tekmah Olimpija vodi z 2:1 v zmagah. Naslednje srečanje med ljubljancani in Jeseničani bo v torek na Jesenicah.

V finale pa se je že uvrstil Medveščak, ki je z 10:5 premagal Partizana. To je bila tretja zaporedna zmaga Medveščaka proti Beogračanom.

V 3. tekmi play offa je bila uspešna tudi Vojvodina, ki je s 7:1 odpravila Crveno zvezdo. Srečanje je veljalo za 5. mesto.

V prvem dnevu Davisovega pokala

## Italija presenetila Jugoslavija brez težav

MALMOE (Švedska) — Kaže, da se je poteza Adriana Panatte, ki je predvčerajšnjim nepričakovano pustil ob strani Canaja in Nargisa in si nakopal vrsto kritik, obrestovala. Po prvem dnevu dvoboja s Švedsko je namreč rezultat izenačen 1:1, cesar verjento niti največji optimisti niso pričakovali.

V prvem srečanju sta se pomerila Svensson in Narducci, ki je v italijanski ekipi bil le rezerva. Zmagal je sicer Šved (4:6, 6:3, 6:1, 4:6, 6:3), vendar mu je Narducci nudil močan odpor in tudi ni bil daleč od pravega čudeža.

Za prvovrstno presenečenje pa je zatem poskrbel Omar Camporese, 151. na svetovni lestvici, ki si je v samih treh setih (7:5, 6:3, 6:2) privoščil Pernforsna. Narducci je bil zlasti odličen pri servisu, s katerim je nasprotnika spravil v velike težave.

Danes bo na vrsti srečanje dvojic, v katerem se bosta Camporese in Nargiso pomerila z Jarrydom in Svenssonom.

Svoj nastop v Davisovem pokalu je zelo uspešno začela tudi Jugoslavija, ki po prvem dnevu vodi z 2:0 proti Danski. Rezultata: Živojinović - Christensen 6:3, 7:6 (7:5), 5:7, 6:3; Orešar - Fetterlein 1:6, 7:5, 6:1, 6:0.

Nekaj ostalih izidov 1. kola: Avstrija - Avstralija 2:0 (Skoff - Cash 7:6, 7:5, 6:3, Muster - Woordforde 6:4, 6:7, 6:2, 6:3); Španija - Mehika 1:1 (Lavalle - Arrese 6:2, 6:4, 6:2; Sanchez - Maciel 4:6, 6:4, 6:0, 7:5); ZDA - Paragvaj 2:0 (Chang - Pecci 6:7, 6:3, 6:4, 6:2; Agassi - Chapacu 6:2, 6:1, 6:1); Francija - Izrael 2:0 (Noah - Bloom 7:6, 4:6, 6:3, 6:3; Leconte - Mansdorf 3:6, 4:6, 6:2, 6:4, 6:4); ČSSR - SZ 2:0 (Srejber - Volkov 3:6, 6:2, 6:1, 7:6; Mecir - Čerkasov 7:5, 6:3, 6:6, 4:6, 6:4); ZRN - Indonezija 2:0 (Becker - Mim 6:0, 6:1, 6:1; Steeb - Wibowo 6:1, 6:2, 6:3).

## Pri Udineseju zanikajo zanimanje za Menottija

VIDEM — Pri Udineseju so včeraj zanikali govorice, po katerih naj bi se pogajali z argentinskim trenerjem Menottijem. Dejali so, da gre očitno za pustno šalo, in še neokusno povrhu.

## Braziliji pokal Pele

SANTOS — V finalni tekmi nogometnega pokala Pele je Brazilija s 4:2 (2:0) premagala Urugvaj.

V italijanski ženski namiznoteniški A ligi

## Krasova dekleta danes v gosteh

V 3. kolu povratnega dela v prvi italijanski namiznoteniški ligi čaka Krasovec prvotilgašice in trenerja Matjaža Šerčerja boj za nove točke. Krasova dekleta (Sonja Milič, Branka Batinič, Alenka Obad) gostujejo danes v Castelfreddu pri Mantovi, kjer se bodo srečale s postavo Città della Calza.

Ekipa Città della Calza je novinec v ligi, po starosti igralk pa najmočnejša v prvenstvu, vendar po ringu, ki ga zasedajo njene igralk, celo za spoznanje boljše od Krasovih deklet. Laura Negrisoni (14 let) in dvojčici Cristina in Barbara Semenza (16 let) so v Zgoniku v prvem delu tekmovanja pokazale, da so nevarne nasprotnice. Srečanje se je končalo z izidom 4:3. Dvojčici sta v prejšnji sezoni nastopili za milanski Comit. Obe sta naredili dokajšen kakovostni skok: Cristina z 10. mesta na 8. na prvi jakostni lestvici (osvojila je tudi mladinski državni naslov), Barbara pa kot lanska prvakinja med tretjekategorikami na 5. mesto v drugi kategoriji (takoj za Sonjo Milič). Negrisonijeva, ki je še naraščajnica, je že dve leti članica mladinske državne reprezentance, letos pa je oblekla tudi državni članski dres na mednarodnem prvenstvu Italije. Trenutno zaseda 7. mesto v prvi jakostni skupini (lani je bila enajsta).

Po 7. kolu zaseda Kras Globtrade na skupni lestvici 3. mesto, TT Città della Calza 5. s tremi tekmami manj. Na gostovanju čaka krasovke nelahka naloga, saj je nasprotnikova ekipa zelo homogena. Krasova dvojica mora absolutno popraviti zagrešeno napako doma, v srečanjih posamezno pa bodisi Obadova, bodisi Miličeva iztržiti točko, kar bo odvisno od žreba, ki je bil krasovkam doma naklonjen. Trener Šerčer bo moral zato uganiti postavo tudi v gosteh, da bi bil izid pozitiven za njegove varovanke.

## Ženska B liga: Kras počiva Moška C liga: Kras za zmago

V prvem povratnem kolu B lige bodo Krasova dekleta počivala.

Moška postava v sestavi: Matjaž Šerčer, Boris Štoka, Igor Milič v C ligi pa bo jutri ob 10. uri v Zgoniku gostila ekipo iz Calta, ki so jo krasovci v gosteh prepričljivo premagali. Fantje morajo nujno doseči novi točki, da se oddaljijo od ekip Cà del Bosco in CMM, ki imata enako število točk kot krasovci, in obdržati (vsaj) 3. mesto. Zdrsniti na 4. mesto bi pomenilo že nevarnost izpada, saj bo iz lige nazadovala polovica ekip. Predvidevamo, da

bodo krasovci ponovili uspeh z gostovanja.

## V promocijski ligi tudi Bor

Danes in jutri se začneta tudi tekmovanje v promocijski ligi. Biserka Simoneta, Monika Radović in Katja Štoka sestavljajo ekipo, ki bo jutri predstavljala Kras Globtrade na prvi tekmi v Gorici z Lego Nazionale, Bor pa se bo že danes na domačem igrišču pomeril s Chiadinom, zastopale pa ga bodo Lara Posega, Ana Bersan in Jadranka Cergol. V promocijski ligi si bodo konkurirala štiri društva iz dežele, poleg Bora in Krasa Globtrade še Chiadino in Lega Nazionale. Spored tekem: danes Bor - Chiadino, jutri Lega Nazionale - Kras Globtrade; 12. 2.: Kras Globtrade - Bor; 19. 2.: Kras Globtrade - Chiadino in Lega Nazionale - Bor; 25. 2. Bor - Chiadino; 26. 2.: Kras Globtrade - Lega Nazionale; 4. 3.: Bor - Kras Globtrade; 18. 3.: Chiadino - Kras Globtrade in Lega Nazionale - Bor. (J. J.)

## Dirka tris

RIM — Zmagovita kombinacija dirke tris, ki je bila v Pisi, je 2-1-9. Dobitnikov je bilo 1.088, prejeli pa bodo po 1.194.929 lir. Nagradni fond je znašal 1.911.887.000 lir.

Nogometna prijateljska tekma

## Jutri Koper proti Prištini

KOPER — Rumeno-modri se bodo prvič v letošnji sezoni in z novim trenerjem Rosičem predstavili na Bonifiki jutri, ko bodo igrali prijateljsko tekmo s Prištino. Sicer pa se je koprski trener znašel v veliki časovni stiski, saj se prvenstvo v medrepubliški ligi pričinja teden dni prej, kot je bilo predvideno, in sicer že 5. marca. Koper bo od 14 načrtovanih uspel odigrati le 8 tekem, vključno seveda z nastopi na mednarodnem turnirju Koper '89, na katerem bo predvidoma nastopila tudi reprezentanca jugoslovanske ljudske armade s Savičevićem in drugimi jugoslovanskimi nogometašmi asi na čelu. Že danes pa bo zanimiva nogometna tekma v Izoli, kjer bo domača Izola igrala z jugoslovanskim prvotilgašem Čelikom, ki bo v sredo, 8. 2., gostoval tudi na Bonifiki. Tako današnja kot jutrišnja tekma se bosta pričeli ob 15. uri. (Kreft)

## Havelange kandidat za Nobelovo nagrado za mir

ZÜRICH — Mednarodna nogometna zveza FIFA se je odločila, da za Nobelovo nagrado za mir predlaga svojega predsednika Joaoa Havelangea. Tako so včeraj sporočili na sedežu FIFA v Zürichu, kjer so pojasnili, da so kandidaturu Havelangea predložili odboru, ki se ukvarja z Nobelovo nagrado, in sicer s posredovanjem norveške nogometne zveze.

## Antibu trofeja Sant'Agata

CATANIA — Na tekmi v hitri hoji za trofejo Sant'Agata je zmagal Italijan Antibo v času 33'09"6. Jugoslovian Živko je bil osmi (34'18"1).

V jutrišnjem kolu v amaterskih nogometnih prvenstvih

## Za nekatere naše ekipe je spored dokaj zahteven

Tekme v amaterskih nogometnih prvenstvih se bodo jutri začele ob 15. uri. Novi urnik bo res dobrodošel za nogometaše, ki bodo v tem pustnem obdobju lahko počivali... pol ure več. Upati je le, da pustno razpoloženje ne bo vplivalo na rezultate naših ekip, ker se jih večina bori za obstanek v ligi (Primorje, Kras) ali pa za napredovanje (Vesna, Gaja, Primorje, Zarja).

## 1. AMATERSKA LIGA

### COSTALUNGA - PRIMORJE

Tržačani so letos startali z velikimi ambicijami, a po treh tekmah so se na lestvici znašli le s točko. Po porazu s Primorjem je prišlo pri Costalungi celo do zamenjave trenerja. Palcinija je namreč nadomestil Dagri, vendar se rezultati niso takoj izboljšali, saj si je Costalunga šele proti koncu prvega dela nekoliko opomogla. Po seriji štirih zaporednih nastopov (7 točk), so Tržačani v nedeljo s tesnim 1:0 izgubili proti močnemu Gradeju in tako jih je dohitelo na lestvici Primorje, ki pa ima tekmo manj. Zato je razumljivo, da bi se proseška enajsterica, ki bo igrala brez izključenega Roiza, zadovoljila tudi z delitvijo točk. V vrstah Costalunge, ki računa na zmago, ne bo igral Lapaine, ki je prav tako izključen za dve koli.

## 2. AMATERSKA LIGA

### ZAULE - KRAS

Zaule so slabo začele, saj so po treh tekmah imele le eno točko, nato so se s štirimi zaporednimi zmagami prebile v ospredje, a to je bilo za moštvo bivšega Krasovega trenerja Ellinija tudi vse. V preostalih 10 tekmah so namreč Zavejčani dosegli le 5 točk in s tem zdrsnili v skupino ekip, ki se borijo za obstanek v

ligi. Zdaj imajo kot Kras 14 točk. Zato bo rezultat tega dvoboja zelo važen za obe ekipe. Kras z novim trenerjem Giovanninijem ni še prišel do zmage (trije remiji), a bi se tudi tokrat zadovoljil z delitvijo točk.

### VESNA - PORPETTO

Čeprav so gostje lani v skupini D zasedli četrto mesto s 34 točkami, jimletos ne gre najbolje. Predvsem v gosteh je Porpetto dosegel res povprečne rezultate. Na osmih gostovanjih je zbral samo štiri točke. Premagal je le Muggesano ter igral neodločeno s CGS in S. Vitom. Tudi Vesni v zadnjih nastopih ni šlo najbolje (trije remiji). Zato navijači jutri računajo na zmago. Omeniti moramo, da je trener Porpetta bivši napadalec Triestine Paolo Dri, ki tudi igra, in sicer zelo uspešno, v vlogi napadalca. Doslej je namreč dal že 11 golov.

### GIARIZZOLE - JUVENTINA

Juventina je končno prebila led tudi na domačem igrišču in se je z drugo prvenstveno zmago pred domačim občinstvom povzpela na tretje mesto lestvice, kar je za novince v ligi odličen dosežek. Grionovi varovanci, katerih forma se v zadnjem času vzpenja, se bodo jutri srečali z enajsterico Giarizzol, ki sodi med slabše postave v ligi. Tržačani imajo najmanj prodoren napad, saj so doslej le 10-krat zatresli nasprotnikovo mrežo.

Obstajajo torej res dobri izgledi za ponoven podvig štandreskih fantov v gosteh. Tabaj in tovariši, ki so po slabem začetku le ujeli pravi ritem, bodo skušali nadaljevati serijo uspešnih gostovanj.

## 3. AMATERSKA LIGA

### ZARJA - S. ANDREA

Zarjani tokrat ne bi smeli imeti težav, če upoštevamo, da so Tržačani v gosteh

premagali le Mladost in dosegli točko z Vermeglianom in Hermado. Sicer pa treba priznati, da je S. Andrea nepredvidljiva ekipa. Prav v nedeljo je doma prisilila Begliano na delitev točk.

### HERMADA - GAJA

Prav z nedeljsko zmago v Doberdolu proti Mladosti je Hermada prepustila rep lestvice Romani. Ta uspeh je seveda ustvaril v taboru Hermade dobro razpoloženje. Kljub temu pa gajevci ne smejo zamuditi priložnosti. Če resno računajo na napredovanje, morajo namreč zmagati. Nasprotnik jim ne bi smel biti težka ovira. Gajevci imajo z osmimi prejetimi goli najsolidnejšo obrambo, Hermada pa s šestimi goli najšibkejši napad.

### PRIMOREC - ISONZO

Trebencem pride v goste ekipa, ki sodi med kandidate za napredovanje, kar pomeni, da naloga Primorca ne bo lahka. Pozabiti pa ne smemo, da Trebenci letos res uspešno igrajo: v 15 nastopih so doživeli le dva poraza v gosteh (Mladost, Zarja). Ker bo Primorje tokrat nastopil na domačem tleh, so navijači optimisti in prepričani, da se bo serija pozitivnih nastopov doma še nadaljevala.

### BREG - ROMANA

Po dveh zaporednih porazih (S. Andrea, Mladost) so Brežani z nedeljskim remijem proti Isonzu pokazali, da ne spadajo k spodnjemu delu lestvice. Prav zato smo prepričani, da bodo jutri "plavi", ki bodo šli na igrišče brez izključenega Albertinija, dali vse od sebe, da pridejo do pete prvenstvene zmage.

### Begliano - Mladost

Kraševci so v letošnjem prvenstvu povsem razočarani. Začetni načrti, da bi posigli v boj za napredovanje, so se kaj kmalu razblinili. Mladost je sicer odlično startala, nato pa se je nekaj zataknilo in

začela se je serija izredno slabih nastopov. Tudi zamenjava trenerja - taktirko je v roke prevzel Barbana, ki je nasledil Uraniča - ni zalegla. Po dveh obetavnih zmagah je doberdobska enajsterica doživela pekoč poraz s Primorcem, v nedeljo pa je na domačem igrišču položila orožje proti zadnjejuvršeni Hermadi.

Vsaka napoved bi bila torej precej tvegana, saj je bila letos igra Mladosti zelo spremenljiva. Upoštevajoč, da Begliano sodi med boljše enajsterice v ligi, menimo, da bo tudi jutri kraševcem trda predla.

## SOVODNJE - FOSSALON

Sovodenjci so imeli proti Audaxu res zvrhano mero smole. Goričani so namreč dosegli odločilen zadetek prav ob izteku srečanja, poleg tega pa je zelo nezanesljivi sodnik predčasno poslal z igrišča brata Fajt, ki ju je nogometna zveza izključila za eno kolo.

Spangherjevi varovanci tako ne bodo nastopili v standardni postavi, kar bo seveda v prid enajsterici Fossalona, ki je doslej igrala brez večjih nihanj. Gradežani so bili bolj zanesljivi na domačem igrišču, medtem ko niso v gosteh poskrbeli za večje podvige. Upati je, da se ne bodo razgrizali prav v Sovodnjih. Neodločen izid bo morda sprejemljiv za obe postavi, ne bi pa že vnaprej izključili, da bodo domačini - kljub temu da bodo nastopili v okrnjeni postavi - poskrbeli za prijetno presenečenje.

## Cicibona ne igra

Zaradi nerazpoložljivosti sodnikov so drevišnje srečanje košarkarskega promocijskega prvenstva med Alabarom in Cicibono odložili na kasnejši datum.



Košarka: v nadaljevanju prvenstva B-2 lige Jadran v Castelfrancu

Začenja se faza prostega potapljanja

Preteklo nedeljo smo si lahko ogledali dvoboj med dvema postavama, ki naj bi predstavljali vrhunec kakovosti košarkarske B-2 lige, skupaj z drugima dvema ekipama ali pa morda tremi ekipami. Na eni strani torej »milijarderska« vrsta Petrarce, ki združuje vrsto slavnih košarkarjev, na drugi Jadran, ki je v vseh teh letih premikastil večino svojih tekmecev na podlagi bojevite, hitre in atraktivne košarke.

Ob tolikšnih premisah je bilo končno razočaranje več kot upravičeno, kajti, če je res, da so domači ljubljenci odpovedali na celi črti, si tudi gostje niso privoščili najboljše igre. Glede tega je izid sam po sebi še bolj oster do tekmecev: jadranovci so zaigrali daleč od zadostne ocene, ampak Padova je proti moštvu, ki je ves čas igralo sebi v škodo, prevladala za bori točki, tako da so gledalci ostali tudi brez zadoščenja, da bi »una tantum« lahko gledali »extra« nasprotnika.

Mar naj sedaj razpredamo o krizi in neustrezni formi izbrane slovenske ekipe? Po nedeljskem nenadejanem porazu so »modri« (o bojovnikih raje kdaj drugič) izgubili neposredni stik z zgornjim domom. Trenutno osmo mesto, z osmimi točkami zaostanka za prvim, toda samo štiri točke od »playoff cone«, pomeni samo, da bo za vzpon potrebno mnogo več naprežanja kot bi sicer bilo če... Na dlani je, da tudi drugi kandidati za končnico ne bodo prespali prihajajočega spomladanskega obdobja, ko se bodo bili odločilni boji. Zato postaja toliko bolj aktualna teza, da ne gre ustvarjati razmer, ki bi pozneje povzročala obžalovanja.

Drevi bo Brumnov kontingent zaposlen v neprijetni dvorani Castelfranca, ki začenja svojo borbo za nož za obstanek v ligi. V prejšnjem kolu je ravno v Castelfrancu prišlo do največje senzacije. Domačini so nadkričili moštvo Imole in slavili z razliko 24 košev. To naj bi že precej poveda-

lo o razpoloženju, s katerim bodo domači pričakali goste.

Gostje imajo, po našem skromnem mnenju, eno samo osnovno dolžnost: zaigrati tako kot znajo in puščati ob strani sleherni poskus preobrazbe in spremembe lastnega sloga igre.

In morda bo iz tega še kaj.

(Cancia)

DRŽAVNI KADETI

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - CERVIGNANESE 108:94 (61:54)

KONTOVEL: Ban, Emili, Kralj 2, Bizjak, Briščik 6, Gulič 16 (2:2), Pečar 31 (7:13), Danieli 6, Rebula 25 (2:5), Gregori 22.

TRENER: Meden.  
PM: Gulič (2:2), Pečar (7:13), Reubla (2:5).

TRI TOČKE: Rebula 1, Gregori 2. Tekma je bila zelo lepa, saj je bila zelo izenačena, tako da so Kontovelci samo v zadnjih minutah zmagali z dobrim nastopom celotne ekipe, v kateri se je najbolj izkazal Diego Pečar.

(Spadoni)

domači šport - domači šport

DANES

SOBOTA, 4. FEBRUARJA 1989

KOŠARKA

MOŠKA B-2 LIGA

21.00 v Castelfrancu, Ul. V. Veneto: Castelfranco - Jadran

PROMOCIJSKA LIGA

18.00 v Miljah: CGI - Breg Adriatherm; 20.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom Gometal Simek - Libertas

1. MOŠKA DIVIZIJA

16.00 v Trstu, Ul. Forti: ACLI - Sokol; 19.30 v Repnu: Polet - Fiamma

NARAŠČAJNIKI

16.30 v Gorici, Ul. Nizza: Ardita - Dom

DEČKI

15.00 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Scoglietto; 16.00 v Trstu, Ul. Forti: Latte Carso B - Polet

ODBOJKA

ŽENSKA C-1 LIGA

20.30 v Trstu, šola Suvich: Bor Elpro - Albatros Treviso

MOŠKA C-2 LIGA

17.00 v San Giovanni al Natisone, Ul. Antica: PAV Natisonia - Bor Cunja Avtoprevoz; 17.00 v Pordenonu, Ul. Prasecco - Volley Pordenone - Meblo Imsa

ŽENSKA C-2 LIGA

20.00 v Sovodnjah: Agorest - Celinia Maniago

MOŠKA D LIGA

18.00 v Trstu, Ul. Zandonai: Volley Club Trst - Soča Sobema

ŽENSKA D LIGA

17.30 v Dolini: Danone Rivignano - Breg Agrar; 20.30 v Nabrežini: Sokol Indules - Fincantieri; 20.30 v Trstu, Ul. Forti: Virtus - Kontovel Electronic Shop

1. MOŠKA DIVIZIJA

18.00 na Opčinah: Sloga Sagor - Bor

2. ŽENSKA DIVIZIJA

16.00 v Trstu, Ul. Visinada: Julia - Breg; 17.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport A - DLF; 18.00 v Nabrežini: Sokol Indules - Sant'Andrea

UNDER 18 ŽENSKO

18.00 v Trstu, Ul. Forti: Virtus - Sloga Koimpex

UNDER 16 ŽENSKO

15.30 na Opčinah: Sloga Sagor - Virtus; 15.30 v Trstu, Ul. Revoltella: DLF A - Bor Friulexport; 18.00 v Trstu, Ul. Revoltella: DLF B - Sloga Sklad Mitja Čuk

NOGOMET

UNDER 18

15.00 na Proseku: Primorje - Sant'Andrea; 15.00 v Trstu: Chiarbola - Breg

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A LIGA

20.00 v Castelfrancu, Ul. Montegrappa: Città della Calza - Kras Globtrade

JUTRI

NEDELJA, 5. FEBRUARJA 1989

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trstu: Costalunga - Primorje

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trstu: Giarizzole - Juventina; 15.00 v Zavrju: Zaula Rabuiese - Kras; 15.00 v Križu: Vesna - Porpetto

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Bazovici: Zarja - S. Andrea; 15.00 v Vižovljah: Hermada - Gaja; 15.00 v Trebčah: Primorec - Isonzo; 15.00 v Dolini: Breg - Romana; 15.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Fossalon.

NARAŠČAJNIKI

9.15 v Dolini: Breg - Montebello

NAJMLAJŠI

9.00 na Opčinah, otroško naselje: Sant'Andrea - Zarja Adriampex; 10.30 na Proseku: Primorje - San Giovanni; 11.00 v Dolini: Breg - Giarizzole

ZAČETNIKI

10.30 v Bazovici: Zarja Adriampex - Campanelle; 11.00 na Opčinah, Ul. Carisia: Roianese - Primorje

ODBOJKA

ŽENSKA C-2 LIGA

11.00 v San Giovanni al Natisone, Ul. Antica: PAV Natisonia - Sloga Koimpex

1. MOŠKA DIVIZIJA

10.00 v Trstu, šola Petrarca: La Mar-motta - Sloga B

1. ŽENSKA DIVIZIJA

10.30 na Opčinah: Sloga Sagor - DLF

2. ŽENSKA DIVIZIJA

9.30 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport B - Kontovel Electronic Shop

UNDER 18 MOŠKI

12.00 v Štandrezu: Val Naš prapor Imsa - S. Luigi

UNDER 18 ŽENSKO

11.00 v Dolini: Breg - Julia

UNDER 16 MOŠKI

10.30 v Repnu: Sloga - Pallavolo Trieste; 11.00 v Trstu, licej Petrarca: Inter - Soča Čerimpex

KOŠARKA

MOŠKA D LIGA

17.00 v Trstu, šola Suvich: Bor Radenska - Latisana

PROMOCIJSKA LIGA

11.00 v Trstu, Ul. della Valle: Barcolana - Kontovel Electronic Shop

DEŽELNI KADETI

11.00 v Trstu, šola Caprin: Santos - Bor Indules

NARAŠČAJNIKI

15.00 v Trstu, Ul. Frescobaldi: Stefanel - Polet

DEČKI

11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Indules - Ricreatori

IGRE POD KOŠEMA

10.00 na Proseku: Kontovel - Sokol; 11.30 Bor - Polet

NAMIZNI TENIS

MOŠKA C LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade - Calto

PROMOCIJSKA LIGA ŽENSKO

10.00 v Gorici: Lega Nazionale - Kras Globtrade

ROKOMET

MOŠKA C LIGA

11.00 v Zgoniku: Kras Trimac - Cellini Padova

obvestili

**SMUČARSKI KLUB BRDINA**  
prireja v nedeljo, 12. februarja, smučarski izlet v Flachau (Avstrija). Vpisovanje na sedežu (Proseška ulica 131, Opčine) ob torkih in in četrtkih od 19. do 21. ure. Vabljeni ljubitelji smučanja!

**SMUČARSKI KLUB BRDINA**  
vabi člane in tekmovalce, da se udeležijo Pokala treh dežel, ki bo na Kobli 12. 2. Vse informacije na sedežu društva.

Odbojcarska ženska C-1 liga

Bor Elpro doma z Albatrosom

V drugem povratnem kolu ženskega odbojcarskega prvenstva C-1 lige bodo igralke Bora Elpro gostile šeststerko Albatrosa iz Trevisa, ki na začasni lestvici deli tretje mesto z ekipami Latisana, AUSA PAV in PAV Videm.

Še pred dobrim mesecem so se drevisnje Borove nasprotnice otepele dna lestvice, a so odtlej nanaizale serijo štirih zaporednih zmag (proti slabšim ekipam v ligi), kar v tako izenačenem prvenstvu, kakršno je to, brž pomeni nagel vzpon proti vrhu lestvice.

Praviloma bi osem točk razlike (to-likšen je namreč zaostanek borovk v primerjavi z Albatrosom) moralo hkrati odražati tudi precejšnjo razliko v kakovosti med šeststerkami, vendar gotovo ne pretiravamo, če rečemo, da se ta razlika lahko v resnici meri v... desetinkah točke, kot so številni dosedanja nastopi borovk nedvoumno pokazali.

Ime Albatros prinaša borovkam grenke občutke iz prvega srečanja. V Trevisu so plave namreč že vodile z 2:0 in bile na pragu lepega in gladkega uspeha. Toda gostiteljice so reagirale in na koncu zmagale s 3:2. Za Bor Elpro je bila to prva od štirih izgubljenih iger »tie-break«, zanimivo pa je, da so ostale tri izgubile prav z ekipami, ki so na tretjem mestu oziroma v derbiju z OMA, ki ima zdaj 12 točk. Verjetno spet ne pretiravamo, če rečemo, da so se vse težave Borove ekipe začele prav s tem porazom, ki je precej »miniral« samozavest naših igralrk, posledice pa je čutiti še danes.

Napočil je torej čas za oddolžitve, položaj na lestvici borovk pa ne dopušča velikih alternativ zmagi. Izidi kažejo, da je Albatros v gosteh precej ranljiv, v Trstu je na primer z OMA že izgubil s 3:0. Žal se borovke zdaj že nekaj časa ubadajo z raznoraznimi zdravstvenimi težavami, zaradi katerih je več igralrk v tem tednu malo treniralo ali sploh ni treniralo, nastop nekaterih pa je celo skrajno vprašljiv.

Kakorkoli že, morajo dati drevi plave vse od sebe, da dosežejo svojo peto zmago, sicer obstaja nevarnost, da zaradi neposrednega dvboja med Fincantierjem in Fiume Venetom (eden mora pač zmagati) znova zdrknejo pod »varnostno mejo«, nad katero zdaj dobesedno visijo na nitki. Upati je tudi, da v ostalih srečanjih ne bo vnovič prišlo do kakih neprijetnih presenečenj.

V moški odbojcarski C-1 ligi

Olympia drevi ne bo igrala

Drevi bi morali odbojkarji goriške Olympie praviloma v Moglianu Venetu odigrati srečanje 13. kola, vendar se je nasprotnik Praxitalia odpovedal prvenstvu pred pričetkom sezone, zato bodo Špacapan in tovariši tokrat prosti.

Seveda pa bodo z zanimanjem sledili ostalim tekmam. Spored je za Goričane dokaj ugoden, saj vodilna trojka proti slabšim tekmecev ne bi smela dovoliti presenečenja.

Najzanimiveje za Olympio bo v Bassanu, kjer bo nastopil Cessalto (za katerega pri Olympii v bistvu zdaj »navijajo«) in pa v Noventi Padovani, kjer bo Nova Gens gostil Vivil iz Ville Vicentine.

Prihodno soboto bo Olympia igrala pred domačimi gledalci in sicer proti Bassanu.

V najvažnejši tekmi kola v deželnih ligah

Bor Cunja Avtoprevoz pri vodilnem

V deželnih odbojcarskih ligah je tokrat na sporedu zadnje kolo prvega dela. Boje bo večina naših šeststerk obkrožila v gosteh, nato bo napočil čas povratnih obračunov, še prej pa lastnih, ko bodo šeststerke polagale oceno o svojih nastopih in analizirale perspektive.

Kar se tiče slovenskih ekip je tokrat nedvomno v ospredju pozornosti Bor Cunja Avtoprevoz, ki bo gostoval na igrišču prvovrščene ekipe PAV Natisonia. Ta je doživela poraz samo v uvodnem kolu na igrišču združene ekipe Meblo IMSA, odtlej pa je nanaizala enajst zaporednih zmag, se pravi, da je po vrsti odpravila tudi vse kandidate za napredovanje, med temi še zlasti favorita številko ena, čedarskega ASFJR. Borovci imajo torej nalogo, da za dobrobit prvenstva zaustavijo zmagovito pot Furlanov, z zmago pa bi hkrati držali na varni razdalji vse svoje zasledovalce, ki imajo zdaj štiri točke zaostanka.

Pred zelo važnim nastopom je tudi Meblo IMSA, ki se bo v Pordenonu pomeril z ekipo Friulana Gas (borovci so jo v prejšnjem kolu premagali s 3:0). Varovanci trenerja Broziča so v prejšnjem kolu prepustili zmago neposrednemu tekmeču za obstanek Remanzaccu, ki jih je dohitel na lestvici, tokrat jim preti ista nevarnost, saj imajo tudi Pordenončani le dve točki manj od Goričanov.

V ženski C-2 ligi sta naši šeststerki naposled pred lažjo nalogo. Sloga Koimpex, ki je briljantno premostila vrsto težkih nastopov bo (izjemoma) jutri zjutraj igrala v kraju San Giovanni al Natisone proti PAV Natisonii. Tekmec ima na lestvici samo šest točk in bi torej res ne smel predstavljati nikakršne ovire za Peterlinove varovance. Nekoliko boljši je drevisnji gost Agoresta Celinia, ki je v dosedanjih 12 nastopih dosegla pet zmag. Letos mnogo šibkejša ekipa iz Maniagja bi morala biti lahek plen za igralke združene ekipe, ki pa so v svojem učinku tako



Bor Cunja Avtoprevoz in Meblo IMSA (na sliki med derbijem v Gorici) sta drevi pred težko nalogo

»muhaste«, da je sleherna napoved tvegana. Pred domačimi gledalci jim uspeh vsekakor ne bi smel uiti.

V moški D ligi bo Soča Sobema drugič letos igrala v Trstu, tokrat proti novincu v ligi Volley Clubu. Tržačani zavzemajo na lestvici osmo mesto, zanje se je prvenstvo že skoraj končalo. Od nevarnih voda jih loči šest točk, vrh pa je še bolj oddaljen. Sočani morajo zato dati vse od sebe, saj je prav proti takšnim, razmeroma skromno motiviranim nasprotnikom, mogoče pripraviti presenečenje.

V ženski D ligi je pred najpomembnejšim nastopom Kontovel Electronic Shop, ki bo v mestnem predelu pri Sv. Sergiju gostoval pri novincu Virtusu. Za zadnjeuvrščene Tržačanke je to ena poslednjih priložnosti, da se dokopljajo do prvih prvenstvenih točk, Kontovelke pa bi si po zmagi v derbiju z Brežankami z novim uspehom po-

šteno oddahnile z možnostjo, da se v povratnem delu prvenstva priključijo ekipam s sredine vrstnega reda.

Sokol Indules bo v Nabrežini gostil mladinke tržiškega Fincantierija, ki so poleg Virtusa glavni kandidat za povratak v pokrajinsko povprečje. Poklicni »bookmaker« bi stavil na možnost zmage Fincantierija v razmerju 1:1000, še posebej, ker je zdaj za Nabrežinke vsak nastop tako pomemben, da si ne morejo privoščiti nikakršnega podcenjevanja.

S tehničnega vidika je torej pred najtežjo nalogo Breg Agrar, ki bo gostil ekipo Danone. Šesterka iz Rivignana ima le še minimalne možnosti, da se vključi v boj za napredovanje, vendar je pričakovati, da še ni povsem popustil. Brežanke bodo morale torej dati vse od sebe, da dosežejo zmago, k sreči bo tokrat lahko trener Kušar razpolagal z nekoliko večjim številom igralrk, predvsem podajačic.

Val Tecnoprogress že četrtrič uspešen

UNDER 15 MOŠKI

VAL TECNOPROGRESS - MOSSA 2:0 (15:2, 15:4)

VAL TECNOPROGRESS: Paoletti, Devetak, Kovic, Brisco, Maraž, Mužič, Florenin, Gravner, Drufovka.

Združena ekipa Tecnoprogressa, ki uvršča najboljše mladince Vala, Našega prapora in Briškega griča, je osvojila četrto zaporedno prvenstveno zmago. Marličevi varovanci so prikazali dopadljivo igro in so se res vsi izkazali. Priča smo bili številnim atraktivnim potezom, kljub temu da so bili nasprotniki za razred slabši. (zip)

2. ŽENSKA DIVIZIJA

SOKOL INDULES - CLUB ALTURA 0:3 (7:15, 13:15, 15:15)

SOKOL INDULES: Ban, Brumat, Živec, Gruđen, D'Amico, Devetak, Finotto.

Proti prvovrščeni Alturi je Sokol Indules doživel tretji zaporedni poraz v tem prvenstvu. Kljub gladki zmagi gostinjin pa je bila igra vseskozi napeta in dopadljiva, saj je Sokol Indules v začetku vseh treh nizov krepko vodil in vsiljeval nasprotniku svoj tempo. Vsakič, ko je bilo vodstvo dovolj razvidno, pa so se domačinke zbale zmage in dobesedno igrale v korist nasprotnic. V tretjem setu so vodile celo z 11:3, a so bile zmoežne do konca tekme vknjižiti le še dve točki, medtem ko je Club Altura nadoknadila celotni zaostanek in si zagotovila zmago s čistim 3:0.

Kljub docela negativnemu pristopu do tekme pa je v nabrežinski sredi pozitivno presenetila mlada Matejka Gruđen, ki je bila zelo solidna tako v napadu kot v obrambi. Do konca začetnega dela pr-

venstva imajo Nabrežinke še tri tekme in možnost, da slab vtis popravijo. Če pa ne bodo na igrišču ustrezno reagirale, bodo ostale še naprej na dnu lestvice. (Igor)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

AGOREST - VILLACHER BIER 3:1 (15:5, 15:13, 14:16, 15:6)

AGOREST: Černe, Magda in Maša Braini, Florenin, Krašček, Tabaj, Paulin, Fajt, Pavšič, Grillo.

V drugi prvenstveni tekmi so igralke združene ekipe gladko premagale tržiški Villacher, ki uvršča v glavnem mlajše igralke. Z dobrimi servisi so naše predstavnice predvsem v prvem in četrtem setu onemogočale nasprotnicam, da bi lahko gradile igro s centra, kjer so bile najučinkovitejše. (jo)

UNDER 18 ŽENSKO

TORRIANA - AGOREST 3:0 (15:6, 15:6, 15:9)

AGOREST: Magda in Maša Braini, Florenin, Krašček, Tabaj, Paulin, Fajt, Pavšič, Grillo.

Proti solidni ekipi iz Gradišča, ki uvršča tudi nekatere igralke, ki nastopajo v C-2 ligi, so slovenske predstavnice zaigrale v standardnem slogu, kar pa ni zadoščalo niti za osvojitve seta. Samo v zadnjem setu so pokazale več zagrizenosti in so se uspešneje upirale domačinkam. (jo)

Važna tekma za Krasove rokometase

Po daljšem premoru bodo Krasovi rokometasi spet stopili na igrišče. V 7. kolu C lige se bodo jutri ob 11. uri v Zgoniku pomerili s Cellinijem iz Padove, ki deli s Krasom Trimac predzadnje mesto na lestvici. Enim in drugim primanjkuje točk, zato bodo oboji štartali na zmago in lahko pričakujemo napeto in borbeno tekmo. Upamo, da bodo tokrat krasovci vendarle igrali kot znajo, saj si v tem položaju ne smejo več dovoliti spodrsiljavev.

**Lestvica C lige (skupina C) po 6. kolu:** Pastajolly (TV) 12; S. Donà in CUS Udine 10; Padana Monselice 8; Cividin 6; Quarto Daltino in Libertas 4; Kras Trimac in Cellini (PD) 3; Aurora (TV) 0.

(Pjotr)



**Naročnina:** mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 1.500.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojenci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povisa.

**Poštni tekoči račun za Italijo**  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348  
**Za SFRJ** - žiro račun 51420-603-31593  
ADIT 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

**Oglasi** - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski

## dnevnik

4. februarja 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
CEDAD - Stretta De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

FIEG

Član italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

## Po obsežni akciji italijanskih karabinjerjev V različnih mestih prijeli tolpo ponarejevalcev čekov

RIM — V okviru operacije, ki je potekala po večjem delu Italije, so karabinjerji aretirali člane dobro organizirane mreže ponarejevalcev čekov. Lisiče so natakili osmim osebam, med drugim tudi 35-letnemu Goričanu Micheleju Zuccarinu, ki je skrbel za promet s ponarejenimi čeki v širšem delu Furlanije-Juljske krajine. Istčasno so tudi zasegli po čekih in bankovcih, katere vrednost znaša približno tri milijarde lir.

Na čelu tolpe je bil 42-letni Anacleto Di Raino iz Rima, uradno brezposeln, dejansko pa s precej visokim življenjskim standardom. Di Raino je med drugim bil lastnik lancie theme z radiotelefonom, zelo pogosto pa je potoval z letalom po Italiji. Skrbel je namreč za razdeljevanje čekov, istočasno pa se je opiral na sodelovanje nekat-

rih uslužbencev na poštah in manjših bančnih zavodih v različnih krajih polotoka. Čeprav preiskava še ni zaključena, pa jasno izhaja, da so središča, odkoder so čeki romali naprej bila Rim, Taranto, Brescia, Reggio Calabria, Gorica, Foggia in Bergamo. Med aretiranimi je samo eden, ki do sedaj ni imel opravka s pravico, vsi ostali pa so že v preteklosti bili aretirani zaradi najrazličnejših goljufij. Pripadniki tolpe sedaj tvegajo kazen do 15 let zapora, obtoženi pa so izmikanja denarja iz prometa bančnih zavodov in pošt. Aretiranci so imeli posebne metode, na osnovi katerih so najprej za nizke vsote nakupovali bančne in krožne čeke, nato pa jih na poseben način ponaredili.

## V Turinu odkrili tolpo kriminalcev

TURIN — Agenti turinskega letedečega oddelka so v prejšnjih dneh izsledili tolpo, ki se je v glavnem mestu Piemonta ukvarjala z razpečevanjem mamil. Zaplenili so 4 kilograme kokaina (vrednost znaša milijardo lir), 52 kilogramov hašiša in nekaj orožja, med drugim tudi kalašnikov kitajske izdelave. Aretirali so tudi 2 Maročana, zakonca in žensko, ni jim pa uspelo izslediti domnevnega vodjo skupine, to je 42-letnega Giuseppeja Lio iz okolice Reggio Calabrie, ki ga obtožujejo povezav z n'drangheto.

## Pogumen krotilec



**Pogumen poljski cirkuški mojster Karah Khawak je v Münchnu meni nič tebi nič glavo vtaknil v krokodilovo žrelo** (Telefoto AP)

## Pri Piombinu lov na morskega psa ljudožera

PIOMBINO — Včeraj se je začel širokopotezni lov na morskega psa ljudožera, ki je v petek pri zalivu Buratti raztrgal 47-letnega podvodnega ribiča Luciana Costanza.

Lov koordinira komandant pristaniškega poveljstva v Piombinu Antonio Munafo, ki je navedel, da psa ljudožera išče dober ducat plovil in nekaj helikopterjev. Enotam pristaniškega poveljstva so se pridružili tudi ribiči, ki skušajo z vabami izslediti morskega psa. Izvedenci so prepričani, da imajo opravka s psom samotarjem in ne s tropom.

Po pričevanju Costanzovega sina in nekega znanca, ki je bil z njima na lovu, je bil morski pes dolg kakih 6 metrov. Nenadoma je zaplaval k površju, ko se je Costanzo nahajal kakih 20 metrov od svojega plovila. Za 47-letnega poklicnega potapljača piombinskega pristanišča ni bilo več pomoči, v nekaj sekundah se je pred očmi od groze otrplih prič končala ta neverjetna tragedija. Takoj so sprožili širokopotezno akcijo v upanju, da se je Costanzo čudežno rešil. Morje pa je vrnilo le nekaj razcefranih kosov potapljaškega kombinezona in nekaj bornih posmrtnih ostankov nesrečnega Costanza.

## Demonstracije proti neonacistični stranki



**Preko 4000 ljudi je v Zahodnem Berlinu sodelovalo na demonstracijah proti vstopu republikanske stranke v berlinski parlament. Republikanska stranka namreč nastopa s čisto neonacističnim programom, na nedeljskih volitvah pa je v parlament izvolila enajst svojih predstavnikov** (AP)

## Novo med poklici: lovec na strahove

NEAPELJ — Gennaro Brianti je človek, ki strahove in zle duhove jemlje čisto resno, še več, od njih tako rekoč živi, pa še zelo udobno povrh. V Neaplju ga imajo za poslednjega pravega eksorcista, ki ta posel opravlja resno in strokovno. Njegovo delovno orodje so »magnetizirana« voda, vrečka debele soli in velika sposobnost izredne koncentracije. Ko ga kdo pokliče, ker sumi, da se mu na podstrešju zbirajo duhovi, podjetni Neapeljčan pride in opravi svoje delo za pičlih 300 tisoč lir. Za dobljeno plačilo pa izda redno davčno potrdilo, saj je Brianti vpisan v občinski seznam samostojnih delavcev in razpolaga zato tudi z davčno številko IVA.

Število Briantijevih »pacientov« je menda že kar zavidljivo, saj ga kličejo že od vsepovsod. Sprejema jih v pravi ambulanti s čakalnico in tajnico, ki ima svoje vrsten »sindikalni« privilegij. Vsak pacient, ki ga dekle vljudno pospremi k Briantiju, ji mora dati tisoč lir napitnine. Telefonska centrala tega nenavadnega poklicnega lovca na strahove ne prestando brni. Kličejo ga ljudje, ki sumijo, da so obsedeni, taki, ki se bojijo strahov, drugi spet prosijo le za nasvet. Največ pacientov in prošenj prihaja iz Turina, kjer je eksorcizem že nekakšna tradicija, primanjkuje pa strokovnega osebja, pa še iz Kalabrije, Apulije, iz Švice in Velike Britanije, kjer menda svojim eksorcizmom ne zaupajo več.

Skratka, kljub temu da se bližamo tretjemu tisočletju, je strah pred strahovi in duhovi vedno prisoten. Gennaro Brianti pa ni samo njihov preganjalec, pač pa želi skeptikom dokazati, da ima tudi psihološke sposobnosti. Pravi namreč, da je strah pred duhovi prav zakoreninjen v domišljiji nekaterih ljudi. Prav s temi »hipohondriki« pa se lovec na strahove nerad ukvarja. Taki pacienti pa so mu doslej omogočili, da si je ustvaril že kar zavidljiv bančni račun in ugled, ki ga uživa domala povsod, celo med politiki.

## Britanska prestolonaslednica Diana ima tudi v ZDA veliko prijateljev



**Med tridnevnim obiskom v New Yorku se je priljubljena princesa Diana takole pogovarjala z obiskovalko enega izmed tamkajšnjih otroških vrtcev** (AP)

## Temnopolto Dacio Valent premestili na kvesturo

PALERMO — Temnopolto policistko Dacio Valent so premestili na novo delovno mesto, saj je bila v zadnjih tednih že večkrat tarča rasističnih izpadov. 26-letna Dacia je bila doslej pri oddelku za spremstva pri državni policiji v Palermu, odslej pa bo opravljala svoje delo v uradu za tuje palermske kvesture. Sklep je po razgovoru s policistko sporočil palermski kvestor Ferdinando Masone.

Pred dvema mesecema je Dacio Valent besedno napadel in jo ozmerjal zaradi barve njene kože pijanec na železniški postaji vasi Sacchitello v pokrajini Enne. Prizoru sta prisostvovala Dacina delovna kolega, ne da bi kakorkoli posredovala v bran temnopolte policistke. Primer zaradi ozemeljske kompetence še raziskuje državno pravdnštvo iz Enne. Vendar pa ni bilo s tem besednega nasilja nad Dacio Valent konec, saj so jo v prejšnjih dneh napadli celo po policijskem internem radijskem sprejemniku.

Kvestor Masone je potrdil tudi ta primer rekoč, da avtorja tega početja še iščejo. V isti sapi je tudi dejal, da predstavlja premestitev Dacie Valent na urad za tuje napredovanje v karieri, saj policistka obvlada jezike in ima posebno naravno nagnjenje za vprašanja, s katerimi se bo odslej ukvarjala. Dacia Valent je obenem pritrčila, da je premestitev sprejela rade volje in da se vsekakor ne namerava preseliti iz Palerma, saj je tam njena prisotnost bolj potrebna.

## Evropski svet zahteva da vlade prepovejo kajenje

STRASBOURG — Medtem ko je v Italiji kasacijsko sodišče zavrnilo razsodbe o prepovedi kajenja na delovnem mestu in parlament pozvalo, naj sprejme ustrezno zakonodajo, pa je evropski svet v Strasbourgu sprejel resolucijo proti kajenju. Po trditvah evropskih parlamentarcev vsakih 13 sekund umre zaradi posledic kajenja ena oseba, v Veliki Britaniji je letno 100 tisoč smrtnih primerov, v ZRN 76 tisoč primerov, v Italiji pa 55 tisoč. Strasbourgski parlament je zato predlagal vrsto ukrepov, ki bi jih morale sprejeti vse zahodnoevropske vlade. Čimprej bi morali prepovedati kajenje v javnih prostorih, v javnih prevozih, v letalih, v restavracijah, v bolnišnicah in na delovnih mestih. Resolucija skuša očitno zaščititi tako imenovane pasivne kadilce, ki so primorani vdihovati zadimljen zrak. Po trditvah evropskih parlamentarcev tudi nekadilec, ki živi v zakajenem prostoru v bistvu kadi. Ena ura bivanja v zakajenem prostoru je po trditvah evropskega parlamenta enakovredna trem pokajenim cigaretam.

Sodeč po dosedanjih izkušnjah pa bo ta resolucija vsaj v Italiji ostala mrtva črka na papirju. V Italiji so že omejili ali prepovedali kajenje v javnih prostorih, šolah in bolnišnicah. Italijanska vlada pa je vedno prezrla tiste pozive in določila Evropske skupnosti, ki bi gospodarsko bremenili državo, ali pa povzročili negotovanje med ljudmi. Dovolj je, da pomislimo na določila o neoporečnosti zraku in vode, pa nam je lahko jasno, kako se bo v Italiji končala ta zadeva.





OD SOBOTE 4. FEBRUARJA  
DO PETKA 10. FEBRUARJA

# Večerno škripanje z zobmi



Na malem ekranu so se pojavile shrhljivke, ki seveda niso namenjene in priporočljive strahopetnim gledalcem. Gre za ciklus *Polnoč s stricem Tibio*, ki nosi podpis zasebne televizijske mreže Italia 1. Med shrhljivkami, ki jih bomo lahko gledali v tem tednu, izstopa nekaj biserčkov filmskega škripanja z zobmi. Gre za Carpenterjev *Fog*, Dantejev *The Howling*, De Palmov *The Phantom of the Paradise* (na sliki), vendar tudi druge ponudbe niso za v koš.

## Morda vas zanima

### film

sobota 1.05 Italia 1  
Allegro non troppo (ris.)  
nedelja 16.00 RAI 2  
Gente comune (dram.)  
nedelja 20.30 RAI 1  
Una gita scolastica (kom.)  
ponedeljek 16.00 TMC  
Una zingara rossa (dram.)  
torek 23.30 Italia 1  
Il tunnel dell'orrore (srh.)  
sreda 20.30 RAI 2  
FX - Effetto mortale (krim.)  
sreda 23.15 Italia 1  
L'ululato (srh.)  
četrtek 23.15 Italia 1  
Fog (srh.)  
petek 20.30 Italia 1  
10 (kom.)  
petek 23.20 Italia 1  
Il fantasma del palcoscenico (srh.)

### glasba

sobota 10.45 RAI 3  
Lorin Maazel interpretira Ravela  
sobota 0.15 TMC  
George Michael  
četrtek 22.00 TMC  
Dire Straits

### šport

sobota 14.00 TV-Kp; 14.30 RAI 3  
Davisov pokal: Švedska-Italija  
sobota 17.00 RTV-Lj 1  
Košarka: Bosna-Jugoplastika  
sobota 18.50 TV-Kp, RTV-Lj 2 in TMC; 18.55 RAI 1  
SP v smučanju: moški smuk  
nedelja 7.55 RAI 2, 13.30 TMC  
SP v bobu  
nedelja 12.00 TV-Kp, 14.00 RTV-Lj 2  
Davisov pokal: finalna srečanja  
nedelja 20.50 RTV-Lj 2 in TMC; 22.30 TV-Kp  
SP v smučanju: ženski smuk  
ponedeljek 17.50 TV-Kp, RTV-Lj 1, RAI 3 in TMC; 20.00 TV-Kp; 20.20 RTV-Lj 1 in TMC; 23.50 RAI 3  
SP v smučanju: ženski slalom  
torek 18.50 TV-Kp, RTV-Lj 2, TMC in RAI 1  
Moški superveleslalom  
sreda 18.30 TV-Kp in RAI 2  
18.50 RTV-Lj 2 in TMC  
Ženski superveleslalom  
sreda 20.30 TMC  
Nogomet za SP: Irska-Španija  
četrtek 17.50 in 20.20 TV-Kp, RTV-Lj 2 in TMC; 17.50 RAI 3; 20.20 RAI 1  
SP v smučanju: moški veleslalom



teden

primorski  
dnevnikza pogled  
v svet

SOBOTA, 4.2.

## RAI 1

- 7.55 Šport: bob (iz Cortine)  
10.25 Nad.: Amo non amo. Ti aiuto io.  
11.00 Gospodinjko-družinski tednik:  
Il mercato del sabato  
11.55 Vreme in dnevnik  
12.30 Medicinska rubrika: Check-up  
13.30 Dnevnik  
14.00 Znanstvena rubrika: Prizma  
14.30 Napoved tedenskih sporedov  
14.45 Šport: smučanje, atletika in odbojka  
16.30 Aktualno: 7 dni v parlamentu  
17.00 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino  
18.00 Dnevnik - kratke vesti  
18.05 Loterija in nabožna oddaja  
18.20 Dokumentarec: Koreja  
18.55 SP v smučanju: moški smuk (iz Vaila)  
19.40 Almanah, vreme in dnevnik  
20.30 Variete: Stasera Lino  
22.50 Dnevnik  
23.00 Aktualno: Cinema!  
24.00 Dnevnik - zadnje vesti  
0.10 Film: I cavalieri della vendetta (pust., It.-Sp.-Fr. 1963, r. Carlos Saura Atares; i. Francisco Rabal)

## RAI 2

- 8.00 Aktualno: Week end  
9.00 Dok.: Dietro lo specchio  
9.30 Aktualno: Evropski dnevi  
10.00 Napoved tedenskih sporedov  
10.15 Medicinska rubrika: Trentatré  
10.25 Film: Charlie Chan e l'alibi oscuro (krim., ZDA 1945)  
11.30 Nan.: Uno psicologo per tutti  
11.55 Inf. oddaja: Spremenljivo jasno  
13.00 Dnevnik - ob trinajstih  
13.30 Izžrebanje loterije  
13.35 Spremenljivo jasno (2. del)  
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama  
14.45 Dnevnik - O priseljencih  
15.00 Turistična oddaja: Viaggiando  
16.00 Inf. oddaja: Animazione  
16.30 Športna rubrika: Rotosport, vmes atletika in košarka  
18.45 Nanizanka: Hunter  
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport  
20.30 Film: Professione poliziotto (akc., Fr. 1983, r. Jacques Deray, i. Jean-Paul Belmondo)  
22.10 Dnevnik - večerne vesti  
22.25 Šport: boks (iz Venezuele)  
23.30 Šport: Sportsette, vmes rugby, vaterpolo in atletika

## RAI 3

- 10.45 Koncert: Lorin Maazel interpreta Ravelove skladbe (igra Francoski državni orkester)  
11.45 Napoved tedenskih sporedov  
12.00 Variete: Magazine 3 (ureja Massimo De Marchis)  
14.00 Deželne vesti  
14.30 Tenis: Davisov pokal, Švedska-Italija - dvboj dvojic (iz Malmeja)  
17.00 Film: Il marito ricco (kom., ZDA 1931, r. George Cukor, i. Tallulah Bankhead, Clive Brook, Phoebe Foster)  
18.20 Variete: Black and blue  
18.45 Športna oddaja: Derby (ureja Aldo Biscardi)  
19.00 Vreme in dnevnik  
19.30 Deželne vesti  
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti  
20.00 Aktualno: Specialmente sul Tre  
20.30 Tednik o pustolovčinah in zanimivostih: Alla ricerca dell'Arca  
23.00 Variete: Videobox  
23.40 Rubrika: Filmske novosti  
23.45 Dnevnik - zadnje vesti  
24.00 Dok. oddaja: Pred 20 leti

## Televizijski boj za sobotno nadvlado

Manca in Berlusconi sta v boj za sobotni večer vpregla svoje najboljše sile. Med zgodnjejsko ofenzivo se je sreča nasmehnila prvemu, saj je bil letošnji Fantastico res zelo uspešen, v zadnjem obdobju pa se je Berlusconi z Varietejem Odiens le prebil iz obroča in osvaja svoje občinstvo. Prsata Sabrina Salerno se je namreč končno pobotala s svojo tekmico Cuccarinijev, tako da sedaj z D'Angelom in Greggiom (na sliki s Salerno) tvorijo homogeno četverico.



## Z A S E B N E T V P O S T A J E

## CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 Glitter  
10.30 Kviza: Cantando Cantando, 11.15 Tuttinfamiglia  
12.00 Napoved tedenskih sporedov  
12.45 Kvizi: Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie  
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
15.30 Film: Noi siamo due evasi (kom., It. 1959, r. Giorgio Simonelli, i. Ugo Tognazzi)  
17.30 Nanizanka: Laverne & Shirley  
18.00 Kvizi: 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito  
20.30 Variete: Odiens  
22.45 Film: Un sorriso, uno schiaffo, un bacio in bocca (kom., It. 1975, r. Mario Morra, i. Totò, Anna Magnani, Alberto Sordi)  
0.45 Nanizanke: Baretta, 1.45 Mannix, 2.45 Masquerade

## RETE 4

- 8.00 Nanizanki: Lou Grant, 8.50 Switch  
9.40 Film: La costanza della ragione (dram., It. 1965, r. Pasquale Festa Campanile)  
11.30 Nanizanki: Petrocelli, 12.30 Agente Pepper

- 13.30 Dokumentarec  
15.30 Film: L'anima e la carne (pust., ZDA 1957, r. John Huston, i. Deborah Kerr, Robert Mitchum)  
17.30 Nanizanki: Dalle 9 alle 5 orario continuato, 18.00 New York New York  
19.00 Aktualno: Dentro la notizia  
19.30 Nanizanka: Sulle strade della California  
20.30 Film: Gli amanti dei cinque mari (pust., ZDA 1955, r. John Farrow, i. John Wayne, Lana Turner)  
22.50 Nanizanka: Alfred Hitchcock presenta  
23.15 Oddaja iz parlamenta  
24.00 Film: Una ragazza alla pari (kom., ZDA 1980, r. Peter Medak)

## ITALIA 1

- 7.00 Risanke  
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxi-eroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan  
13.00 Otroška oddaja  
14.00 Glasbena oddaja: Be Bop A Lula  
15.00 Variete: Musica è!  
16.00 Otroški spored: Bim bum bam in risanke  
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days

- 20.00 Risanke  
20.30 Nan.: L'incredibile Hulk, 21.20 Mac Gyver  
22.20 Šport: Superstar of Wrestling  
23.05 Rubrika: La notte dei cartoni  
1.05 Film: Allegro non troppo (ris., It. 1977, r. Bruno Bozzetto, i. Maria Luisa Giovannini)

## ODEON

- 7.00 Nanizanki: Mary Hartman, 7.30 The Bill Cosby Show  
8.00 Nad.: Agua viva, 9.00 Il segreto di Jolanda  
10.15 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici  
10.45 Filmske novosti  
11.00 Dražba  
13.00 Otroška oddaja: Sugar  
14.00 Rubrika: Forza Italia  
15.30 Nan.: Doppio gioco a San Francisco  
16.30 Sugar... (2. del)  
19.00 Filmske novosti  
19.30 Nanizanka: Week-end in giallo  
20.30 Film: Gran bollito (dram., It. 1977, r. Mauro Bolognini, i. Shelley Winters, Max von Sydow)  
23.00 Nan.: Un salto nel buio  
23.30 Rubrika: Top motori  
24.00 Nan.: Strade di notte, 1.30 Mary Hartman

## TMC

- 7.30 Vesti: Evening News  
11.00 Risanke  
13.00 Dnevnik: Danes  
13.10 Rubrika: Sport Show  
15.45 Aktualno: Galileo  
16.15 Film: Qualcosa che vale (dram., ZDA 1957,

- r. Richard Brooks, i. Rock Hudson)  
18.20 Ljudje in turizem  
18.50 SP v smučanju: moški smuk (iz Vaila)  
20.00 Vesti: TMC News  
20.30 Film: Lo strano triangolo (dram., VB 1970, r. J. Lee Thompson, i. Peter O'Toole, Susanah York)  
22.30 Film: Corruzione ad Hollywood (srh., ZDA 1987, r. Walter King, i. Perry King)  
0.15 Glas. oddaja: George Michael Special

## TELEFRIULI

- 11.15 Dražbi  
12.00 Nanizanka: Primus  
12.30 Glasbena oddaja: Vo-glia di musica  
13.30 Sport: Sport Club  
14.30 Medicinska rubrika  
15.00 Risanke  
15.45 Glas. odd.: Music Box  
18.00 Nad.: Casa Cecilia  
19.00 Dnevnik  
19.30 Rubrika: Dan za dnem  
20.00 Nan.: Paper Moon  
20.30 Film: Il prato (dram., It. 1979, i. Michele Placido, Isabella Rossellini)  
22.30 Opera: Elisir d'amore (Gaetano Donizetti)  
0.35 Dnevnik, nato dražba  
1.35 Informativna oddaja: News dal mondo

## TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
14.00 Kronika in komentar  
19.30 Dogodki in odmevi



## RTV Ljubljana 1

- 8.10 Matineja: Radovedni Taček - Pujs, 8.25 Lonček kuhaj - Skutni zdrobovi žličniki, 8.30 ZBIS - 2+2=4, 8.45 Obuti Maček (1. del), 9.10 Otroci glasbe, 9.30 Nekaj za deževne dni, 9.50 Poleti, pesem!
- 10.30 Izbor tedenske programske tvornosti
- 12.20 Video strani
- 14.35 Mladinski film
- 16.30 Dnevnik
- 16.45 Video strani
- 17.00 Košarka: Bosna-Jugoplastika
- 18.30 Izobraževalna oddaja: Zdaj pa po slovensko
- 19.05 Risanka, Video strani, TV Okno
- 19.30 Dnevnik in vreme
- 19.59 Naš utrip
- 20.20 Žrebanje 3x3
- 20.30 Nadaljevanje: Čipke (6. del)
- 21.25 Križ - kraž
- 23.00 Dnevnik
- 23.10 Film: Pattbergova dediščina (ZRN 1986, r. Marianne Lüdcke, i. Gottfried John, Elisabeth Trisenaar)

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
- 14.00 Tenis: Davisov pokal, Švedska-Italija
- 18.30 SP v smučanju: predstavitev tekmovalca
- 18.50 SP v smučanju: moški smuk (iz Vaila)
- 20.30 TVD Stičiče
- 20.40 SP v smučanju: komentar
- 20.45 Rugby: Torneo 5 nazioni
- 22.15 TVD Novice
- 22.30 Tednik: Sportime magazine
- 22.45 Tenis: Davisov pokal, Švedska-Italija (povzetki)

## RTV Ljubljana 2

- 16.30 Satelitski programi - poskusni prenosi
- 18.15 Jugoslavija, dober dan
- 18.50 SP v smučanju: moški smuk
- 20.15 Film: Sladka Irma (ZDA 1963, r. Billy Wilder, i. Jack Lemmon, Shirley MacLaine, Lou Jacobi)
- 22.30 Program JRT 2 ali Satelitski programi



## Pazi, Mark!

Danska lepotica Brigitte Nielsen, ki se z vami tako izzivalno spogleduje s slike, očitno zelo dobro ve, kako se živi v svetu, ki si od osebnosti želi predvsem senzacij. Silikonska plavalaska, kot jo je že kdo poimenoval, je pred kratkim čudežno ozdravela od raka na maternici, zdaj pa že gre novi poroki naproti.

Pred nekaj meseci smo vsi sočustvovali z bivšo Stallonejevo ženo, ko je časopisju razodela, da je hudo bolna. Zvezdnik ameriškega footbala Mark Gastineau, s katerim lepotica živi, se je odpovedal pogodbi za poldrugo milijardo lir z ekipo New York Jets, da bi ji lahko stal ob strani. Izjavil je, da želi biti s svojo ljubljeno kar 25 (!) ur dnevno. Ko je Brigitte razumela, da si je ustvarila že dovolj reklame, je ponovno sklicala novinarje in preklicala svoje prejšnje izjave.

Zdaj je najlepša dvojica svetovnega jetsa končno odločila, da se vzame. Nielsenova, ki ima za seboj že dve razporoki in sina iz prve poroke, je povedala, da bo 31-letni Gastineau dosegel razporoko od prejšnje žene v nekaj dneh. Tako se bosta lahko poročila enkrat v naslednjih treh mesecih. želimo jima vsekakor, da bosta imela res veliko otrok, ki s sijajnimi dosežki sodobne plastične kirurgije po lepoti gotovo ne bodo zaostajali za staršema.

Gastineauju pa vsekakor svetujemo, naj še nekajkrat dobro premisli, česa se sploh loteva. Lepa Brigitte je v preteklosti namreč že večkrat dokazala, da zna izkoristiti ljudi (mislimo, da za uspešno prepričavanje res nima večjih težav) in jih ob ustreznem trenutku tudi zapustiti. Če niste povsem prepričani, kar vprašajte Stalloneja...

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljičja; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beležka, Misel dneva; 10.00 Pregled slovenskega tiska v Italiji; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Narava ima vedno prav; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Glas od Režije; 14.30 Glasbeni listi; 14.45 Filmi na ekranih; 15.00 Zabavnoglasbeni program; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Umetniški večer s Stanislavo Bonisegna; 18.30 Glasbeni listi.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Jezikovni pogovori; 9.15 Sobotna matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Mariborski vedri feljton; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.00 Danes ob 13.00; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Glasba; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Tedenski aktualni mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambлом Francija Puharja; 20.00 Butalska skupščina; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zabavna glasba; 23.05 Literarni nočno, nato Nočni program.

RADIO KOPER  
(slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Obletnice; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Popevke primorskih ansamblov: Dajmo naši; 18.35 Glasbena starinarnica; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER  
(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Pozdrav in almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasba; 7.40 Dobro jutro otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Feeling v glasbi; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Narečna oddaja in knjižne novosti; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem tedna; 14.45 Športna oddaja; 15.45 Glasba za konec tedna; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Za vsakogar nekaj; 12.00 Glasba, glasba, glasba; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah; 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 19.00 Listam po časopisih; 20.00 Sobotna zvečer.

## FILMI NA MALEM EKRANU

## ALLEGRO NON TROPPO, Italija 1977.

V soboto, 4. februarja, ob 1.05, na Italia 1.

Animirani film. Milančan Bruno Bozzetto (1938) kot mojster filmske risanke ne pozna konkurence v domovini in je gotovo tudi najbolj znan avtor italijanskega animiranega filma v tujini. Njegove zabavne *Pistolovščine gospoda Rosija* ter celovečerna filma *West and soda* (1965) in *Vip, mio fratello superuomo* (1968) so obkrožili mladane ves svet, toda višek Bozzettove izrazne bogatosti in duhovitosti prav gotovo predstavlja *Allegro non troppo*. Naslov v glasbenem ključu dovtipno kaže na uglajen in hkrati živahen ritem, s katerim ta svojevrsten animator interpretira šest znanih skladb klasične glasbe: Debussyjev *Preludij k popoldnevu nekega favna*, Dvorakov *Slovanski ples št. 7*, Ravelov *Bolero*, Sibeliusov *Valse triste*, Vivaldijev *Koncert v C-duru* in Ognjeno ptico Stravinskega. Izid je izredno očarljiv, ironičen in nevsiljivo lirčen.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



teden

primorski  
dnevnikza domačo  
vest

NEDELJA 5.2.

## RAI 1

- 8.30 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet (pripravil Piero Angela)  
9.00 Rubrika: Canigatti & C.  
10.00 Kmetijska oddaja: Zelena linija (1. del)  
11.00 Maša  
11.55 Nabožna oddaja  
12.15 Kmetijska oddaja: Zelena linija (2. del)  
13.00 Dnevnik - ob enih  
13.30 Dnevnik  
13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere  
14.00 Variete: Domenica in...  
14.20 Športne vesti  
15.50 Športne vesti  
16.50 Športne vesti  
18.10 Šport: 90. minuta  
19.50 Vreme in dnevnik  
20.30 Film: Una gita scolastica (kom., It. 1983, r. Pupi Avati, i. Carlo Delle Piane, Tiziana Pini, Cesare Barbetti)  
22.00 Športna nedelja: SP v smučanju, ženski smuk (posnetki iz Vaila)  
24.00 Dnevnik - zadnje vesti  
0.10 Informativna oddaja: Knjiga, naša prijateljica

## RAI 2

- 7.55 Šport: SP v bobu (iz Cortine)  
11.00 Film: La vittoria del dottor Kildare (dram., ZDA 1941, r. W. S. Van Dyke, i. Lew Ayres, Lionel Barrymore)  
12.30 Informativna oddaja: Automia  
13.00 Dnevnik  
13.20 Športne vesti  
13.30 Variete: Piccoli e grandi fans  
15.45 Športne vesti  
16.00 Film: Gente comune (dram., ZDA 1980, r. Robert Redford, i. Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch)  
18.05 Šport: SP v bobu (povzetek iz Cortine), smučarski tek (iz Trenta), atletika (iz Acotelasa)  
18.50 It. nogometno prvenstvo A lige  
19.35 Vreme in dnevnik  
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint  
20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick  
21.30 Zabavna oddaja: Videocomic  
21.55 Dnevnik - nocoj  
22.10 Dokumentarna oddaja: Mixer  
23.20 Rubrika: Protestantizem  
23.50 Inf. oddaja: Leteči zmaj  
0.50 Variete: Vibostar '88

## RAI 3

- 9.00 Aktualno: Domenica sul Tre, vmes nanizanka Vita col nonno  
9.50 Dnevnik - nedelja  
11.30 Variete: Mai dire mai (vodi Fabio Fazio)  
13.05 Nanizanka: Professione pericolo - Ruote  
14.00 Deželne vesti  
14.10 Variete: Va' pensiero  
16.50 Film: L'ispettore generale (kom., ZDA 1949, r. Henry Koster, i. Danny Kaye, Barbara Bates, Walter Slezack)  
18.35 Športna rubrika: Domenica gol (pripravlja Aldo Biscardi)  
19.00 Dnevnik  
19.30 Deželne vesti  
19.45 Deželne športne vesti  
20.00 It. nogometno prvenstvo B lige  
20.30 Film: Febbre da cavallo (kom., It. 1976, r. Steno, i. Gigi Proietti, Enrico Montesano, Catherine Spaak)  
22.05 Inf. oddaja: Drobci  
23.00 Rubrika: Filmske novosti  
23.05 Dnevnik - zadnje vesti  
23.20 Deželni nogomet

## Al Jarreau v oddaji za ponočnjake

Ponočnjakom, ki ljubijo dobro glasbo, svetujemo, da si danes zvečer (bolje povedano ponoči) ob 0.15 ogledajo zanimivo oddajo po zasebni tv mreži Italia 1. Nastopal bo Al Jarreau (na sliki), ki je prav te dni na turneji po Italiji. Temnopolti umetnik, ki je pred kratkim izdal veliko ploščo z naslovom *Heart's Horizon*, bi sicer moral na treh koncertih za Armenijo v Italiji nastopiti z Milesom Davisom, ki pa se je turneji po Italiji moral odpovedati zaradi hude bolezni.



## ZASEBNE TV POSTAJE

## CANALE 5

- 9.00 Nabožna oddaja  
9.30 Aktualno: Block notes  
10.30 Nanizanki: Masquerade, 11.30 I Jefferson  
12.00 Variete: Rivediamoli  
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show  
14.00 Film: L'ultima minaccia (dram., ZDA 1952, r. Richard Brooks, i. Humphrey Bogart)  
15.40 Nanizanke: Mac Gruder & Loud, 16.40 Fox, 17.40 Love Boat  
19.45 Kviz: Tra moglie e marito album  
20.30 TV film: Volo 847 (dram., ZDA 1988, r. Paul Wendkos, i. Linda Wagner, Eli Danker, Sandy McPeak)  
22.30 Aktualna oddaja: Terrore nei cieli  
23.15 Posebna oddaja o Stainovem filmu Cavalli si nasce  
23.45 Film: Oggi sposi - Festa di nozze (dram., ZDA 1969, r. Wilford Leach, i. Robert De Niro, Jill Clayburgh)  
1.30 Nanizanki: Baretta, 2.30 Mannix

## RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet  
8.30 Dokumentarec  
10.30 Športna oddaja: Golf  
11.30 Rubrika iz parlamenta  
12.15 Dok. oddaja: Big bang  
13.00 Nan.: Arabesque  
14.00 Variete: Domenica più  
17.00 Nan.: Longstreet, 18.00 New York New York, 19.00 Alfred Hit-

- chcock, 19.30 Sulle strade della California  
20.30 Film: Una strada un amore (dram., VB 1979, r. Peter Hyams, i. Lesley-Anne Down, Harrison Ford, Christopher Plummer)  
22.30 Nanizanka: Spenser  
23.30 Šport: golf  
0.30 Nanizanki: Vegas, 1.30 Missione impossibile

## ITALIA 1

- 8.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
10.30 Nanizanke: Boomer cane intelligente, 11.00 Automan, 11.55 I ragazzi del computer  
12.50 Šport: Grand Prix  
14.00 Film: Tom Sawyer (pust., ZDA 1973, r. Don Taylor, i. Johnnie Whitaker, Celeste Holm, Warren Oates)  
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
18.00 Risanke: Animated classics, 19.00 Gli amici cercafamiglia, 19.30 Benjamin, 20.00 I Puffi  
20.30 Variete: Emilio  
22.20 Film: Fletch - Un colpo da prima pagina (kom., ZDA 1985, r. Michael Ritchie, i. Chevy Chase, Joe Don Baker)  
0.15 Koncert: Al Jarreau  
1.15 Nanizanka: Star Trek

## ODEON

- 7.30 Nanizanke: T.H.E. Cat, 8.00 The Bill Cosby Show, 8.30 La fattoria

- dei giorni felici, 9.15 Mary Hartman  
10.00 Drazba  
13.00 Vesti: Odeon News  
13.30 Film: Attente ai marinai (glas., ZDA 1951, r. Hal Walker)  
15.45 Otroški variete: Sugar, vmes risani film Il segno dei quattro in nanizanka The Bill Cosby Show  
19.00 Filmske novosti  
19.30 Nanizanka: Week-end in giallo  
20.30 Film: Ninja in azione (akcij., Filip. 1987, r. Tommy Cheng, i. Stuart Steen, Louis Roth)  
22.30 Film: Basta con la guerra... facciamo l'amore (kom., It. 1974, r. Andrea Bianchi)  
0.30 Nanizanki: Un salto nel buio, 1.00 Mary Hartman  
1.30 Film: 7 uomini e un cervello (kom., It. 1968, r. Rossano Brazzi)

## TMC

- 10.15 Risanke: Snack  
11.00 Šport: kros  
12.00 Papežev blagoslov  
13.30 Šport: SP v bobu (iz Cortine)  
14.40 Film: Cameriere per signora (kom., Fr. 1940, i. Fernandel)  
16.15 Film: Fatta per amare (kom., ZDA 1953, r. C. Walters, i. Esther Williams)  
18.00 Nanizanki: I predatori dell'idolo d'oro, 19.00 Autostop per il cielo

- 20.00 Vesti: TMC News  
20.30 Posebna oddaja o SP v smučanju  
20.50 SP v smučanju: ženski smuk (iz Vaila)  
22.00 Film: Baby Doll (dram., ZDA 1956, r. Elia Kazan, i. Karl Malden, Carroll Baker)  
24.00 Dokumentarec: Sinji planet

## TELEFRIULI

- 10.15 Drazba  
10.30 Nanizanka: Julia  
11.00 Drazba  
11.30 Nan.: Paper Moon  
12.00 Kmetijska rubrika: Zelena dežela  
12.30 Dok.: Velike razstave  
13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje  
14.30 Zabavna oddaja: Buinesere Friul  
16.30 Nan.: Al banco della difesa, 17.30 Primus  
18.00 Rubrika: Večerjajmo skupaj  
19.00 Športna oddaja  
20.30 Film: Mosca a New York (kom., ZDA 1984, i. Maria Conchita Alonso, Robin Williams)  
22.30 Pustni spored  
23.00 Športna oddaja  
0.30 Drazba  
1.00 Informativna oddaja: News dal mondo

## TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Dnevnik in šport  
20.30 Zadnje vesti in šport



## RTV Ljubljana 1

- 8.00 Otroška matineja: Živ Žav, Zlati dež  
 9.15 Pust v Cerknici (prenos)  
 9.20 Nadaljevanka: Čipke (6. del)  
 10.15 Domači ansambli: Ansambel Jožeta Burnika  
 10.40 Pust v Cerknici (prenos)  
 11.00 Kmetijska oddaja  
 12.00 To kar znaš, to veljaš  
 13.05 Pust v Cerknici (prenos)  
 14.05 Film: Sladka Irma (ZDA 1963, r. Billy Wilder, i. Jack Lemmon, Shirley MacLaine, pon.)  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Film: Hudomušna prikazen (kom., VB 1945, r. David Lean, i. Rex Harrison, Constance Cummings)  
 18.15 Otroška oddaja: Kresniček (R. Gobec)  
 18.45 Risanka, TV Mernik, TV Okno  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 19.59 Zrcalo tedna  
 20.20 Nadaljevanka: Srečno novo leto 1949 (G. Mihić, 1. del)  
 21.10 Žrebanje: Podarim dobim  
 21.30 Zdravo, vmes Poročila

## RTV Koper

- 12.00 Tenis: Davisov pokal - zadnji dve srečanja posameznikov (iz Goteborga)  
 13.30 TVD Novice  
 16.00 Nedeljska rubrika: Noi la domenica  
 20.20 Športna rubrika: A tutto campo  
 22.00 TVD Novice  
 22.15 SP v smučanju: predstavitev tekmovalca, nato ženski smuk (iz Vaila)

## RTV Ljubljana 2

- 10.00 Danes za jutri, nato film Proti vetru (VB)  
 13.00 Športno popoldne  
 14.00 Tenis: Davisov pokal  
 19.00 Da ne bi bolelo - Potrta duša v zdravem telesu  
 19.30 Dnevnik  
 19.55 Dok. oddaja: Meč Islama (1. del)  
 20.50 SP v smučanju: ženski smuk (iz Vaila)  
 21.15 Skica za portret  
 22.20 Dokumentarna oddaja  
 22.05 Športni pregled

## RADIO · RADIO · RADIO

## RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Dnevni pregled tiska; 10.00 Nedeljska matineja: Glasbeni listi; 10.15 Mladinski oder: Carski sel (po romanu Julesa Verna dramatičirala in režirala Marjana Prepeluh, 4. del); 11.00 Oddaja iz Benečije: Nediški zvon; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Slovensko pismo, pisna pričevanja slovenskih umetnikov v izboru Vladimira Jurca - Slavko Grum: Pisma Josipini (pripravi Tone Gogala); 15.00-19.00 Popoldanski zbornik: šport in glasba, rezultati in komentarji z igrišč, prenosi s prireditve; 19.00 Zaključek sporedov.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 22.00. 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Radijska igra za otroke; 9.05 Še pomnite, tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Glasbena matineja; 10.35 Nedeljska reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmotvalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Nedeljska humoreska; 18.00 Izbor opernih melodij; 19.00 Dnevnik; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Nočni program.

RADIO KOPER  
(slovenski program)

10.30, 12.30 14.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Kmetijska oddaja: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja: Vanka in Tonka; 14.45 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih 10; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 17.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 18.00 Pregled dogodkov; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER  
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 8.00 Tedenski sporedi; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Športna oddaja; 9.30 Feeling v glasbi; 10.00 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Aktualno: Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba in šport; 17.00 Made in JU; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.30 Najnovejše plošče; 20.00 Prenos Radia Lj.

## RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki SKD Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; 15.30 Športna nedelja; 20.00 Nočna glasba.

## FILMI NA MALEM EKRANU

UNA GITA SCOLASTICA — Šolski izlet, Italija 1983.

V nedeljo, 5. februarja, ob 20.30, na RAI 1.

*Sentimentalna komedija.* Čudaška tetka zaupa režiserju Avatiju rahlo in prosojno pravljico iz svoje mladosti. Leta 1911 se maturantje bolonjskega liceja odpravijo na nagradni izlet, in sicer na pešpot čez drn in strn do Firenc. Na poti jih spremlja plahi profesorček italijanščine (nosati Carlo Delle Piane) in šarmantna profesorica risanja (Tiziana Pini). Sramežljivi profesor je sicer skrivno zaljubljen v mlajšo kolegico, a ta se raje ozira za postavnimi gimnazijci. Vsekakor bo vsem ostal nepozaben spomin na brezskrbno vandranje po apeninskem gozdu in podeželskih cestah, na piknike in postanke v romantičnih gostilnah, na enkratno srečanje z Guglielmom Marconijem, na prihod kolesarjev dirke po Italiji, na poljub, ki ga je 80-letna Avatijeva teta nekoč dobila prav od najlepšega fanta tega razreda.



## Don Johnson: enkrat zares

Na malem ekranu je izročil pravici na desetine malopridnežev, predvsem razpečevalcev mamil. On in njegova ferrari sta v televizijski fikciji veliko prispevala, da sončna Miami le ni bila tako leglo zla, kot bi bili želeli Hudobni. In po namišljenih pustolovščinah še resnična avantura: pred nekaj dnevi je Don Johnson v svoji hotelski sobi aretiral tatitča.

Don Johnson, ki je v teh dneh na oddihu s svojo bivšo ženo Melanie Griffith - in vse kaže, da bo pridevnik bivši kmalu zbrisan, ker se kanita spet vzeti - v razkošnem hotelu Bel Air, se je nepričakovano vrnil v sobo. Z ljubko Melanie sta tako zasačila tatitča, ki je brskal po njuni prtljagi, da bi si »sposodil« nakit prikupne igralke. Kot Sonny Crockett v znani nanizanki tudi Don Johnson ni okleval: bliskovito se je pognal proti vratom in obrnil ključ v ključavnici, nato pa je tatu onespobil in ga takoj pretipal, da bi ugotovil, ali ni imel skritega orožja.

Ko so posegli agenti hotela, je bil tat že zvezan. Izkazalo se je, da gre za 34-letnega Davida Johnsona, ki je bil aretiran in obtožen tatvine.

Brhka Melanie je v zahvalo nagradila svojega heroja s toplim poljubom, najbrž nekoliko manj papirnatim od tistega, ko sta se z Johnsonom nastavljala fotografu revije Playboy magazine.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



teden

primorski  
dnevnik

za kulturni  
utrinek

PONEDELJEK, 6.2.

RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina
- 9.40 Nanizanka: Mia sorella Sam
- 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (10.30) Dnevnik
- 11.00 Nadaljevanka: Passioni
- 11.55 Vreme in dnevnik
- 12.05 Variete: Via Teulada 66
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Nanizanka: Stazione di servizio
- 14.30 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet (pripravil Piero Angela)
- 15.00 Aktualno: 7 dni v parlamentu
- 15.30 Športni ponedeljek
- 16.00 Risanke: Cartoon clip
- 16.15 Mladinska oddaja: Big!
- 17.30 Nabozna oddaja
- 18.00 Dnevnik - kratke vesti
- 18.05 Kviz: Domani sposi
- 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Film: Chato (western, ZDA 1971, r. Michael Winner, i. Charles Bronson, Jack Palance)
- 22.10 Dnevnik
- 22.25 Dnevnik - posebnosti dnevnika
- 23.25 Aktualno: Per fare mezzanotte
- 24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 7.00 Aktualno: Prva izdaja
- 8.30 Rubrika o zdravju in estetiki
- 9.00 Film: ...solo quando rido (kom., VB 1968, r. Basil Dearden, i. David Hemmings)
- 10.45 Risanke, nato rubrika Trentatre
- 11.05 Izobr. odd.: Božanska komedija
- 11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è...
- 13.00 Dnevnik, Diogenes in vreme
- 14.00 Nad.: Quando si ama
- 14.45 Dnevnik - gospodarstvo
- 15.00 Kviz: Argento e oro, vmes šport
- 17.05 Variete: 1 Festival di Viareggio - podelitev nagrade Burlamacco
- 18.30 Dnevnik - športne vesti
- 18.45 Nanizanka: Hunter
- 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
- 20.30 Nadaljevanka: Capitol
- 21.35 Nan.: Le strade di San Francisco
- 22.30 Dnevnik, nato kviz Il sicario
- 23.00 Variete: Chiappala chiappala
- 23.25 Dnevnik - zadnje vesti
- 23.50 Glas. oddaja: International DOC
- 0.40 Film: Nozze bianche (dram., Fr. 1984, r. Peter Kassovits, i. Nicole Garcia)

RAI 3

- 11.30 Šport: Full contact (prenos iz Rima)
- 12.00 Informativna oddaja: Meridiana
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Odbojka: Matera-San Lazzaro (prenos iz Matere)
- 14.55 Nogomet: turnir v Viareggio
- 17.00 Nadaljevanka: Destinini
- 17.45 Aktualna oddaja: Destinini per voi
- 17.55 SP v smučanju: ženski slalom, 1. tek (iz Vaila)
- 18.45 Športna oddaja: Derby (urednik Aldo Biscardi)
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Deželne športne vesti
- 20.00 Variete: Videobox
- 20.30 Aktualno: Dan na preturi
- 21.45 Aktualnosti: Io confesso (vodi Enza Sampò)
- 22.20 Dnevnik - večerne vesti
- 22.30 Šport: Ponedeljkov proces (vodi Aldo Biscardi)
- 23.50 SP v smučanju: ženski slalom, 2. tek (iz Vaila)
- 0.20 Dnevnik - zadnje vesti
- 0.35 Dok. oddaja: Pred 20 leti

## Ciklus oddaj o filmski tehniki za režiserje-samouke

Ljubljanska televizija je ciklus šestnajstih oddaj z naslovom *Kaj je film* predstavila gledalcem že pred dvema letoma. Ob res dobrem sprejemu, ki so ga bile deležne, se je sedaj ponovno odločila, da jih uvrsti med svoje sporede: ogledali si jih bomo lahko vsak dan z začetkom ob 9.10 in sicer od ponedeljka do petka.

Ciklus je pripravila zagrebška televizija, ljubljanska pa mu je dodala še izbor slovenskih kratkih filmov, ki jih v uvodu predstavijo sami avtorji ali filmski kritiki. Oddaje nam bodo razodele praktično vse o začetkih in razvoju filma, njegovih značilnostih, izraznih možnostih, pokazale pa nam bodo tudi, kako film sploh nastane.

## ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 General Hospital
- 10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
- 15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale
- 15.30 Nan.: La casa nella prateria, 16.30 Webster
- 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito
- 20.30 Film: Via Montenapoleone (kom., It. 1987, r. Carlo Vanzina, i. Carol Alt, Paolo Rossi, Luca Barbareschi)
- 22.35 Nan.: Top secret
- 23.35 Variete: Maurizio Costanzo Show
- 0.55 Rubrika: Première
- 1.05 Nanizanki: Baretta, 2.05 Mannix

RETE 4

- 8.00 Nanizanki: Lou Grant, 8.50 Switch
- 9.50 Film: Bella, non piangere! (dram., It. 1954, r. David Carbonari, i. Ettore Manni)
- 11.30 Nanizanki: Petrocchi, 12.30 Agente Pepper
- 13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo, 16.15 Aspet-

tando il domani, 17.00

- Febbre d'amore
- 18.00 Nanizanka: New York
- 19.00 Aktualno: Dentro la notizia
- 19.30 Nanizanka: Sulle strade della California
- 20.30 Film: El Cid (zgod., It. 1961, r. Anthony Mann, i. Charlton Heston, Sofia Loren)
- 24.00 Filmska rubrika: Ciak
- 0.45 Nanizanki: Vegas, 1.45 Missione impossibile

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
- 8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxi-eroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan
- 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
- 14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter
- 14.55 Varieteja: Smile, 15.15 Megalavishow
- 15.25 Glasbena oddaja: Deejay Television
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
- 18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days
- 20.00 Risanke: Milly
- 20.30 Nan.: Cinque ragazze e un miliardario, 21.20 La bella e la bestia
- 22.20 Kviz: Per la strada
- 22.50 Variete: Megalavishow
- 23.05 Film: Grano rosso sangue (srh., ZDA 1983, r.

Fritz Kiersch, i. Peter Horton)

- 0.55 Rubrika: Première
- 1.05 Nanizanka: Samurai

ODEON

- 7.00 Nanizanki: La fattoria dei giorni felici, 7.30 The Bill Cosby Show
- 8.00 Nad.: Agua viva, 9.00 Il segreto di Jolanda
- 10.00 Rubrika: Fiori d'arancio
- 10.30 Kviz: La spesa in vacanza, vmes (ob 11.00) nanizanka Mary Hartman
- 12.00 Risanke
- 13.00 Otroški variete: Sugar, vmes risanke
- 14.00 Nanizanka: Rituals
- 14.30 Nadaljevanka: Maria Sugar... (2. del), vmes nanizanka The Bill Cosby Show
- 19.00 Rubrika: Fiori d'arancio
- 19.30 Nanizanki: La mamma è sempre la mamma, 20.00 Bollicine
- 20.30 Film: L'uomo venuto dalla pioggia (krim., Fr. 1969, r. René Clement, i. Charles Bronson, Marlène Jobert)
- 23.00 Film: Bello come un arcangelo (kom., It. 1974, r. Alfredo Gianetti, i. Lando Buzzanca, Erica Blanc)
- 1.00 Nanizanka

TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona

12.00 Nadaljevanka: Doppio

- imbroglio
- 12.45 Rubrika: Ogdalo življenja
- 13.30 Vesti: TMC News
- 14.00 Športne vesti
- 14.30 Glas. odd.: Clip Clip
- 15.00 Nan.: Sceriffo Lobo
- 16.00 Film: La zingara rossa (dram., VB 1958, r. J. Losey)
- 17.50 SP v smučanju: ženski slalom (iz Vaila)
- 18.45 Dok.: Natura amica
- 19.15 Ogdalo življenja
- 20.00 Vesti: TMC News
- 20.20 SP v smučanju: ženski slalom (2. tek)
- 21.00 Nadaljevanka: Potere
- 22.15 Aktualno: Turizem
- 22.45 Vesti: TMC Nocoj

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Paper Moon
- 12.30 Kronike o motorjih
- 13.00 Dnevnik
- 13.30 Nanizanka: La costa dei Barbari
- 14.30 Risanke
- 15.45 Glas. odd.: Music box
- 17.30 Nanizanka: Aeroporto internazionale
- 18.00 Nad.: Dama de Rosa
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Športna rubrika
- 21.10 Košarka A2
- 23.30 Dnevnik, nato dražba
- 0.30 Inf. oddaja: News

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi
- 23.45 Dogodki in odmevi



## RTV Ljubljana 1

- 9.10 Inf. oddaja: Kaj je film - Uvod v filmsko ustvarjanje, nato film Koledniki  
10.10 Mozaik: Utrip, Zrcalo tedna, TV Mernik, Oči kritike  
11.25 Inf. oddaja: Da ne bi bolelo  
11.50 Film: Zadnja dolina (VB)  
13.15 Video strani  
15.40 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Ptica, nato nadaljevanka Poleti, pesem!  
16.30 Dnevnik  
16.45 Mozaik: Utrip, Zrcalo tedna, TV Mernik (pon.)  
17.30 Žrebanje: Podarim-dobim (pon.)  
17.50 SP v smučanju: ženski slalom, 1. tek (iz B. Creeka)  
19.05 Risanka, nato TV Okno  
19.20 Dobro je vedeti  
19.30 Dnevnik in vreme  
20.05 Glasbena oddaja: Ayllu  
20.20 SP v smučanju: ženski slalom, 2. tek (iz B. Creeka)  
21.10 Film: Anton Dermota (biog., r. Peter Zober in Staš Potočnik)  
22.15 Dnevnik  
22.25 Osmi dan

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice  
13.40 Športna oddaja: Juke box  
14.10 SP v smučanju: ženski smuk (pon.)  
16.00 TVD Novice  
16.10 Šport spektakel  
17.30 SP v smučanju: predstavitev, nato ženski slalom (1. tek)  
19.00 Odprta meja  
19.30 TVD Stičiče  
20.00 SP v smučanju: v studiu, nato ženski slalom (2. tek)  
22.15 Košarka NBA: Dallas-L.A.  
23.45 TVD Novice  
23.55 Šport: boks

## RTV Ljubljana 2

- 17.45 Reportaža: Po brezkončnosti sveta - V bolivijski džungli  
18.15 Svet športa  
19.30 Dnevnik  
20.05 Po slehah napredka  
20.35 Filma: Dr. Manhattan (dok., ZDA 1987, r. Woody Allen) in Annie Hall (ZDA 1977, r. Woody Allen, i. Woody Allen, Diane Keaton)



## Vreni Schneider

Enajst zaporednih zmag v svetovnem smučarskem pokalu v manj kot dveh mesecih, 24 vsega skupaj: to je vizitka Švicarke Vreni Schneider, izredne slalomistke in veleslalomistke, ki v letošnji sezoni nima enakovredne nasprotnice. Razen kake nezgode ali poškodbe, že mitični rekord Ingemarja Stenmarka (13 uspehov v eni sami sezoni) gotovo ne bo dolgo zdržal.

Že s svojim prvim nastopom na svetovnem prvenstvu v Vailu (ZDA) je Schneiderjeva dala razumeti ostalim, kdo je glavna junakinja. Potem ko je osvojila srebrno kolajno v kombinaciji, ki ni njena disciplina, je težko pričakovati, da bi jo kdo prehitel v slalomu in veleslalomu.

Schneiderjeva je dozorela razmeroma pozno, saj ima že 25 let, v sam svetovni vrh pa se je prebila leta 1987 v Crans Montani, a na olimpijskih igrah v Calgaryju je osvojila slalom. Za vse, kar je dosegla, pa se ima v veliki meri zahvaliti svoji upornosti in volji. Ko ji je bilo 15 let, je ostala brez matere, sama z očetom, dvema bratcema in sestro. Kljub vsem težavam si je izborila mesto v švicarski reprezentanci. Pred tremi leti ji je Walliserjeva za samih sedem točk pobrala svetovni pokal, a v naslednji sezoni si je na spustu v Aspnu poškodovala vezi na kolenu. To pa ji ni vzelo poguma in sedaj prejema bogato plačilo.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, Koledarček; 7.40 Pravljičica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj: Spomini na Alberta Rejca; 8.40 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beleška, Misel dneva; 10.00 Pregled slovenskega tiska v Italiji; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Glasbeni listi, V ponedeljek ob 12.00, (12.40) Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 13.30 Gospodarska problematika; 14.10 Goriški razgledi; 15.00 Roman: Moje pustolovščine (pon. 5. del); 15.17 Hit Parade; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek in napoved sporedov.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Glasbena lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Izberite pesmico; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Godbe na pihala; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes ob 13.00; 13.30 Čestitke poslušalcev; 14.02 Za mlade radovedneže; 14.20 Iz glasbenih revij; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Revijski orkester RTV Ljubljana; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno, nato Nočni program.

## RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Radio Lj; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Free shop; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Kulturni svet; 18.35 Popevke; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER  
(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasba; 7.40 Dobro jutro otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Feeling v glasbi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Pozdravljeni otroci; 16.00 Pripoved; 16.33 Mi in vi; 17.00 Blitz; 17.33 Avtorska glasba; 18.00 Bublging; 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Mali koncert; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Horoskop; 13.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Športni komentar; 19.30 Klasična glasba; 20.00 Kolaž, nato Nočna glasba.

## FILMI NA MALEM EKRANU

EL CID, Italija-ZDA 1961.

V ponedeljek, 6. februarja, ob 20.30, na Rete 4.

Zgodovinski film. V Španiji leta 1000 vitez Rodrigo v dvoboju ubije Gormaza, očeta svoje zaročenke Jimene. To usodno dejanje prisili dekle, da gre v samostan, sam Rodrigo pa postane slaven vojščak, veliki El Cid. Kar zanima režiserja Antonyja Manna pa ni ta konvencionalna sentimentalna uvertura. Privlačijo ga zlati epski prizori velikih spopadov, ki jih bije španski legendarni junak proti Mavrom, njegovo poznejše zavezništvo z njimi in Cidov veličastni konec. Preizkušeni avtor vesternov torej ni realiziral zgolj rutinskega ameriškega kolosala na evropskih tleh (italijanska koprodukcija, posnetki v Španiji), pač pa slikovito in dinamično zgodovinsko fresko, v kateri Cida pooseblja razigrani Charlton Heston. Drugi znani zvezdniki so: Sophia Loren (Jimena), Genevieve Page, Raf Vallone.



## RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina  
9.40 Nanizanka: Mia sorella Sam  
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci,  
vmes (ob 10.30) dnevnik  
11.00 Nadaljevanka: Passioni  
11.55 Vreme in dnevnik  
12.05 Variete: Via Teulada 66  
13.30 Dnevnik  
14.00 Nanizanka: Stazione di servizio  
14.30 Dok. oddaja: Kvarkov svet  
15.00 Aktualno: Italijanske kronike  
15.30 Tednik: Sever kliče Jug...  
16.00 Risanke, nato Big!  
17.35 Aktualno: Spaziolibero  
18.00 Dnevnik  
18.05 Kviz: Domani sposi  
18.55 SP v smučanju: moški superve-  
leslalom (iz Vaila)  
19.40 Almanah, vreme in dnevnik  
20.30 Tednik: TG1 - Sette  
21.20 Variete: Biberon  
22.45 Dnevnik  
22.55 Glasbena oddaja: Nočni rock  
23.25 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica  
23.30 Aktualno: Per fare mezzanotte  
24.00 Dnevnik - zadnje vesti  
0.15 Inf. oddaja: Otok 90. let

## RAI 2

- 7.00 Aktualno: Prva izdaja  
8.30 Rubrika o zdravju in estetiki  
9.00 Film: Gli amanti della città sepolta (pust., ZDA 1949, r. Raoul Walsh, i. Joel McCrea)  
10.40 Risanke, nato Trentatè  
11.05 Tečaj rušine (3. lekcija)  
11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è...  
13.00 Dnevnik, Diogenes in vreme  
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama  
14.45 Dnevnik, nato Argento e oro  
16.55 Iz parlamenta in dnevnik  
7.05 Nan: Uno psicologo per tutti  
18.00 Rubrika: Come noi  
18.30 Dnevnik - športne vesti  
18.45 Nanizanka: Hunter  
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport  
20.30 Film: La patata bollente (kom., It. 1979, r. Steno, i. Renato Pozzetto, Edwige Fenech)  
22.15 Dnevnik, nato kviz Il sicario  
22.45 Variete: Chiappala chiappala  
23.10 Dnevnik - zadnje vesti  
23.35 Glas. oddaja: International DOC  
0.30 Film: Addio, Mr. Harris! (kom., VB 1951, r. Anthony Asquith)

## RAI 3

- 11.00 Nadaljevanka: Destini  
11.45 Aktualna oddaja: Destini per voi  
12.00 Informativna oddaja: Meridiana  
13.10 Nogomet: turnir Beppe Viola  
(prenos iz Arca di Trento), vmes  
(ob 14.00 uri) Deželne vesti  
15.00 Mednarodni nogometni turnir:  
Werner Bremen-SZ (neposredni  
prenos iz Rima)  
17.00 Nadaljevanka: Destini  
17.45 Aktualna oddaja: Destini per voi  
18.00 Dokumentarna oddaja: Geo  
18.45 Športna oddaja: Derby (urednik  
Aldo Biscardi)  
19.00 Vreme in dnevnik  
19.30 Deželne vesti  
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti  
20.00 Aktualnosti: Io confesso (vodi  
Enza Sampò)  
20.30 Aktualno: Posto pubblico nel  
verde  
22.00 Dnevnik - nocoj  
22.05 Posto pubblico nel verde (2. del)  
23.00 Ekološka rubrika: Greenpeace -  
La nave dell'arcobaleno  
23.50 Dnevnik - zadnje vesti  
0.05 Dok. oddaja: Pred 20 leti

# Satirični Biberon v pustni preobleki

Med onimi, ki bodo pustni torek preživali v Benetkah, je tudi pisana družina varieteja Biberon (RAI 1 ob 21.20), ki se je tja preselila iz Salona Margherita v Rimu. Pippo Franco, Leo Gullotta, Oreste Lionello (na sliki med posnemanjem Giulia Andreottija) in Pamela Prati se bodo tokrat znanih politikov lotili kar v Palači Pisani Moretta. Oko televizijske kamere bo pogledalo tudi v salone, kjer bodo na vrsti najbolj ekskluzivni pustni plesi v Benetkah.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

**CANALE 5**

- 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 General Hospital  
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie  
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
15.30 Nan.: La casa nella prateria, 16.30 Webster  
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'è la vie, 18.00 O.K. il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito  
20.30 Nanizanke: Dallas, 21.25 Dynasty, 22.20 Due come noi  
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show  
0.40 Rubrika: Première  
0.50 Nanizanki: Baretta, 1.50 Mannix

## RETE 4

- |       |                                                                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.50  | Nanizanki: Lou Grant,<br>8.40 Switch                                                                                                           |
| 9.30  | Film: Il sogno di Zorro<br>(kom., lt. 1951, r. Mario<br>Soldati)                                                                               |
| 11.30 | Nanizanki: Petrocelli,<br>12.30 Agente Pepper                                                                                                  |
| 13.30 | Nadaljevanke: Sentie-<br>ri, 14.30 La valle dei<br>pini, 15.20 Così gira il<br>mondo, 16.15 Aspet-<br>tando il domani, 17.00<br>Febbre d'amore |
| 18.00 | Nanizanka: New York                                                                                                                            |
| 19.00 | Aktualno: Dentro la<br>notizia                                                                                                                 |

- 19.30 Nanizanka: Sulle strade della California  
20.30 Film: L'ultima carovana (vestern, ZDA 1956, r. Delmer Daves, i. Richard Widmark)  
22.25 Dok. oddaja: Big Bang  
23.10 Film: Unico indizio una sciarpa gialla (krim., Fr.-It. 1971, r. René Clement, i. Faye Dunaway)  
1.00 Nanizanka: Vegas

## ITALIA 1

- 7.00 Risanke  
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxi-eroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan  
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke  
14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter  
14.55 Varieteja: Smile, 15.15 Megasalvishow  
15.25 DeeJay Television  
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days  
20.00 Risanaka: D'Artagnan  
20.30 TV film: Don Tonino - Delitti diabolici  
22.35 Kviz: Per la strada  
23.05 Variete: Megasalvishow  
23.20 Film: Il tunnel dell'orrore (srh., ZDA 1981, r. Tobe Hooper)

- 1.05 Rubrika: Première  
1.15 Nanizanka: Samurai

**ODEON**

- |       |                                                                                           |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.30  | Nanizanka: The Bill Cosby Show                                                            |
| 8.00  | Nad.: Agua viva, 9.00 Il segreto di Jolanda                                               |
| 10.00 | Nanizanka: La fattoria dei giorni felici                                                  |
| 10.30 | Kviz: La spesa in vacanza, vmes (ob 11.00) nan. Mary Hartman                              |
| 12.00 | Risanke                                                                                   |
| 13.00 | Otroški variete: Sugar                                                                    |
| 14.00 | Nanizanka: Rituals                                                                        |
| 14.30 | Nadaljevanka: Maria                                                                       |
| 16.30 | Sugar... (2. del), vmes nanizanka The Bill Cosby Show                                     |
| 19.00 | Filmske novosti                                                                           |
| 19.30 | Nanizanki: La mamma è sempre la mamma, 20.00 Bollicine                                    |
| 20.30 | Film: Bisturi, la mafia bianca (dram., lt. 1973, r. Luigi Zampa, i. Enrico Maria Salerno) |
| 22.45 | Film: Una donna di seconda mano (dram., lt. 1977, r. Pino Tosini)                         |
| 0.30  | Nanizanki: Un salto nel buio, 1.00 Mary Hartman                                           |

**TMC**

- |       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 11.00 | Nanizanka: Ai confini dell'Arizona          |
| 12.00 | Nadaljevanka: Doppio imbroglio              |
| 12.45 | Ogledalo življenja                          |
| 13.30 | Vesti: TMC News                             |
| 14.00 | Športne vesti                               |
| 14.30 | Glas. odd.: Clip Clip                       |
| 15.00 | Nan.: Sceriffo Lobo                         |
| 16.00 | Film: Un campione per Tommy Jo (pust., ZDA) |

- |       |                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | 1961, r. Francis D. Lyon, i. Candy Moore)                                                      |
| 17.45 | Aktualno: Tv donna                                                                             |
| 18.50 | SP v smučanju: moški superveleslalom (iz Vaila)                                                |
| 20.00 | Vesti: TMC News                                                                                |
| 20.30 | Film: La fanciulla del violoncello (dram., Fr-Šved. 1979, r. Yvan Butler, i. Michael Lonsdale) |
| 21.55 | Aktualno: Galileo                                                                              |
| 22.55 | Aktualno: TMC nocoj                                                                            |
| 23.10 | Rubrika o motorjih                                                                             |
| 23.45 | Športne vesti                                                                                  |

## TELEFRIULI

- |       |                                        |
|-------|----------------------------------------|
| 12.00 | Nan.: Paper Moon                       |
| 12.30 | Dokumentarec o rastlinah               |
| 13.30 | Nanizanka: La costa dei Barbari        |
| 14.30 | Risanke                                |
| 15.45 | Glas. odd.: Music box                  |
| 17.30 | Nadaljevanka: Aeroporto internazionale |
| 18.00 | Nad.: Dama de Rosa                     |
| 19.00 | Dnevnik                                |
| 19.30 | Rubrika: Dan za dnem                   |
| 20.00 | Rubrika o obrtništvu                   |
| 20.30 | Športne vesti                          |
| 21.30 | Nanizanka: I racconti del maresciallo  |
| 22.30 | Rubrika: Župan in njegovi ljudje       |
| 24.00 | Dnevnik, nato dražba                   |
| 1.30  | Inf. oddaja: News                      |

**TELE 4**

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

- Lastne oddaje:
- |       |                   |
|-------|-------------------|
| 14.00 | Dogodki in odmevi |
| 19.30 | Dogodki in odmevi |



## RTV Ljubljana 1

- 9.05 Video strani  
 9.15 Inf. oddaja: Kaj je film (2. oddaja) - O fenomenu in tehničnih osnovah filma, nato kratki film Plat zvona  
 10.10 Mozaik: Poklicno usmerjanje - Mizar, sledi Safari v mestu ter Računalniki in robotika  
 11.15 Video strani  
 15.30 Video strani  
 15.40 SP v biatlonu (iz Feistritza)  
 16.10 Pod drobnogledom  
 16.25 Video strani  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Mozaik (pon.)  
 17.50 Video strani in risanka  
 18.00 Aktualno: Pogledi - Ob slovenskem kulturnem prazniku  
 19.15 Okno  
 19.20 Dobro je vedeti  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 20.00 Prešernova proslava (iz Cankarjevega doma)  
 21.35 Nadaljevanje: Če nekoč potrkáš na moja vrata (1. del)  
 22.35 Dnevnik  
 22.50 Video strani

## RTV Koper

- 9.55 SP v biatlonu (iz Feistritza), vmes (ob 13.30) TVD Novice  
 16.10 Šport spektakel  
 18.30 SP v smučanju: predstavitev, nato moški superveslalom (iz Vaila)  
 19.15 Odprta meja in TVD Stičiče  
 19.45 SP v smučanju: moški superveslalom in komentar  
 20.45 Ameriški football - Pro Bowl  
 22.30 TVD Novice  
 22.45 Tednik: Sportime magazine  
 23.00 Rubrika: Mon-gol-fiera  
 23.30 Šport: boks  
 24.15 Športna oddaja: Juke box

## RTV Ljubljana 2

- 18.05 Otroški zbor poje o pustu  
 18.15 Slovenski ljudski običaji: Cerkljanska laufarija  
 18.50 SP v smučanju: moški superveslalom (iz Vaila)  
 20.00 Hokej, 3. tretjina (z Jesenice)  
 20.15 Videogodba  
 21.05 Svet na zaslonu  
 21.45 Dok.: Od oceana do strehe sveta

## RADIO · RADIO · RADIO

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljičica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Naše ljube navade in razvade (pon.); 8.40 Glasbeni listi, Beleška, Misel dneva; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: (12.00) Svet v črno-belem (12.40) Zbori; 13.20 Glasba po željah; 13.30 Od Milj do Devina; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Oddaja iz Benečije; 15.00 Roman: Moje pustolovščine (pon. 6. dela); 15.19 Kviz: V našem zaporu; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Radijska igra: Hotel svobodne menjave (Georges Feydeau, rež. Janez Povše); 18.35 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Radijska šola; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.30 Čestitke; 14.02 Nenavadni pogovori; 14.20 Glasbene šole; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes...; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambel The Beach Boys; 20.00 Slov. zemlja; 20.35 Odskočna deska; 21.05 Radijska igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Slovenski pevci šansonov; 23.05 Lit. nočno.

## RADIO KOPER

(slovenski program)

12.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Druga jutranja kronika; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radiu Koper; Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Za varnejši jutri; 17.40 Aktualno; 18.00 Glasbene šole; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

## RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasbeni program; 7.40 Dobro jutro, otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Feeling v glasbi; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Superpass; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Turistični prispevek; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem tedna; 15.00 O avtomobilizmu; 16.00 Kriminalka; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Filmska glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Zimzele; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 12.00 Mozaik; 17.00 Filatelistična oddaja; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta in Nočna glasba.



## Tu quoque, Batman

Prejšnji teden bi bila skoraj povzročila aretacijo članov italijanske cenzorske komisije, ki so dovolili predvajanje njenega filma Devet tednov in pol na TV. Tokrat je v zobeh manj resnega tiska iz povsem drugačnih razlogov. Režiser in producent sta ji namreč naložila zahtevno nalogo, da vzburi moškost Batmana, zakrinkanega viteza brez madeža in brez strahu, ki že 50 let rešuje svet pred mahinacijami hudobnih. Edina senca na njegovem liku, njegovo sumljivo devišstvo, bo v kratkem odstranjena. Tančico pa bo z njej lastno provokantnostjo odstranila prav plavalas Kim.

Britanski dnevnik The Sun je objavil z velikim poudarkom novico o snemanju novega filma, v katerem bo Batman pokazal, da tudi v spalnici njegove super lastnosti niso od muh. Za to prijetno prilagoditev bo zakrinkanemu protagonistu tolikih pustolovčin posodil svoj obraz igralec Michael Keaton. Naslov filma ni bil še izbran, scenarij pa je napisan in snemanje se je že začelo. »Priletnejši občudovalci našega heroja,« je radovednim novinarjem pojasnil eden od producentov, »se bodo najbrž zgrozili, ker se Batman vdaja tudi opoju spolnosti. Vsekakor pa scena ne bo tako drzna kot tiste v filmu, s katerim je Kim zaslovela.«

Čemu ta Batmanov »prvič«. Odločilen vzrok je bil komercialnega značaja, režiser in producent pa sta tudi želela izvitati Batmana in krempljev tistih zavistnih licemernežev, ki heroju niso odrekli poguma, so pa zelo zlonamerno vpraševali, zakaj je drzni mož samo v spremstvu prijatelja Robina, medtem ko naj bi mu ženska družba nič kaj ne dišala.

## FILMI NA MALEM EKRANU

BISTURI, LA MAFIA BIANCA — Bela mafija, Italija 1973.

V torek, 7. februarja, ob 20.30, na Odeon.

Dramatični film. Kirurg Gabriele Ferzetti je ugleden univerzitetni profesor in spoštovanja deležen lastnik zasebne klinike. V resnici pa se za bleščečim videzom skriva brezsrčni in zločinski »trgovca z življenji«, ki je vpleten v nič koliko umazanih poslov, od prekupčevanja zdravil do raznih mafijskih spletkarjenj z zdravstveno oblastjo. Pokvarjeni primarij sprejema na zdravljenje le petične bolnike, one pa, ki so v smrtni nevarnosti, jih nemudoma odslovi, da ne bi umrli v njegovi kliniki in tako oskrunili njen ugled. Vsi prenašajo to škandalozno stanje, le pogumni zdravnik Enrico Maria Salerno se upre in hoče vso zadevo prijaviti policiji. S tem delom Luigi Zampa dopolnjuje, čeprav v bolj dramatičnem ključu, svoj prejšnji satirično-kritični prikaz italijanskega zdravstva iz *Il medico della mutua* (1968).

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



teden

primorski  
dnevnikza sprotni  
komentar

SREDA, 8.2.

## RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina  
9.40 Nanizanka: Mia sorella Sam  
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (ob 10.30) dnevnik  
11.00 Nadaljevanka: Passioni  
11.55 Vreme in dnevnik  
12.05 Variete: Via Teulada 66  
13.30 Dnevnik  
13.55 Dnevnik - tri minute  
14.00 Nanizanka: Stazione di servizio  
14.30 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet  
15.00 Informativni oddaji: Odprta šola, 15.30 Block Notes  
16.00 Risanke, nato Big!  
17.55 Aktualno: Danes v parlamentu  
18.00 Dnevnik - kratke vesti  
18.05 Kviz: Domani sposi  
19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica  
19.40 Almanah, vreme in dnevnik  
20.30 TV film: Rally - Sudore e polvere (r. Sergio Martino, i. Giuliano Gemma, Lorraine De Selle)  
22.30 Dnevnik  
23.45 Športna sredo: košarka  
24.00 Dnevnik - zadnje vesti  
0.25 Aktualno: Dopo mezzanotte

## RAI 2

- 7.00 Aktualno: Prva izdaja  
8.30 Rubrika o zdravju in estetiki  
9.00 Film: Penelope e la magnifica ladra (kom., ZDA 1966, r. Arthur Hiller, i. Nathalie Wood)  
10.40 Risanka in rubrika Trentatré  
11.05 Izobr. odd.: Božanska komedija  
11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno é...  
13.00 Dnevnik, Diogenes in vreme  
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama  
14.45 Dnevnik, nato Argento e oro  
15.05 Športna oddaja: Oggi sport  
17.00 Dnevnik, nato Spaziolibero  
17.25 Tednik o kulturi: Bellitalia  
17.45 Aktualno: L'ago della bilancia  
18.30 Dnevnik - športne vesti, nato ženski superveleslalom (iz Vaila)  
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport  
20.30 Film: FX - Effetto mortale (krim., ZDA 1985, r. Robert Mandel, i. Bryan Brown, Jerry Orbach)  
22.25 Dnevnik, nato kviz Il sicario  
22.55 Variete: Chiappala chiappala  
23.30 Dnevnik in International DOC  
0.35 Film: La moglie di Craig (kom., ZDA 1936, r. Dorothy Arzner)

## RAI 3

- 11.00 Nadaljevanka: Destini  
11.45 Aktualno: Destini per voi  
12.00 Informativna oddaja: Meridiana  
14.00 Deželne vesti  
14.30 Izobraževalna oddaja: Passaggi  
15.25 Popoldne z opero: Falstaff (Giuseppe Verdi, dir. David Oren, 1. dejanje)  
16.05 Informativna oddaja: Viaggiano in Italia  
17.00 Nadaljevanka: Destini  
17.45 Aktualno: Destini per voi  
18.00 Dokumentarna oddaja: Geo  
18.45 Športna oddaja: Derby  
19.00 Vreme in dnevnik  
19.30 Deželne vesti  
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti  
20.00 Aktualnosti: Io confesso  
20.30 Film: I Comanceros (vestern, ZDA 1961, r. Michael Curtiz, i. John Wayne, Lee Marvin), vmes (ob 21.25) dnevnik  
22.20 Aktualno: Fluff (vodi Andrea Barbato)  
23.35 Informativna oddaja: Drobci  
24.00 Dnevnik - nočne vesti  
0.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti

## Fluff, ali skok v morje nadnaravnega

Andrea Barbato (na sliki) je s svojim elegantnim in skorajda nevsiljivim, a vseeno zbadljivim smislom za humor požel zadnje čase res zadovoljiv osebni uspeh. To je sicer naravno, saj je Barbato eden najbolje pripravljenih novinarjev, ki delajo na RAI. Ob že zelo uspešnemu *Va' pensiero*, se je sedaj z oddajo *Fluff* lotil še analize televizijskih oddaj. Nocojšnji *Fluff*, ob 22.20, seveda po RAI 3, bo posvečena oddajam o astrologiji in nadnaravnih pojavih.



## ZASEBNE TV POSTAJE

## CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 General Hospital  
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie  
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
15.30 Nan.: La casa nella prateria, 16.30 Webster  
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito  
20.30 Film: Flashdance (glas., ZDA 1983, r. Adrian Lyne, i. Jennifer Beals, Michael Nouri)  
22.25 Aktualno: Canale 5 News  
23.10 Variete: Maurizio Costanzo show  
0.30 Rubrika: Première  
0.40 Nanizanke: Barretta, 1.40 Mannix, 2.40 Masquerade

## RETE 4

- 8.00 Nanizanki: Lou Grant, 8.50 Switch  
9.50 Film: Cinque ore in contanti (kom., It.-VB 1961, r. Mario Zampi, i. Ernie Kovacs)  
11.30 Nanizanki: Petrocelli, 12.30 Agente Pepper  
13.30 Nadaljevanka: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il

- mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore  
18.00 Nanizanka: New York  
19.00 Aktualnosti: Dentro la notizia  
19.30 Nanizanka: Sulle strade della California  
20.30 Film: Trader Horn, il cacciatore bianco (pust., ZDA 1973, r. Reza B. Badivi, i. Rod Taylor, Anne Heywood)  
22.30 Nanizanka: Spenser  
23.30 Film: Il re degli zingari (dram., ZDA 1978, r. Frank Pierson, i. Shelley Winters)

## ITALIA 1

- 7.00 Risanke  
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxi-eroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo dai sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan  
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke  
14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter  
14.55 Varieteja: Smile, 15.15 Megasalvishow  
15.25 Glasbena oddaja: Dee-jay Television  
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days  
20.00 Risanka: Milly  
20.30 Film: I tre ladri (kom., It. 1954, r. Lionello De

- Felice, i. Totò, Gino Bramieri, Giovanna Ralli)  
22.30 Kviz: Per la strada  
23.00 Variete: Megasalvishow  
23.15 Film: L'ululato (srh., ZDA 1981, r. Joe Dante, i. Dee Wallace, John Carradine)  
1.00 Rubrika: Première  
1.10 Nanizanka: Samurai

## ODEON

- 7.30 Nanizanka: The Bill Cosby Show  
8.00 Nad.: Agua viva, 9.00 Il segreto di Jolanda  
10.00 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici  
10.30 Kviz: La spesa in vacanza, vmes (ob 11.00) nan. Mary Hartman  
12.00 Risanke  
13.00 Otroški variete: Sugar  
14.00 Nanizanka: Rituals  
14.30 Nadaljevanki: Maria, 15.30 Amore proibito  
16.30 Sugar... (2. del)  
19.00 Rubrika: Fiori d'arancio  
19.30 Nanizanki: La mamma è sempre la mamma, 20.00 Bollicine  
20.30 Film: La polizia non perdona (krim., ZDA 1972, r. Sutton Roley, i. Dean Stockwell)  
22.30 Film: Mark il poliziotto spara per primo (krim., It. 1975, r. Stelio Massi)  
1.00 Nanizanke

## TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona

- 12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio  
12.45 Rubrika: Ogledalo življenja  
13.30 Vesti: TMC News  
14.00 Športne vesti  
14.30 Glas. odd.: Clip Clip  
15.00 Nad.: Sceriffo Lobo  
16.00 Film: Amici per la pelle (kom., ZDA 1973, r. William Graham, i. René Auberjonois, Bill Bixby)  
17.30 Aktualno: Tv donna  
18.50 SP v smučanju: ženski superveleslalom  
20.00 Vesti: TMC News  
20.30 Nogomet za SP: Irska - Španija (iz Belfasta)  
22.45 Aktualno: TMC nocoj, nato športne vesti

## TELEFRIULI

- 13.30 Nanizanka: La costa dei Barbari  
14.30 Risanke  
15.45 Glas. odd.: Music box  
17.30 Nanizanka: Aeroporto internazionale  
18.00 Nad.: Dama de Rosa  
19.00 Dnevnik  
19.30 Rubrika: Dan za dnem  
20.00 Nanizanka: Julia  
20.30 Zabavna oddaja: Bui-nesere Friul  
22.30 Nad.: Orient Express  
23.30 Dnevnik, nato dražba  
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

## TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Dogodki in odmevi



## RTV Ljubljana 1

- 9.15 Informativna oddaja: Kaj je film - Izrazna sredstva filma, nato film Poberi denar  
 10.10 Mozaik: Osmi dan, Svet na zaslону  
 15.45 Nagelj s pesnikovskega groba  
 16.15 Kulturne prireditve v Novi Gorici  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Mozaik (pon.)  
 18.05 Kulturne prireditve v Novi Gorici  
 18.15 Video strani  
 18.20 Spored za otroke: ZBIS, nato lutkovna predstava Obuti maček  
 18.55 Risanka  
 19.05 Kulturne prireditve v Novi Gorici  
 19.15 TV Okno, Dobro je vedeti  
 19.30 Dnevnik in vreme  
 20.05 Film tedna: Hudodelci (dram., Slov. 1987, r. Franci Slak, i. Mario Šelih, Anja Rupel)  
 21.35 Vizualizacija: M. Stibilj-S. Hren, La Rosetta  
 21.50 Dnevnik in Svet poroča  
 23.00 Video strani

## RTV Koper

- 13.30 TVD Novice  
 13.40 Športna rubrika o mednarodnem nogometu: Mon-gol-fiera (pon.)  
 14.10 SP v smučanju: moški superveleslalom (pon.)  
 16.00 TVD Novice  
 16.10 Šport spektakel: football NCAA  
 18.30 SP v smučanju: predstavitev, nato ženski superveleslalom  
 19.15 Odprta meja  
 19.30 TVD Stičiče  
 19.45 SP v smučanju: ženski superveleslalom in komentar  
 20.45 Nogomet  
 22.30 Dnevnik  
 22.45 Tednik: Sportime magazine  
 23.00 Nogomet

## RTV Ljubljana 2

- Satelitski poskusni programi  
 18.15 Regionalni programi  
 18.50 SP v smučanju: ženski superveleslalom (iz Vaila)  
 20.05 Balet: Labodje jezero (P.I. Čajkovski)  
 21.40 Nogomet: Severna Irska-Španija

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji (pon.); 9.00 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beležka, Misel dneva; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Zdravniška posvetovalnica; 12.40 Zbozovska glasba; 13.20 V našem prostoru: Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Roman: Plebanus Joannes (1. del); 15.29 Novice iz sveta lahke glasbe; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Literarne podobe; 18.25 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Matineja; 11.05 Oddaja o SLO; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes ob 13.00; 13.30 Poslušalci Čestitajo; 14.02 Mehurčki; 14.20 Mladi mladim; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zbozovska glasba; 20.35 Violinist Franci Rizmal; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Iz opere Ero z onega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno.

## RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.30 Jutranjik; 6.45 Vremenska napoved in cestne informacije; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh in pesem tedna, 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Če bi zvoki govorili; 18.35 Pop-evke po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

## RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasbeni program; 7.40 Dobro jutro otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Feeling v glasbi; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.00 Kompasovi napotki; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Šola, otroštvo, vzgoja; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 18.00 Bubbling; 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Glasbena obzora; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.



## Hudodelci

HUDODELCI, Slovenija 1987.

Režija: Franci Slak □ Scenarij: Franci Slak, Jože Dolmark in Marjan Rožanc □ Fotografija: Boris Turković □ Glasba: Bugenhagen in Laibach □ Montaža: Vuksan Lukovac □ Igrajo: Mario Šelih, Anja Rupel, Bata Živojinović, Rade Šerbedžija, Mustafa Nadarević, Paolo Maggelli, Elizabeth Spender  
 V sredo, 8. 2., ob 20.05, na RTV-Lj 1.

*Dramatični film.* Z izjemno hitrostjo prihaja na RTV-Lj najnovejši in doslej morda najspornejši Slakov film. Slak je po kratkem romanu Marjana Rožanca iz l. 1983 priredil vizualno izviren film, ki obravnava enega od osrednjih in tudi najbolj spornih dogodkov v zgodovini povojne Jugoslavije - informbirojevsko krizo iz l. 1948. Z razliko od drugih jugoslovanskih filmov, ki osvetljujejo predvsem zgodovinske in idejnopolitične videze Informbiroja, Rožanca in Slaka zanimajo širše etične dimenzije. Življenjska dinamika protagonistov tistega razburljivega časa postane tako globalna metafora za notranji vsestranski razpad komaj porojenega sistema. Zanju Informbiro ni zgolj napaka na poti v socializem, marveč logičen rezultat določenega mišljenja in delovanja nosilcev ideologije.

V tem smislu je pomenljiva zgodba mladega Tržačana Petra Berdona (Mario Šelih), ki ima angleško ljubico v Trstu, se družijo z italijanskimi »stalinistično« usmerjenimi komunisti v Ljubljani in se zapleta v razna »hudodelstva« po kaotično vnetljivem Balkanu. Ko ga v histeričnem vzdružju ideološkega lova na čarovnice aretirajo in ga internirajo v Sremski Mitrovici, preiskovalce ne zanima njegova (resnična) kriminalna dejavnost, pač pa njegovo (namišljeno) protijugoslovansko rovarjenje skupaj z italijanskimi vidalijevskimi komunisti.

## FILMI NA MALEM EKRANU

I COMANCEROS — The Comanceros — Komančerosi, ZDA 1961.

V sredo, 8. februarja, ob 20.30, na RAI 3.

*Vestern.* Kapetan rangerjev Jake Cutter (John Wayne) zasleduje francoskega gizdalina Paula Regreta (Stuart Whitman), ki je po krivem obtožen umora. Ta se skrivno vkrci na parnik, ki vozi od New Orleansa v Galveston, kljub temu ga Wayne le uлови. Dobrosrčni zasledovalec in simpatični aretiranec kmalu postane prijatelj in si tudi lojalno pomagata, ko se je treba boriti proti upornemu plemenu Komančev in skrivnostni topli Komačerosov, tj. pokvarjenih belopolnih trgovcev orožja, ki škruvajo Indijance k upor. Pri tem jima pomaga lepa hčerka poglavarja Komančerosov Pilar (Ina Balina). Michael Curtiz, avtor mitične *Casablanca*, je zgradil prijeten klasičen western, ki ob dobrem ritmu združuje tudi precejšnjo duhovitost in avtoironijo. Vlogo hudobnega igrarja »trdi« Lee Marvin.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



teden

primorski  
dnevnikza točen  
koledar

## RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina  
9.40 Nanizanka: Mia sorella Sam  
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (ob 10.30) dnevnik  
11.00 Nadaljevanka: Passioni  
11.55 Vreme in dnevnik  
12.05 Variete: Via Teulada 66  
13.30 Dnevnik  
14.00 Nanizanka: Stazione di servizio  
14.30 Dok. oddaja: Krvkov svet  
15.00 Aktualno: Prvissima  
15.30 Aktualnosti: Italijanske kronike  
16.00 Risanke, nato Big!  
17.35 Aktualno: Spaziolbero  
18.00 Dnevnik, nato Domani sposi  
19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica  
19.40 Almanah, vreme in dnevnik  
20.25 SP v smučanju: moški veleslalom (2. tek)  
21.00 Film: L'ultima battaglia del generale Custer (pust., ZDA 1958, r. Lewis R. Foster, i. Sal Mineo)  
22.35 Dnevnik, nato Aspettando Lascia o raddoppia  
22.55 Film: Furia Bianca (pust., ZDA 1954, r. Byron Haskin)  
0.50 Aktualno: Dopo mezzanotte

## RAI 2

- 7.00 Aktualno: Prva izdaja  
8.30 Rubrika o zdravju in estetiki  
9.00 Film: Lo spavviero del Nilo (pust., It. 1950, r. G. Gentilomo)  
10.25 Risanke in rubrika Trentatrè  
11.05 Inf. oddaja: Kos in Rodos  
11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno in Mezzogiorno è...  
13.00 Dnevnik, vreme in Diogenes  
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama  
14.45 Dnevnik  
14.55 Mednarodni nogometni turnir (iz Rima)  
16.55 Iz parlamenta in dnevnik  
17.05 Nan.: Uno psicologo per tutti  
17.30 Rubrika: Il medico in diretta  
18.30 Dnevnik - športne vesti  
18.45 Nanizanka: Hunter  
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport  
20.30 TV film: Quattro storie di donne - Rose (r. Tomaso Sherman)  
22.05 Dnevnik in politična tribuna  
22.45 Kviz: Il sicario  
23.10 Dnevnik - zadnje vesti  
23.35 Glas. oddaja: International DOC  
0.30 Film: Una cascata d'oro (dram., Fr. 1982, r. José Giovanni)

## RAI 3

- 11.00 Nadaljevanka: Destinì  
11.45 Aktualno: Destinì per voi  
12.00 Dokumentarna oddaja: Odkrivajmo svet - Zambija  
12.55 Mednarodni nogometni turnir (iz Rima)  
14.45 Deželne vesti  
15.00 Izobraževalna oddaja: Geologija in velike gradnje  
15.30 Popoldne z opero: Falstaff (Giuseppe Verdi, 2. dejanje)  
16.25 Hokej: Italija-Nemčija (iz Milana)  
17.00 Nadaljevanka: Destinì  
17.45 Aktualno: Destinì per voi  
17.55 SP v smučanju: moški veleslalom (1. tek)  
18.45 Športna rubrika: Derby  
19.00 Dnevnik, nato deželne vesti  
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti  
20.00 Aktualnosti: Io confesso  
20.30 Aktualno: Samarcanda  
22.00 Film: L'ultima corvè (dram., ZDA 1973, r. Hal Ashby, i. Jack Nicholson)  
23.45 Dnevnik - zadnje vesti  
24.00 Dok. oddaja: Pred 20 leti

## Bencinska črpalka v središču dogajanja

Danes popoldne ob 14. uri bo po RAI 1 na sporedu že 4. del novega niza televizijskih filmov, ki ga je za samo RAI pripravil Bruno Corbucci. Vsega skupaj bo osemdeset oddaj, ki bodo trajale po pol ure. Naslov niza je *Stazione di servizio*, prav bencinska črpalka v izmišljeni vasi pri Rimu in njen gospodar (Marco Messeri - sredi skupinske slike) pa bosta v središču vrste dogodivščin, ki bodo včasih vesele, drugič žalostne, vedno pa tudi verodostojne.



## Z A S E B N E T V P O S T A J E

## CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 General Hospital  
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie  
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
15.30 Nan.: La casa nella prateria, 16.00 Webster  
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito, 20.30 TeleMike  
23.00 Variete: Maurizio Costanzo show  
0.30 Rubrika: Première  
0.40 Nanizanke: Baretta, 1.40 Mannix, 2.40 Masquerade

## RETE 4

- 8.00 Nanizanki: Lou Grant, 8.50 Switch  
9.50 Film: Una strada per un impero (pust., It. 1954, r. Sergio Greco)  
11.30 Nanizanki: Petrocelli, 12.30 Agente Pepper  
13.30 Nadaljevanka: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore  
18.00 Nanizanka: New York  
19.00 Aktualno: Dentro la notizia

- 19.30 Nanizanka: Sulle strade della California  
20.30 Aktualno: Riflettore, vmes film Polvere di stelle (kom., It. 1973, r. Alberto Sordi, i. Alberto Sordi, Monica Vitti)  
22.35 Aktualno: Riflettore (2. del)  
23.35 Film: Hai mai provato... in una valigia? (kom., Fr. 1973, r. Georges Lautner)  
1.30 Nanizanka: Vegas

## ITALIA 1

- 7.00 Risanke  
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxi-eroe, 10.00 Harcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan  
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke  
14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter  
14.55 Varieteja: Smile, 15.15 Megasalvishow  
15.25 DeeJay Television  
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days  
20.00 Risanke: D'Artagnan  
20.30 Film: Il tempio di fuoco (pust., ZDA 1986, r. J. Lee Thompson, i. Chuck Norris)  
22.30 Kviz: Per la strada  
23.00 Variete: Megasalvishow

- 23.15 Film: Fog (srh., ZDA 1979, r. John Carpenter)  
1.00 Rubrika: Première  
1.10 Nanizanka: Samurai

## ODEON

- 7.30 Nanizanka: The Bill Cosby Show  
8.00 Nad.: Agua viva, 9.00 Il segreto di Jolanda  
10.00 Rubrika: Fiori d'arancio  
10.30 Kviz: La spesa in vacanza, vmes (ob 11.00) nan. Mary Hartman  
12.00 Risanke  
13.00 Otroški variete: Sugar  
14.00 Nanizanka: Rituals  
14.30 Nadaljevanki: Maria, 15.30 Amore proibito  
16.30 Sugar... (2. del)  
19.00 Rubrika: Fiori d'arancio  
19.30 Nanizanki: La mamma è sempre la mamma, 20.00 Bollicine  
20.30 Film: Stesso mare, stessa spiaggia (kom., It. 1983, r. Angelo Alessandro Pann)  
22.30 Film: Son tornate a fiorire le rose (kom., It. 1975, r. V. Sindoni)  
0.30 Nanizanki: Un salto nel buio, 1.00 Mary Hartman

## TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona  
12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio  
12.45 Rubrika: Ogdalato življenja

- 13.30 Vesti: TMC News  
14.00 Športne vesti  
14.30 Glas. odd.: Clip Clip  
15.00 Nan.: Sceriffo Lobo  
16.00 Film: L'indossatrice (dram., ZDA 1950, r. George Cukor)  
17.50 SP v smučanju: moški veleslalom (1. tek)  
19.15 Rubrika: Ogdalato življenja  
20.00 Vesti: TMC News  
20.20 Sp v smučanju: moški veleslalom (2. tek)  
21.00 Aktualno: Mednarodni prenos  
22.00 Glasbena oddaja: Dire Straits Special  
23.00 Vesti: TMC nocoj  
23.15 Šport: Snežni planet  
23.45 Športne vesti

## TELEFRIULI

- 13.30 Nanizanka: La costa dei Barbari  
14.30 Risanke  
15.45 Košarka: Neutro Roberts-Fantoni  
17.30 Nanizanka: Aeroporto Internazionale  
18.00 Nad.: Dama de Rosa  
19.00 Dnevnik  
19.30 Rubrike: Quick, 19.35 Dan za dnem, 20.00 Zdravstvo danes  
20.30 Nadaljevanka: Cristoforo Colombo  
21.30 Dok.: Il grande oceano di Capitan Cook  
23.00 Rubrika: Večerjajmo skupaj  
24.00 Dnevnik, nato dražba  
1.00 Inf. oddaja: News

## TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTEK, 9.2.



## RTV Ljubljana 1

- 9.00 Video strani  
 9.10 Informativna oddaja: Kaj je film (4. oddaja) - Izrazna sredstva filma - gibljiva slika, nato kratki film Občan Urban  
 10.10 Mozaik: Poklicno usmerjanje - Vzdrževalec, nato Safari v mestu  
 11.10 Dok. oddaja: Po sledih napredka  
 15.45 Video strani  
 15.55 SP v biatlonu (iz Feistritza)  
 16.30 Dnevnik  
 16.45 Šolska TV  
 17.45 Po sledih napredka  
 18.15 Video strani  
 18.20 Spored za mlade: Otroci glasbe, Hop se meh razpoči, smeh iz njega skoči  
 19.05 Risanka, TV Okno  
 19.20 Dobro je vedeti  
 19.30 Dnevnik  
 19.55 Vremenska napoved  
 20.05 Tednik  
 21.00 Nadaljevanka: Zbledeli blišč  
 21.50 Dnevnik  
 22.00 Film: Posebna vzgoja (Jug. 1977, r. Goran Marković)  
 23.45 Video strani

## RTV Koper

- 9.55 SP v biatlonu (iz Feistritza), vmes (ob 13.30) TVD Novice  
 16.10 Šport spektakel: bezbol MLB  
 17.30 SP v smučanju: v studiu, nato moški veleslalom (1. tek)  
 19.15 Odprta meja in TVD Stičiše  
 19.45 SP v smučanju: moški veleslalom, nato v studiu  
 20.20 SP v smučanju: moški superveleslalom (2. tek), nato v studiu  
 22.15 TVD Novice  
 22.30 Tednik: Sportime magazine  
 22.45 Rubrika: Mon-gol-fiera  
 23.15 Šport: boks

## RTV Ljubljana 2

- 17.50 SP v smučanju: moški veleslalom (1. tek)  
 19.00 Čas, ki živi  
 20.05 Mali koncert: Pet stavkov iz španske Suite Gasparja Sanza  
 20.20 SP v smučanju: moški veleslalom (2. tek)  
 21.30 Slovenci v zamejstvu  
 22.00 Oči kritike  
 22.30 Dok. odd.: Iz ozadja pisanih desk

## RADIO · RADIO · RADIO ·

## RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše in koledarček; 7.40 Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovenska postna premišljevanja (pon.); 8.40 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beležka, Misel dneva; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Živeti zdravo; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah, Nediški zvon; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Roman: Plebanus Joannes (2. del); 15.27 Pri nas na obisku; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mešani zbor Vilnius; 18.00 Srečanja: Iz arhiva Ciril-Metodove šole; 18.25 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek.

## LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Radijska šola; 8.35 Pesmice na potepu; 9.05 Matineja; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Čestitke; 14.02 O jeziku; 14.25 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Glasba; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big band RTV-Lj; 18.30 Zborovska glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambel Mihe Kralja; 20.00 Domači napevi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nokturmo in nočni spored.

## RADIO KOPER

## (slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vremenska napoved in cestne informacije; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.30 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Črno na belem; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

## RADIO KOPER

## (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasbeni program; 7.40 Dobro jutro otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Feeling v glasbi; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Turizem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Vse za dopust; 17.00 Blitz; 17.33 Mixage; 18.00 Bubbling; 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Veliki orkestri; 20.00 Nočni program.

## RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba za vse okuse; 15.00 Lestvica Amadeus; 16.30 Kultura oblačenja; 19.00 Horoskop; 20.30 Going, nato Nočna glasba.

## FILMI NA MALEM EKRANU

## POSEBNA VZGOJA — Specialno vaspitanje, Jugoslavija 1977.

V četrtek, 9. februarja, ob 22.00, na RTV-Lj 1.

Druženokritični film. *Posebna vzgoja* je uspešen prvenec (nagrade na Puljskem festivalu 1977: Studijev Jelen, Milton Manaki, CIDALC in diploma žirije) srbskega režiserja Gorana Markovića (1946), predstavnika prvega rodu jugoslovanskih filmarjev, ki so diplomirali na praški filmski šoli FAMU. Zgodba nam predstavlja mladostne prestopnike v nekom popravnem domu, govori o njihovih težavnih odnosih z okolico, ne nazadnje še o spopadu dveh različnih metod pri vključevanju »prizadetih« mladostnikov v širše družbeno tkivo. Navdušeni vzgojitelj Bekim Fehmiu jim poskuša vrniti zaupanje v normalno, pošteno življenje. Svojo pozornost namenjuje predvsem malemu žeparju Peru (Slavko Štimac), čigar mati je v psihiatrični bolnišnici in ki se spoprijatelji z mladim miličnikom.



## PLAVA TRAVA ZABORAVA

## Dance All Night Live

Vsak četrtek od maja naprej Bernardin zaživi ob raznih najuspešnejših country hitih, kot so *Oh Suzannah*, *Daulling Banjos*, *Diggy Liggy Ly* in številni drugi. In prav na te četrtkovne večere je prispela terenska tehnična ekipa Radia Zagreb in snemala najboljše izvedene pesmi. Seveda govoriti o napakah med izvajanjem je skoraj brez smisla; saj so člani ansambla res izredno sposobni glasbeniki, virtuozi in zelo resni profesionalci. Postava je vedno ista, le da je Mirto Pleteršek pred par leti nadomestil violinist Rista Ibrič, kitaristu Eduardu Matešiču in pevki Rajki, ki sta na koncertih mogoče najbolj oboževana, pa se je pridružil *show man* in pevec Zlatan Živković, ki ima nekaj izkušenj tudi z akustično kitaro. Tako se je rodila nova plošča v živo, že druga v petih letih neprekinjenega delovanja ansambla, ki jasno ponazarja kvaliteto zagrebških countryjcev.

Poleg tradicionalnih ameriških avtorjev pa zasledimo na plošči ime kitarista Matešiča, ki se je spoprijel s pisanjem country skladbic. Tako so uvodna *Dance All Night*, *Downtown Girl*, *Lord Have Mercy On Me* izključno Jimmyjev sad in res se zdi, da se v njegovih žilah pretaka ameriška kri. Tokrat je za izdajo poskrbel Produkcija kaset in plošč RTV-Lj in ne Jugoton, ki je doslej skrbel za vse, kar je izšlo o Plavi Travi Zaboravi.

Pesmi v albumu so: *Ghost Riders In The Sky*, *Dance All Night*, *Downtown Girl*, *Making Believe*, *Forever And Ever*, *Cash On The Barrel Head*, *Jackson*, *The Gates Of Regret*, *I Slipped Your Mind*, *Mahogany Eyes*, *Lord Have Mercy On Me*, *Lost And I'll Never*, *Find The Way*, *Shell Be Coming*.

## VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_



tedan

primorski  
dnevnik

vsak dan

PETEK, 10.2.

## RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina  
9.40 Nanizanka: Mia sorella Sam  
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci, vmes (ob 10.30) dnevnik  
11.00 Nadaljevanka: Passioni  
11.55 Vreme in dnevnik  
12.00 Variete: Via Teulada 66  
13.30 Dnevnik  
14.00 Glasbena oddaja: Discoring  
15.00 Izobr. oddaja: Leteči zmaj  
16.00 Aktualno: Aspettando lascia o raddoppia  
16.15 Mladinska oddaja: Big!  
17.55 Danes v parlamentu in dnevnik  
18.05 Kviz: Domani sposi  
19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica  
19.50 Almanah in dnevnik  
20.30 Film: Parigi brucia ? (vojni, ZDA-Fr. 1966, r. René Clement, i. Kirk Douglas, Jean-Paul Belmondo)  
22.45 Dnevnik  
23.55 Variete: Videostar (vodi Daniela Poggi)  
23.45 Aktualno: Per fare mezzanotte  
24.00 Dnevnik in vreme  
0.15 Inf. oddaja: Otrok 90. let

## RAI 2

- 7.00 Aktualno: Prva izdaja  
8.30 Rubrika o zdravju in estetiki  
9.00 Film: Running Brave (kom., ZDA 1983, r. D. S. Everett, i. Robby Benson, Pat Hingle)  
10.40 Risanke in dnevnik  
11.05 Tečaj nemščine  
11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è...  
13.00 Dnevnik, Diogenes in vreme  
14.00 Nanizanka: Quando si ama  
14.45 Dnevnik, nato Argento e oro  
15.30 Športna oddaja: Oggi sport  
16.55 Iz parlamenta in dnevnik  
17.05 Nan.: Uno psicologo per tutti  
17.30 Rubrika o zdravju in estetiki  
18.30 Dnevnik - športne vesti  
18.45 Nanizanka: Hunter  
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport  
20.30 Kviz: Conto su di te  
22.00 Dnevnik - večerne vesti  
22.20 Dnevnik - posebnosti dnevnika  
23.20 Dnevnik - zadnje vesti  
23.45 Glas. oddaja: International DOC  
0.35 Film: Punto debole (dram., ZDA 1982, r. Ted Kotcheff, i. Peter Fonda, Karen Allen)

## RAI 3

- 11.00 Nadaljevanka: Destini  
11.45 Aktualno: Destini per voi  
12.00 Inf. oddaja: Vabilo v gledališče  
14.00 Deželne vesti  
14.30 Inf. oddaja: Marija Terezija in reforme Milanske države  
15.00 Inf. oddaja: Sapor di stagione  
15.30 Inf. oddaja: Drobci  
15.55 Popolndne z opero: Falstaff (Giuseppe Verdi, 3. dejanje)  
16.25 Šport: avtomobilizem - Zimski maraton  
16.40 Aktualno: Spaziolibero  
17.00 Nadaljevanka: Destini  
17.45 Aktualno: Destini per voi  
18.00 Dokumentarna oddaja: Geo  
18.45 Športna rubrika: Derby  
19.00 Vreme in dnevnik  
19.30 Deželne vesti  
19.45 Dok. oddaja: Pred 20 leti  
20.00 Aktualnosti: Io confesso  
20.30 Aktualno: Telefono giallo  
21.55 Dnevnik - večerne vesti  
23.15 Boks včeraj in danes - Danes  
0.15 Dnevnik - zadnje vesti, nato jahanje  
0.25 Boks včeraj in danes - Včeraj

## Hitrostno štetje denarja z Jocelynom

Na drugi državni tv mreži si boste nocoj, ob 20.30, lahko ogledali prvo oddajo kviza *Conto su di te*, ki je že lani imel res dober odziv občinstva. Sistem igranja je letos seveda različen od lanskega, ostaja pa zabavno tekmovanje v hitrostnem štetju bankovcev po petdeset tisoč lir, ki je v bistvu glavna značilnost tega kviza. Oddajo vodi Jocelyn, med sodelavci pa je tudi trebušni govornik Pietro Ghislandi z lutko Gioselinom (na sliki z Rosito Celentano).



## ZASEBNE TV POSTAJE

## CANALE 5

- 8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 General Hospital  
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle copie  
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
15.30 Nan.: La casa nella prateria, 16.30 Webster  
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito  
20.30 Film: Bomber (kom., It. 1982, r. Michele Lupo, i. Bud Spencer, Jerry Calà)  
22.30 Aktualnosti: Forum  
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show  
0.35 Rubrika: Première  
0.45 Nanizanki: Baretta, 1.45 Mannix, 2.45 Masquerade

## RETE 4

- 8.00 Nanizanki: Lou Grant, 8.50 Switch  
9.45 Film: Le sette spade del vendicatore (pust., It.-Fr. 1962, r. Riccardo Freda)  
11.30 Nanizanki: Petrocelli, 12.30 Agente Pepper  
13.30 Nadaljevanka: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo, 16.15 Aspet-

- tando il domani, 17.00 Febbre d'amore  
18.00 Nanizanka: New York  
19.00 Aktualno: Dentro la notizia  
19.30 Nanizanka: Sulle strade della California  
20.30 Film: Lucy Gallant (kom., ZDA 1955, r. Robert Parrish)  
22.30 Nanizanka: Spenser  
23.30 Film: Carny - Un corpo per due uomini (dram., ZDA 1980, r. Robert Taylor)  
1.30 Nanizanka: Vegas

## ITALIA 1

- 7.00 Risanke  
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxi-eroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan  
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke  
14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter  
14.55 Varieteja: Smile, 15.15 Megasalvishow  
15.25 DeeJay Television  
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke  
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days  
20.00 Risanke: Milly  
20.30 Film: 10 (kom., ZDA 1979, r. Blake Edwards, i. Dudley Moore, Bo Derek, Julie Andrews)  
22.35 Kviz: Per la strada  
23.05 Variete: Megasalvishow

- 23.20 Film: Il fantasma del palcoscenico (srh., ZDA 1974, r. Brian De Palma)  
1.05 Rubrika: Première  
1.15 Nanizanka: Samurai

## ODEON

- 7.30 Nanizanka: The Bill Cosby Show  
8.00 Nad.: Agua viva, 9.00 Il segreto di Jolanda  
10.00 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici  
10.30 Kviz: La spesa in vacanza, vmes (ob 11.00) nan. Mary Hartman  
12.00 Nanizanka  
13.00 Otroški variete: Sugar  
14.00 Nanizanka: Rituals  
14.30 Nadaljevanki: Maria, 15.30 Amore proibito  
16.30 Sugar... (2. del)  
19.00 Rubrika: Fiori d'arancio  
19.30 Nanizanki: La mamma è sempre la mamma, 20.00 Bollicine  
20.30 Film: Scuola di pazzi (kom., ZDA 1983, r. Rafael Zielinski)  
22.30 Športna rubrika  
24.00 Nan.: Un salto nel buio, 0.30 T.H.E. Cat, 1.00 Mary Hartman

## TMC

- 11.00 Nanizanka: Ai confini dell'Arizona  
12.00 Nadaljevanka: Doppio imbroglio  
12.45 Aktualno: Ogledalo življenja

- 13.30 Dnevnik  
14.00 Športne vesti  
14.30 Glas. odd.: Clip Clip  
15.00 Nan.: Sceriffo Lobo  
16.00 Film: I ribelli del porto (pust., ZDA 1940, r. Henry King)  
17.45 Aktualno: Tv donna  
18.45 Dokum. o naravi  
19.15 Aktualno: Ogledalo življenja  
20.00 Vesti: TMC News  
20.30 Film: La promessa di un miracolo (dram., ZDA 1987, r. Steven Gyllenhaal, i. Rosanna Arquette)  
22.20 Nanizanka: Il teatro di Ray Bradbury  
22.50 Aktualno: TMC nocoj  
23.05 Nogometne vesti

## TELEFRIULI

- 13.30 Nanizanka: La costa dei Barbari  
14.30 Risanke  
15.45 Glas. odd.: Music box  
17.30 Nanizanka: Aeroporto Internazionale  
18.00 Nad.: Dama de Rosa  
19.00 Dnevnik  
19.30 Rubrika: Dan za dnem  
20.00 Kmetijska rubrika: Zeleni dežela  
20.30 Nadaljevanka: Cristoforo Colombo  
22.30 Inf. tednik: Tigi 7  
23.30 Dnevnik, nato dražba  
0.30 Rubrika: Il salotto di Franca, nato dražba  
1.30 Informativna oddaja: News dal mondo

## TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Dogodki in odmevi



**RTV Ljubljana 1**

- 9.10 Video strani  
9.20 Inf. oddaja: Kaj je film (5. oddaja) - Izrazna sredstva filma - Spreminjajoča se slika, nato kratki film Poslednji pešec  
10.10 Mozaik: Tednik  
11.00 Slovenci v zamejstvu  
11.30 Film: Da, Giorgio (ZDA)  
16.20 Video strani  
16.30 Dnevnik  
16.45 Mozaik: Tednik  
17.35 Slovenci v zamejstvu  
18.05 Video strani  
18.10 Spored za otroke in mlade: Dreječek in trije Marsovciki (6. del), Zlati dež (5. del), Mali koncert  
19.05 Risanka, TV Okno, Naše akcije  
19.30 Dnevnik  
19.55 Vremenska napoved  
20.00 Hokej, 3. tretjina (z Jesenic)  
20.25 Dok.: Coprnije brez kemije  
21.00 Nadaljevanje: Detektiva iz Miami (6. del)  
21.50 Dnevnik  
22.10 Film: Strašilo (ZDA 1973, r. Jerry Schatzberg, i. Gene Hackman, Al Pacino)

**RTV Koper**

- 12.30 SP v sankanju (iz Winterberga), vmes TVD Novice  
15.30 Športna oddaja: Juke box - Zgodovina športa po želji  
16.00 TVD Novice  
16.10 Šport spektakel  
18.50 TVD Novice  
19.00 Odprta meja  
19.30 TVD Stičišče  
20.00 Športna oddaja: Juke box - Zgodovina športa po želji  
20.30 Košarka NBA: Seattle Supersonics-Portland Trail Blazers  
22.00 TVD Novice  
22.10 SP v smučanju  
22.50 Športna rubrika: Sottocanestro  
23.50 Šport: boks

**RTV Ljubljana 2**

- 19.00 Domači ansambli: Ansambel Jožeta Burnika (pon.)  
19.30 Dnevnik  
20.00 Koncert orkestra SF  
22.05 Skupščinska kronika  
22.25 En avtor, en film  
22.45 Satelitski poskusni prenosi

· RADIO · RADIO · RADIO ·

**RADIO TRST A**

- 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljičja; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Koroški portreti; 8.40 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beleška, Misel dneva; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Ženske in politika; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 V našem prostoru: Glasba po željah, Od Milj do Devina; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Pravljični svet v barvah; 14.30 Zapisi in glasba; 15.00 Roman: Plebanus Joannes (3. del); 15.31 Naši kraji in ljudje; 16.45 Postni govor; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasbeni listi; 19.20 Zaključek sporedov.

**LJUBLJANA**

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radijska šola; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba; 11.05 Za starejše občane; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Čestitke poslušalcev; 14.02 Gremo v kino; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Glasba; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambel Milana Ferleža; 20.00 Oddaja o pomorščakih; 20.30 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno in nočni program.

**RADIO KOPER**  
(slovenski program)

- 13.30, 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Spominski datumi; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Zbori; 18.30 Popevke po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

**RADIO KOPER**  
(italijanski program)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasba; 7.40 Dobro jutro otroci; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Feeling v glasbi; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših 7; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Notranje-politična oddaja; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Zunanje-politični komentar; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Iz kulturnega sveta; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Lepe popevke; 18.00 Bubbling; 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Iz operet; 20.00 Nočni program.

**RADIO OPČINE**

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 17.45 Okno na Benčijo; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix Time; 21.00 Nočni val.



*Naramnice  
znamke  
Fininvest*

Zaslovel je zaradi svoje agresivnosti in spektakularnega novinarstva, nedvomno pa je pritegnil pozornost gledalcev tudi s svojimi širokimi rdečimi naramnicami. Prejšnji teden pa je iznenadil novinarje in javno mnenje z napovedjo, da bo sedaj komentiral dogajanje v svetu z Berlusconijevih ekranov.

Giuliano Ferrara, ki se v teh dneh, po pričevanju nekaterih kolegov, tudi fizično pripravlja na nov delovni napor z jutranjim footingom po stezah parka Villa Borghese, bo namreč že v sredini tega meseca začel prvo oddajo na omrežju Canale 5. V osmih minutah bo v okviru Radia London - tak je namreč naslov oddaje - komentiral vse novice, ki so običajno na prvih straneh časopisov. Po tej prvi preizkušnji pa se bo moral pomeriti z daljšimi oddajami, med katerimi je obvezna reklamna prekinitev. Vendar to Ferrare ne plaši. »Prepričan sem,« je izjavil v prejšnjih dneh, »da pleničke in robčki, kreme in testenine niso v oviro, če je oddaja na visoki kulturni in strokovni ravni.« Taka je pač sodobna televizija in z njo se je treba sprijazniti.

Kot je priznal kolegom, ga je Berlusconi pričal, da se pridruži njegovim televizijskim zvezdnikom z mikavno pogodbo, ki, kot kaže, znatno presega tiste štiri milijarde lir, o katerih se je govorilo v prvih dneh. Vendar denar ni bil vse. Ferraro je zamikalo, da bi sodeloval tudi pri oblikovanju novega televizijskega dnevnika, ki ga bo zasebna mreža začela oddajati, komaj bo dobila dovoljenje za neposredni prenos. In ni izključeno, pravzaprav je zelo verjetno, da bo ravno Ferraro zaupano krmilo informativne ladje, ko bo zaplavala po razburkanih elektronskih valovih v italijanski eter.

FILMI NA MALEM EKRANU

**IL FANTASMA DEL PALCOSCENICO — The Phantasm of the Paradise —**  
Fantom iz parađiza, ZDA 1974.

V petek, 10. februarja, ob 23.20, na Italia 1.

Filmska grozljivka. Italia 1 predlaga svojim nočnim fansom krajši ciklus ameriških grozljivk iz 80. let. V glavnem gre za reprize že predvajanih del - v ponedeljek, ob 23.05 *Grano rosso sangue* K. Kierscha (1983), v torek, ob 23.20 *Il tunnel dell'orrore* T. Hopperja (1981), v sredo, ob 23.15 *L'ululato* J. Danteja (1981) in v četrtek, ob 23.15 *Fog* J. Carpenterja (1979). Nikakor pa ni zanemarljiv kultni De Palmov film *Fantom iz parađiza*. V izredno zmeđeni in surrealistični zgodbi se spoprijameta pošteni kantavtor Winslow Leach (William Finley) in pokvarjeni producent Swan (Paul Williams), ki nadarjenemu kantavtorju ukrade glasbo uspešne rock opere. Nesrečni Winslow se zato okrutno maščuje. De Palma je to slikovito rock opero priredil po *Opernem fantomu* iz 1925.

VIDEO NOTES

Oddaja: \_\_\_\_\_

Postaja: \_\_\_\_\_

Ura: \_\_\_\_\_





Tudi Telemontecarlo nam je v zadnjih časih omogočil ogled nekaj res kvalitetnih koncertov ali intervjujev z najbolj znanimi rock izvajalci. V četrtek, 9. 2., ob 22. uri so na vrsti Dire Straits s svojim liderjem Markom Knopflerjem. Knopfler (na sliki) je vsekakor eden najboljših kitaristov, ki so se do sedaj pojavili na sicer bogati rock sceni. V intervjuju nam bo govoril o zadnji veliki plošči skupine Dire Straits *Money For Nothing*, ki je v bistvu zbirka najlepših uspešnic Knopflerja in tovarišev. V oddaji si bomo lahko ogledali tudi posnetke s koncerta proti apartheidu *Nelson Mandela Day* ter vrsto video-clipov, med katerimi zaslužita posebno pozornost tista, ki sta vezana na pesmi *Sultans Of Swing* in *Brothers in Arms*.

Dire Straits so v bistvu zasloveli na začetku tega desetletja s tremi samimi, vendar izredno uspešnimi velikimi ploščami, ki so *Alchemy*, *Making Movies* in *Tunnel of Love*. O njih gre povedati, da so glavni predstavniki tako imenovanega melodičnega rocka. Zvok je namreč zelo mehak, saj glavno breme nosijo kitare (se še spomijate zelo originalne in prelepe *Private Investigations?*), bobni pa so v primerjavi z drugimi skupinami skorajda potisnjeni v ozadje. Pri nas smo si jih lahko v živo ogledali v ljubljanski hali Tivoli leta 1984 med turnejo ob izidu plošče *Alchemy*.

*Ureja:* Nadja Krišćak

*Sodeluje:* Damiana Ota

*Filmi:* Kinoatelj

*Šport:* Danilo Bizjak

*Glasba:* Boris Devetak in  
Andrej Šik

*Foto:* AGI in AP

Uredništvo ne odgovarja  
za morebitne spremembe  
tv sporedov.